



DIARIO DEL MUNDIAL

Del Bosque confía en el equipo que le dio el pase a cuartos para vencer hoy a Paraguay



Holanda puso más ambición y consiguió apagar a Brasil del sueño mundialista (1-2)



Uruguay se clasificó para semifinales al superar a Ghana en la tanda de penaltis

LABORAL

El paro descendió un 4,65% en junio pero disminuyeron los afiliados a la Seguridad Social

► La provincia registra la peor variación interanual, junto a Ávila, Soria y las dos ciudades autónomas, con un incremento del paro superior al 20% ► Segovia fue una de las once provincias en las que no aumentó la afiliación a la Seguridad social el mes pasado

SEGOVIA9

LABORAL

El Centro Nacional del Vidrio presenta un ERE

La Fundación Centro Nacional del Vidrio presentó ayer ante la Autoridad Laboral un Expediente de Regulación de Empleo. La primera propuesta contempla quince despidos definitivos y 44 suspensiones temporales, rotatorias, en turnos de tres meses.

SEGOVIA13

ALIMENTACIÓN

La venta de lechazos de 'Tierra de Sabor' aumenta este año un 62%

La venta de carne de lechazo adscrita a la marca de calidad 'Tierra de Sabor' se ha incrementado un 62% en los primeros cinco meses de este año, en comparación con idéntico periodo de 2009, según desveló la consejera de Agricultura, Silvia Clemente.

AGRICOLA26



El Alcázar distingue a la Cámara de Comercio. El vicepresidente de la Cámara de Comercio, Pedro Palomo, recibió ayer la medalla de Plata que el patronato rector del Alcázar concedió a la institución cameral por la labor que realiza en defensa del patrimonio cultural de Segovia, en el marco de los actos organizados con motivo del XXVII "Día del Alcázar" / JUAN MARTÍN

SEGOVIA6 y 7

MUNICIPAL

Escudero sospecha que los ediles 'desleales' habían negociado con el PSOE

► La portavoz anuncia que tomará medidas en el grupo popular y que pedirá al PP que constituya una comisión de investigación ante la ruptura de la disciplina de voto en el último pleno

SEGOVIA11

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

440 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

HOSTELERÍA

Divino y el Fogón Sefardí acaparan los premios del concurso de tapas

Más de 80.000 tapas vendieron los 37 establecimientos que participaron en el concurso del área comercial Decalles durante la semana de fiestas. Ayer se dieron a conocer los ganadores en las cuatro categorías, así como los seis accésits

SEGOVIA14

CASO ARAGONESES

El PP reclama la paralización de las obras de la casa

El PP pidió ayer la paralización cautelar de las obras, presuntamente irregulares, de la casa del concejal Juan Cruz Aragoneses.

SEGOVIA10

PEDRAZA

Cerca de 2.000 personas acudirán esta noche al primer 'Concierto de las Velas' de 2010

SEGOVIA15

CUÉLLAR

Medio Ambiente adjudica las obras para eliminar el problema del arsénico

SEGOVIA20

FÚTBOL

Atlético de Madrid y Getafe vuelven a elegir Segovia para hacer la pretemporada

DEPORTES35

Páginas especiales

SALUD Y BELLEZA

FISIOTERAPIA

Págs. interiores

HOY 5ª entrega
por sólo 2,95€
con tu periódico

ÁGIL Mente

EJERCICIOS MENTALES

Leche UHT mesenor

Leche UHT mesenor
Semidesnatada
Entera
Desnatada

[TRIBUNA]

MAGDALENA PÉREZ MÍNGUEZ

In memoriam de Luciano "el pelotari"

ME GUSTARÍA que estas palabras llegaran a tu mujer y a tus hijos con todo mi cariño que te tengo, por ser generoso y buena persona. Yo siempre he creído que las personas nunca terminan de irse, pasan dejando huella como tú has hecho. Quisiera que los que estamos aquí nos ayuden a superar tu partida, sobre todo tu familia. Poder superar y transformarlo en amor sobrenatural. Muchas gracias por haberte conocido.

[EL PUNTO]

APULEYO SOTO

Una velada con Ramón Ayerra

LA PRIMERA Y ÚLTIMA NOCHE que pasé con Ramón Ayerra nunca la podré olvidar. Éramos jóvenes y aún no sabíamos que la vida era eso, un trance, un tránsito abriendo caminos hasta la mar de la extravagancia, la caricatura y el esperpento. En los tres fue maestro y nos representó. Como Quevedo, Valle Inclán, Machado y Cela.

Aquella noche, recogida en mi memoria afectuosa, Ramón iba a la pata coja desgranando anécdotas, sucesos e ingeniosidades varias y repentinas, con una lucidez deslumbrante que faroleaba la provinciana Segovia de parte a parte. Nos sorprendió el amanecer y él seguía con la palabra en la boca. Tronchante y demoledora.

Cuando hablaba y cuando escribía, Ramón derribaba los fa-

chas y las fachadas de mármol falso, los cojonudos vencedores de la guerra y de la paz, los torreones blanqueados de cal de Andalucía y de cualquier otra hipócrita región española. Corrían los tiempos en que mejor visto era callar y resignarse. El funcionario del ministerio de Trabajo andante se lo sabía todo e inventaba más, estirándolo con un sarcasmo dulcemente cruel y un poco bestia.

Durante decenios no ha habido para mí otro escritor segoviano que Ramón Ayerra, punzón agudo que se entrometía en las entrañas del pueblo servil haciendo sangre, aunque para nada. La sangre mancha más que lava si no se aprovecha su función catártica. Y jamás se le hizo caso. ¿Por qué, torpe y anquilosada España?

El cojitranco -dicen que albergan mala leche- hacía parada

y fonda en los bares, mesones y hoteles y se ponía a escuchar y copiar las maneras de decir de los aldeanos, transformando sus orales desahogos en literatura castiza para permanencia de generación en generación al cervantino uso. Eso lo practico yo, aprendido de él.

Hay que republicar a Ramón, hay que rescatarlo de las abusivas editoriales mediocres en las que desparramó su ingenio. Le traté poco, pero le admiré mucho y, ahora, tras su deceso fulminante, más. Nunca muere el que se escribe a sí mismo y con él a los otros, tan semejantes. "Las amables veladas con Cecilia", su libro duradero, lo tengo siempre delante de los ojos y sus hojas no se me caen de las manos. Buscadlo y os encontraréis. Os hago ese favor.

UN DÍA COMO HOY...

[EFEMÉRIDES]

- 1702.- Guerra de Sucesión. Austria, país partidario del Archiduque Carlos, declara la guerra a Francia y a España, ambos partidarios de Felipe V.
- 1721.- Dinamarca comienza la colonización de Groenlandia.
- 1775.- Guerra de la independencia de EEUU: El general George Washington toma el mando de las tropas sublevadas contra Inglaterra.
- 1800.- Entrada triunfal de Napoleón en París tras sus conquistas en Italia.
- 1898.- La flota norteamericana que bloqueaba la bahía de Santiago hunde los seis barcos de la escuadra española dirigida por el almirante Pascual Cervera. En la batalla mueren 323 españoles. España pierde Cuba.
- 1919.- La Asamblea Nacional alemana elige el conjunto "negro-rojo-oro", colores de la revolución de 1848, como bandera del Reich.
- 1928.- Primera retransmisión de TV en color en Londres por J.L. Baird.
- 1946.- Se estrena en París la película de Orson Welles "Ciudadano Kane", una de las grandes en la historia del cine.
- 1972.- India y Pakistán firman un tratado de paz que zanja las hostilidades entre ambos países.

[NACIMIENTOS]

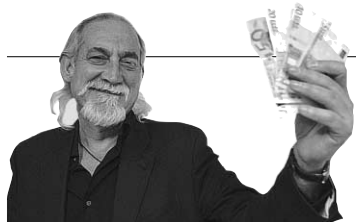
- 1883.- Franz Kafka, escritor checo.
- 1886.- Gianni Caproni, constructor italiano del primer hidroavión.
- 1888.- Ramón Gómez de la Serna, escritor español.
- 1909.- Stavros Niarchos, naviero griego.
- 1914.- Antonio Colino López, científico y académico español.
- 1924.- S.R. Nathan, presidente de Singapur.
- 1934.- Pablo Martín Berrocal, empresario español.
- 1936.- Jerónimo Saavedra, político socialista español.

[DEFUNCIONES]

- 1904.- Teodoro Herzl, fundador del sionismo político.
- 1935.- André Citroën, industrial francés del automóvil.
- 1988.- Agustín Segura Iglesias, pintor español.
- 1994.- Juan Gil-Albert, escritor español.
- 1995.- Ramón Zubiría, historiador y humanista colombiano.
- 1995.- Ricardo "Pancho" González, tenista norteamericano.
- 1996.- Bernard Zehrfuss, arquitecto francés.
- 2000.- Enric Miralles, arquitecto español.

MADRIGAL





[EL VIAJERO] JOSÉ MARÍA TRIPER

¿Para cuándo una ley de huelga?

LA HUELGA SALVAJE DE ESTOS DÍAS en el metro de Madrid es una demostración palpable de que, además de una reforma laboral, este país necesita y con urgencia una ley de huelga. Porque no puede tolerarse por más tiempo que los ciudadanos de la capital o de cualquier otra parte del Estado -trabajadores en su mayoría, por cierto- sigan siendo rehenes del chantaje insolidario de unos colectivos laborales que, en la mayor parte de las ocasiones, sólo obedecen a consignas sindicales o intereses políticos concretos.

Como tampoco es de recibo que en un Estado de Derecho y después de más de tres decenios de democracia, esos mismos ciudadanos sigan viendo coartados su libertad y su derecho al trabajo por el incumplimiento impune de la legalidad vigente sobre los servicios mínimos. O por las amenazas e, incluso, las agresiones de piquetes, que no son sino una forma inexplicablemente consentida de intolerancia y de fascismo.

O, ¿acaso no son nítidamente fascistas las agresiones sufridas por dos trabajadoras del metropolitano madrileño a manos de unos energúmenos que se autocalifican como compañeros; o la reiteración de expresiones como: "si tenemos que entrar a matar, entraremos a

"No puede tolerarse por más tiempo que los ciudadanos de cualquier parte del Estado -trabajadores en su mayoría, por cierto- sigan siendo rehenes del chantaje insolidario de unos colectivos laborales que, en la mayor parte de las ocasiones, sólo obedecen a consignas sindicales o intereses políticos concretos".

matar"; "vamos a reventar Madrid", o "la huelga es un arma y la manejaremos como queremos"? Voces escuchadas, todas ellas, esta semana a los cabecillas de la huelga del metropolitano y que refuerzan aún más la necesidad de esa ley de huelga.

Y no se trata con ello de restringir el legítimo derecho de los trabajadores a movilizarse en defensa de sus intereses, sino de regular ese derecho en beneficio de todos, incluso de los propios sindicatos.

Es necesario delimitar, por ejemplo, cuándo, cómo y en qué cuantía se deben establecer los servicios mínimos para evitar abusos de ambas partes; establecer un régimen claro y efectivo de sanciones por incumplimiento de la legalidad; definir claramente qué y cuáles son los servicios esenciales; y, sobre todo, prohibir y desterrar de una vez por todas esa abominable práctica de los piquetes, además del blindaje y la impunidad de los llamados liberados sindicales para evitar la contaminación política que llevan muchas de las huelgas que se convocan por intereses partidistas y bajo el pretexto de los derechos laborales.

Señores del Gobierno y del Partido Popular, el clamor está en la calle y esto también es política social. ¿Tan difícil les resulta entenderlo y enterarse?

EDITORIAL

Una villa más medieval

LA LOCALIDAD DE PEDRAZA recupera esta noche si cabe aún más su atmósfera medieval con ocasión de la celebración del primero de los dos Conciertos de las Velas. Las más de 30.000 luminarias que se colocarán en las calles y plazas de toda la villa contribuirán sin duda a que las miles de personas que se acerquen hasta allí respiren el mismo entorno que rodeaba a sus habitantes hace unos cuantos siglos.

Salvando las dificultades económicas con las que se enfrenta en esta época de crisis cualquier manifestación cultural, la Fundación Villa de Pedraza que preside José Lara ha vuelto a hacer los deberes y ha programado para hoy la actuación del mejor centro de formación musical del Reino Unido: el Trinity Collage of Music.

Solo unos 2.000 privilegiados tendrán la oportunidad de asistir a este primer concierto en el que la música se percibe de una forma especial en una plaza con unas especiales condiciones acústicas, en un ambiente que envuelve a los presentes y con una vista sorprendente del ágora porticada únicamente iluminada por las velas, y la torre de la iglesia parroquial 'vigilando' sobre los músicos.

En un afán de ir mejorando siempre algún aspecto, a pesar de que la cita cumple ya diecinueve ediciones, la Fundación ha decidido este año iluminar también el barrio de La Velilla, situado a unos dos kilómetros de Pedraza, con lo que quienes accedan a la villa desde Segovia o desde Sepúlveda se verán sumergidos en ese ambiente medieval mucho antes de andar por las calles de Pedraza.

También se han ampliado los dos aparcamientos extramuros, una medida muy necesaria, pues el estacionamiento de tantos vehículos es el gran problema con el que se encuentra todos los años la Fundación en los Conciertos de las Velas. Es vital que quienes se acerquen esta noche a Pedraza respeten las indicaciones que les realicen tanto los agentes de la Guardia Civil como los miembros voluntarios que colaboran con la Fundación.

Recordemos que el éxito de esta noche mágica viene dado no solo por el Concierto y las 30.000 velas, sino por el comportamiento ejemplar que los miles de visitantes que se acercan a Pedraza mantienen durante la jornada para que el silencio contribuya también a ese carácter mágico de la velada.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: EL ADELANTADO

Adiós a Brasil

Este Mundial de Fútbol de Suráfrica nos está dejando muchas imágenes que no son ni más ni menos que el reflejo de la globalización. En nuestra capital existe una importante comunidad brasileña que ha seguido con atención el discurrir de su selección por la cita futbolística por excelencia. Lamentablemente las dos seguidoras cariocas que en la fotografía conversan con dos policías locales se llevaron ayer una profunda decepción con la eliminación de la canarinha del Mundial de manos de Holanda. Esperemos que a estar horas mañana sean los paraguayos quienes lloren.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





LA ALHÓNDIGA



LA ALHÓNDIGA. SEGOVIA

Luis López Álvarez

Exposición dedicada a la figura del escritor berziano Luis López Álvarez, con una veintena de paneles en los que se repasa su vida, su obra y su relación con otros intelectuales, así como la repercusión de su Poema de los Comuneros, que hiciera popular Nuevo Mester de Juglaría. Hasta mañana, 4 de julio. *(Foto:Cris Muro de Zazo).*



FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

El 9 de julio será día no laborable en las localidades de Calabazas (fiesta local) y Valleruela de Pedraza, por la festividad de San Cristóbal. El día siguiente, 10 de julio, será festivo en Moral de Hornuez, por San Cristóbal y en Fuentesoto, por Santa María Magdalena.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA4

Para comer bien ven a **BAR RESTAURANTE** en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN



Amplia carta en raciones, carnes, ensaladas, pescados, platos de cuchara, postres caseros, etc...

MENÚ DIARIO, MENÚ ESPECIAL 20€
MENÚS ESPECIALES PARA GRUPOS
Terraza de verano y comedores climatizados
GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

3 julio de 2010
Faltan 181 días

Santoral

Santos: Tomás, Trifón, Heliodoro y Dato.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO921575002
N. ASUNCIÓN921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008



EXPOSICIONES

‘Descubriendo el Universo’

Muestra bibliográfica ‘Descubriendo el Universo’ en la Academia de Artillería hasta el 15 de septiembre. De lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h. Cita previa, para colectivos: tlf. 921413824.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Bachillerato de Artes

Exposición fin de curso de los trabajos realizados por los alumnos de Bachillerato de Artes. Hasta el 16 de julio.

CASA DE LOS PICOS

Irene López de Castro

Muestra ‘Djoliba: la belleza africana’, obra gráfica y pinturas de la madrileña Irene López de Castro. Hasta el 22 de agosto.

GALERÍA ÁFRICA

Andrés Coello

Muestra ‘Desde Valladolid, una mirada a Segovia’, en la galería Un enfoque personal (c/ Marqués del Arco). Hasta mañana, 4 de julio.

GALERÍA UN ENFOQUE PERSONAL

Nina Kataila

Muestra de grabados de Nina Kataila en la galería Viveka. Hasta el 10 de julio.

GALERÍA VIVEKA

Luis López Álvarez

Exposición dedicada al escritor berciano Luis López Álvarez (autor del poema sobre los comuneros que musicalizó el Nuevo Mester de Juglaría) y feria de discos, dentro del Festival Folk Segovia. Hasta mañana, 4 de julio.

LA ALHÓNDIGA

Colectiva

“Huellas de la ciudad”, videoarte, escultura, pintura y fotografías con obras de Eloísa Sanz, Patricia Arcárate, Jorge Represa, Sofía Madrigal y Eva Navarro. Capilla del Museo. Hasta el 12 de septiembre.

Exposición ‘Esteban Vicente. Dibujos 1920-2000’ con 128 dibujos que muestran la trayectoria del artista. Hasta septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA

‘El Acueducto en la fotografía’

Colección Sáez-Laguna. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

Montse del Campo

Muestra fotográfica ‘Danzas del mundo’, de Monse del Campo, sobre el Festival Folclórico ‘La Esteva’ de 2009. Hasta mañana.

SALÓN DE TÉ DIVAS (C/ JOSÉ ZORRILLA)

Javier Yraola

Muestra pictórica de Javier Yraola en las Salas de las Caballerizas. Hasta mañana, 4 de julio.

TORREÓN DE LOZOYA

Ángel Luis Úbeda

Pinturas de Ángel L. Úbeda en el Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes de 19.00 a 21.00 h. Hasta el 26 de septiembre.

CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Soledad Sánchez Merlo

Muestra ‘No more place’, fotos sobre refugiados de la segoviana Soledad Sánchez Merlo en la calle del Carral. Hasta el 15 de agosto.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. CALLE DEL C ARRAL

Colectiva de fotografía

Fotografías de Javier Martín de Frutos, Pototo y Alberto Villar. Hasta el 14 de julio.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Blas Ferreras Flórez

Muestra de acuarelas y grabados de Blas Ferreras Flórez. Hasta el 5 de julio.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERIA ZACA

Colecciones de vidrio

Exposiciones permanentes de Cristal de la Fábrica de La Granja, Vidrieras del taller Maumejean y Envases europeos del siglo XVI al XIX. Además, permanece abierta al público hasta el 11 de julio la muestra de vidrio y cristal de la Fábrica de La Granja de la colección privada Laguna-Lomillos.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch

Permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Visitas, en el tlf. 620761550.

REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

Blanca Berlín

Colección fotográfica de Blanca Berlín con imágenes de viajes. Hasta el día 25 de julio.

TORRECABALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO



MÚSICA

Concierto de verano en ‘Los Molinos’

El centro Los Molinos de Caja Segovia, situado en el barrio de San Lorenzo, ha programado para hoy un concierto de la Rondalla Caja Segovia. Comenzará a las 20.30 h. y el programa lo forman pasacalles, tangos, pasodobles y boleros.

SEGOVIA. CENTRO LOS MOLINOS



CINE

Cine de Verano en La Granja

El Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso, en colaboración con Patrimonio Nacional y la Asociación Cultural Canónigos, ha programado un ciclo de cine de verano que comenzará el próximo martes, 6 de julio, con la proyección de ‘Celda 211’. Comenzará a las 22.30 h. en el Patio de la Hierba del Palacio Real de La Granja. Las invitaciones se facilitan en Taquilla de Canónigos media hora antes del comienzo a un precio de 3,5 euros. El ciclo se celebrará los martes y jueves de julio y agosto, hasta el 12 de agosto.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. PALACIO DE LA GRANJA



ARTE7



Programación hasta el 8 de julio. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Eclipse (120 min.)

Viernes, 18.00, 19.00, 20.15, 21.15, 22.30 y 23.30 h.; sábado, 15.45, 18.00, 19.00, 20.15, 21.15, 22.30, 23.30 y 00.45 h.; domingo, 15.45, 18.00, 19.00, 20.15, 21.15 y 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 19.00, 20.15, 21.15 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

La última cima (80 min.)

Viernes, 18.30 h.; sábado y domingo, 16.30 y 18.30 h.; y de lunes a jueves, 18.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Villa Amalia (91 min.)

Viernes y sábado, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; y de domingo a jueves, 20.15 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La boda de mi familia (106 min.)

Viernes, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; y de lunes a jueves, 18.10, 20.10 y 22.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Marmaduke (90 min.)

Viernes, 18.10, 20.20 y 22.10 h.; sábado,

16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; domingo, 16.10, 18.10 y 20.10 h.; y de lunes a jueves, 18.10 y 20.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Garfield y su pandilla 3D (78 min.)

Viernes, 18.30 h.; sábado y domingo, 17.00 y 18.30 h.; y de lunes a jueves, 18.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Scar 3D (86 min.)

Viernes y sábado, 20.30, 22.30 y 00.30 h.; y de domingo a jueves, 20.30 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

CARTELERA DE CINE

CINEBOX



Programación hasta el 8 de julio. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

La saga Crepúsculo: Eclipse

Todos los días: 18.00, 20.15 y 22.40 h.; viernes y sábado, 1.00 h, y sábado y domingo, 15.40 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Marmaduke

Todos los días: 18.20 y 20.20 h., y sábado y domingo, 16.20 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

The Blind Side

Todos los días, 19.15 y 21.50 h; viernes y

sábado, 0.15 h., y sábado y domingo, 16.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Eclipse (digital)

Sábado y domingo, 15.30 h.; todos los días, 17.50, 20.05 y 22.30 h., y viernes y sábado, 0.50 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Príncipe de Persia.

Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado, 0.45 h., y sábado y

domingo, 16.45 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

En pata de guerra

Todos los días, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; viernes y sábado, 0.10 h., y sábado y domingo, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La venganza de Ira Vamp

Todos los días, 22.20 h., y viernes y sábado, 0.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Robin Hood

Todos los días, 18.45 y 21.45 h., y viernes y sábado, 0.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Sexo en Nueva York

Todos los días, 18.30 y 21.30 h., y viernes y sábado, 0.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 13 AÑOS

Que se mueran los feos

Sábado y domingo, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:

HOY: Día y noche: López Duque. Cronista Lecea, 6 (junto Plaza Mayor).

MAÑANA: Día y noche: Rubio Ruano. Vía Roma, 30.

EL ESPINAR: Esta semana, despacho de San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES:

Las 24 horas, están de guardia los despachos de Cantalejo, La Granja, Riaza y Arcones.

De 10,00 a 22,00 horas, los de Olombrada, Escarabajosa, Turégano y Coca.



Folk Segovia 2010

Hoy sábado, 3 de julio, de 12.30 a 14.30 h., Taller para adultos, de nanas galegas en La Alhóndiga y taller de construcción de instrumentos en la plaza de San Martín. A la misma hora, por el casco histórico, pasacalles con varias agrupaciones. A las 19.30 h., concierto de Dulzaineros del Bajo Aragón. A las 20.30 h., en el Azoguejo, Festival Joven Mariano San Romualdo 'Silverio'. A las 22.30 h., conciertos de Citania y Tons de Fado en San Juan de los Caballeros.



XIX Concierto de las velas

Hoy sábado, día 3 de julio, a las 22.00 h., concierto del String Ensemble del Trinity College of Music de Londres, bajo la dirección de Nic Pendlebury, y la solista de violín Lana Trotskevsk en la Plaza Mayor de la villa de Pedraza.



Restaurante

Edulis

Cocina creativa de temporada

Cerveza checa natural sin pasteurizar

921 49 31 23 • ENCINILLAS

OTRAS ACTIVIDADES

Jornada de Patrimonio

La Asociación Amigos del Patrimonio de Segovia ha organizado para hoy, 3 de julio, una Jornada de Patrimonio, que comenzará a las 11.45 h. en el Palacio de Mansilla (entrada por la calle San Nicolás) con la presentación. A las 12 h., conferencia 'Huellas de la ciudad: propuestas para una lectura de Segovia', a cargo de los profesores de la UVA Eva Navarro y Agustín García Matilla. A las 13.15 h., en el aula del Museo Esteban Vicente, visita a la exposición 'Huellas de la ciudad'. Por la tarde, a las 17.00 h., visita a la Casa-Museo de los pintores Vaquero Palacios/Vaquero Turcios, con Francisco Egaña, mantenedor de la casa museo y profesor de IE Universidad, como guía.

SEGOVIA. VARIOS LUGARES

Cuentos porque sí

El grupo Tamanka (narración oral, animación, teatro educativo y medio ambiental, informa de que mañana, 3 de julio, en la plaza de la Trinidad de Segovia, las palabras y las historias se entremezclarán con el sonido de las campanas y el crotoar de las cigüeñas. Desde las 20.30 h. habrá cuentos para niños y, a continuación, a las 21.30 h. darán paso a historias para adultos, aunque no por ello quedan excluidos los más pequeños. Los miembros de Tamanka comparten escenario con otros amigos.

SEGOVIA. PLAZA DE LA TRINIDAD

Festival de Narradores Orales

Del 5 al 11 de julio se celebra el XI Festival de Narradores Orales que organiza el Ayuntamiento de Segovia en colaboración con otras entidades. El próximo lunes, dentro de la sección 'Cuentos en los barrios para los más pequeños', a las 20.00 h., actuación de Pep Bruno en el atrio de la iglesia de San Lorenzo. A las 22.00 h., en el patio de la Casa de Andrés Laguna con entrada libre.

SEGOVIA. SAN LORENZO Y CASA DE ANDRÉS LAGUNA



CONVOCATORIAS

Campamento artístico

Espacio Arte Pablo Caballero, Academia de las Artes organiza este verano un campamento urbano con actividades culturales, artísticas, de ocio, etc. así como cursos de cerámica, Comic, ilustración, caricaturas, graffiti y pintura mural y escultura con objetos reciclados, así como de pintura. Información: www.esapciodearte.com.

SEGOVIA. ESPACIO ARTE PABLO CABALLERO

Campamento de verano

La asociación ESPÁVILA organiza un campamento de verano 'La Palaina' 2010, para niños de 6 a 12 años, del 19 al 28 de julio en el albergue de Valdevacas y El Guijar (Segovia). Más información en tlf: 921 43 10 05 / 41 30 10 y también a través del correo electrónico: segovia@espavila.es.

SEGOVIA. CAJA SEGOVIA



AGENDA SOCIAL



Comida de hermandad. ¡Ahí como les veis! Son un grupo de amigos de Escalona del Prado y Cantimpalos, celebrando una comida de hermandad, organizada por Incova Pienso, presidida por Bernardo Gil Romano, en la que participaron más de 200 personas. (Foto: Lourdes Mataranz)



Felicitación.

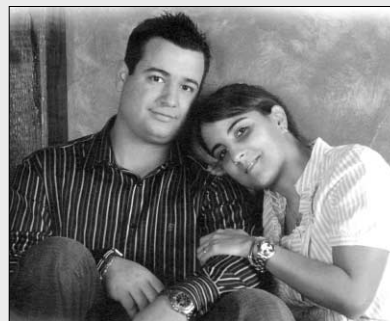
Mi nieto Juan, con siete años, ya va camino de convertirse en un gran experto buscador de setas y hongos. Felicidades por el tamaño de los encontrados esta semana, aunque ya estamos en verano.



Homenaje. Francisca Santodomingo Herrero nació en Fresno de Cantespino (Segovia) el día 16 de junio de 1910. Con tal motivo la familia va a realizar un homenaje el 3 de julio en Abades. El párroco, don Pablo González Caro, celebrará la misa a las 12.30 h. en la ermita de la Virgen de los Remedios y posteriormente se celebrará una comida.



Felicitación. Aunque vosotros os la habéis buscado, las peñas La Solera & Los Feos os desean toda la felicidad y mucha suerte de todo corazón. ¡Viva los novios!



Boda. Natalia y Rubén. Hoy es el día de vuestra boda. Un día muy especial y queremos toda la familia felicitaros de todo corazón. Enhorabuena chicos.



Cumpleaños. Muchas felicidades Raúl, de parte de tus amigos Marina y Diego y de tu hermana Sara. Y un besito de tus papás.



Felicitación. Esta parejita, Sergio y Elena, se casan el 17 de julio. Hoy celebran sus despedidas de solteros. Os deseamos que lo paséis muy bien y sobre todo... que este día os deje un fantástico recuerdo.



Cumpleaños. En 2009 celebramos el 100 cumpleaños de la abuela María y ¿quién lo diría? si el tiempo no lo impide el próximo domingo celebraremos el 101. Felicidades y que cumplas muchos más.

AIDA BOOKS&MORE

DONA TUS LIBROS + COMPRA LIBROS = O ECHA UNA MANO EN LA LIBRERÍA

Y ASÍ DE SENCILLO, COLABORARÁS CON LOS PROYECTOS DE

En Vietnam, Camboya, Sri Lanka, Bangladesh, India, Libano, Siria, Marruecos, Guinea Bissau, Ecuador y Colombia, Haití...

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/ Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268



Lucio del Campo recoge uno de los premios que recibió su establecimiento

► PATRIMONIO

El Patronato del Alcázar trabaja para acercar el monumento a los segovianos

Hacia la sociedad. El convenio recientemente firmado por el Ayuntamiento facilitará las visitas guiadas a la fortaleza a asociaciones y colectivos.

Equilibrio económico. Los ingresos con los que se sustenta la actividad del monumento se mantienen pese al descenso en el número de visitantes.

M.GALINDO/ SEGOVIA

Tras décadas de liderazgo como uno de los monumentos más visitados de España, el Alcázar de Segovia vuelve ahora la mirada hacia "los de casa", a quienes quiere dar a conocer sus valiosos tesoros artísticos con el objetivo de poner en valor un monumento mundialmente conocido pero al que los segovianos parecen haber vuelto la espalda.

Este será uno de los principales objetivos que el Patronato del Alcázar se propondrá abordar a lo largo de los próximos meses, en el que ya ha comenzado a trabajar a través de la firma de un convenio con el Ayuntamiento de Segovia con el que propondrá la realización de visitas guiadas a asociaciones y centros educativos de toda la provincia.

El coronel Alfredo Sanz y Calabria, alcalde de la fortaleza, explica que esta iniciativa obedece a la cada vez menor presencia de público segoviano en las visitas al monumento, circunstancia que "nos preocupa por lo que pueda suponer de desarraigo social del monumento".

"Somos conscientes de que los segovianos quieren al Alcázar y se sienten orgullosos de tener un monumento emblemático en todo el mundo -explicó- pero hemos detectado que son pocos los ciudadanos que lo visitan y lo conocen, y mientras que el mercado exterior lo tenemos bien consolidado con la presencia de turismo japonés, francés o norteamericano, hemos constatado la necesidad de fomentar el conocimiento del monumento entre la sociedad que lo alberga".

Aunque todavía se mantiene en los primeros lugares en cuanto a la preferencia del turismo que visita Segovia, el descenso del número de turistas hace mella también en cuanto al número de personas que visitan el Alcázar, que en lo que va de año ha disminuido un tres por ciento con respecto al mismo periodo de 2009.



El turismo que llega a Segovia mantiene el Alcázar como una referencia obligada a la hora de visitar la capital. /JUAN MARTÍN

Sanz y Calabria justifica este descenso en el "crudo invierno" que ha soportado Segovia, así como el impacto negativo de la crisis, que ha reducido significativamente el turismo en toda España, aunque precisó que esta circunstancia no ha reducido el volumen de ingresos por visitas, única fuente de ingresos para sustentar la actividad de la fortaleza.

"Si bien es cierto de que ha habido menos visitantes, también es cierto que han aumentado otras ofertas como las de visitas guiadas con grupos, lo cual hace que mantengamos un equilibrio económico que nos permite abordar los proyectos que tenemos de mantenimiento y mejora del monumento.

Pese a ello, la fortaleza segoviana



La Casa de la Química albergará una cafetería para los turistas. /M.G.

mantiene cifras de visitantes que sin duda envidian otros monumentos no sólo en España, sino en otros lugares del mundo, ya que supera ampliamente el medio millón de visitas.

OBRAS De cara al futuro más inmediato, el patronato del Alcázar mantiene firme la voluntad de seguir introduciendo mejoras que hagan no sólo más cómoda la visita, sino que garanticen la seguridad de los visitantes y del ingente patrimonio cultural que se conserva bajo sus muros.

De este modo, antes de que concluya el verano quedarán finalizadas las obras de apertura de una salida de emergencia en la coracha de la "Torre Albarrana", que permitirá contar con un impor-



HUSA
HOTEL ****
HOTELES
Puerta de Segovia

Restaurante EL HAYEDO
el mejor lugar para comer de
carta a precios de menú
TODOS LOS DIAS



SALONES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre
como usted se merece



Información y reservas en 921 437 161 y puertadesegovia@husa.es

AL DÍA | LA SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO IMPONE AUSTERIDAD

La Administración General del Estado (AGE) está impulsando en Segovia el plan de austeridad puesto en marcha por el Gobierno de España, cuyas medidas fueron analizadas ayer en la reunión de la Comisión de Asistencia

a la Subdelegada del Gobierno. Entre las acciones puestas en marcha, se encuentra la reducción del uso del papel, el uso de bombillas de bajo consumo; la desconexión de los aparatos eléctricos cuando no se utilizan o

la reducción del gasto de combustible de los vehículos. La aplicación de ese plan, que comenzó el pasado año, ha supuesto un ahorro en la Subdelegación superior a los 21.000 euros.



Un estudio geológico para despejar dudas

En su constante preocupación por la seguridad del monumento, el Patronato ha encargado un estudio geológico de la roca sobre la que se asienta hace siglos, cuyas especiales características aconsejan un especial seguimiento de su evolución. Las conclusiones de este informe indican que la base caliza de los cimientos de la fortaleza se mantiene "en buenas condiciones", según explicó el alcalde del Alcázar, aunque el trabajo realizado por los expertos de la empresa Geocisa aconseja llevar a cabo algunas labores de prevención para garantizar su correcta conservación.

En este sentido, el coronel Sanz y Calabria asegura que el patronato "nunca arriesgará sobre la posibilidad deponer en riesgo ni el monumento ni a las personas, y si el estudio sugiere cualquier otra acción orientada a asegurar cualquier contingencia, la llevaremos a cabo en la medida de nuestras posibilidades".

tante elemento de seguridad a la hora de prevenir cualquier situación de evacuación del monumento.

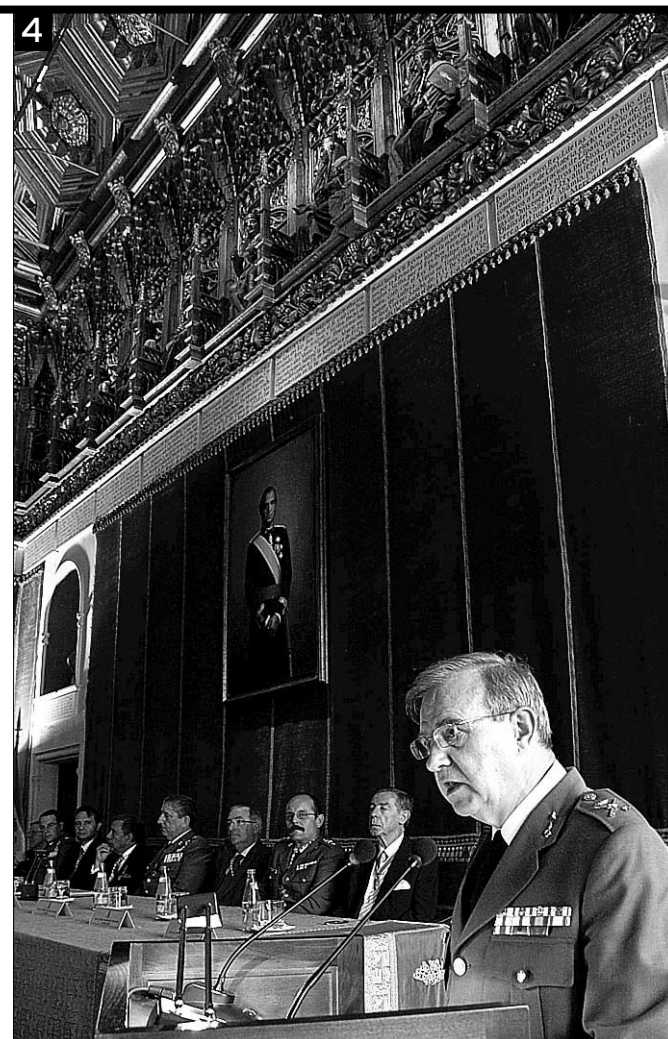
Otro de los proyectos que mejorará sensiblemente los servicios complementarios del monumento será la apertura de una cafetería en el edificio de la Casa de la Química, cuyas obras será licitadas próximamente. En este recinto, se han emprendido también obras en su tejado, que ha sido renovado y reemplazado por pizarra, así como en su fachada, que se ha revocado totalmente.

En cuanto a otros proyectos, el Alcázar ha visto también mejorada en los últimos meses la "Terraza de Moros", donde se ha ampliado la puerta de acceso y se ha instalado una barandilla de seguridad.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la labor del Patronato del Alcázar en: www.eladelantado.com



1. Las autoridades civiles y militares y una amplia representación de la sociedad segoviana llenó la Sala de Reyes. **2.** El teniente coronel Pedro Álvarez Nieto fue distinguido con la medalla de plata de la fortaleza. **3.** María del Carmen García, taquillera del monumento, recibió la medalla de bronce de manos del presidente del patronato. **4.** El general Miguel Angel Ballesteros, durante su conferencia en el acto académico. / FOTOS: J. MARTÍN

El general Ballesteros vinculó la historia del Alcázar con la evolución de las distintas técnicas y estrategias militares en España en los últimos cinco siglos

Paradigma de modernidad

M.G./ SEGOVIA

La evolución del arte y de la estrategia militar en España de los últimos cinco siglos ha ido estrechamente ligada a la propia historia del Alcázar de Segovia, ejemplo paradigmático a lo largo de l tiempo de la modernidad en la aplicación de técnicas e investigaciones que fueron renovando la tradicional concepción del Ejército.

Esta fue una de las principales conclusiones de la conferencia pronunciada ayer por el general

director del Instituto de Estudios Estratégicos, Miguel Angel Ballesteros en el marco del XXVII Día del Alcázar, que un año más congregó a toda la sociedad segoviana en torno a la fortaleza.

En la Sala de Reyes, el general —segoviano de nacimiento— manifestó que el Alcázar ha sido "escenario y punto de encuentro" de hechos históricos que han modificado el arte militar y la concepción moderna del Ejército.

En este sentido, puso como ejemplo la coronación en Segovia

de la Reina Isabel, que en 1474 partió de la fortaleza para recibir su corona del pueblo segoviano, y que con su posterior unión con Fernando el Católico "puso los cimientos de una potencia mundial con un ejército cuyo arte militar revolucionó el mundo".

DISTINCIONES El Día del Alcázar sirvió también como marco para la entrega de distintas recompensas a personas e instituciones que se han distinguido por su trabajo en defensa del monumento.

De este modo, el vicepresidente primero de la Cámara de Comercio, Pedro Palomo, recibió en nombre de esta institución la Medalla de Plata del Alcázar de manos del presidente del patronato, general Ricardo Sotomayor.

También el teniente coronel Pedro Álvarez Nieto, que durante siete años fue teniente de alcaide de l Alcázar fue distinguido con la medalla de plata, y los trabajadores ya jubilados José Morón y María del Carmen García recibieron la medalla de bronce

TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



RELIGIÓN

Ángel García Rivilla, reelegido presidente del Cabildo de la Catedral

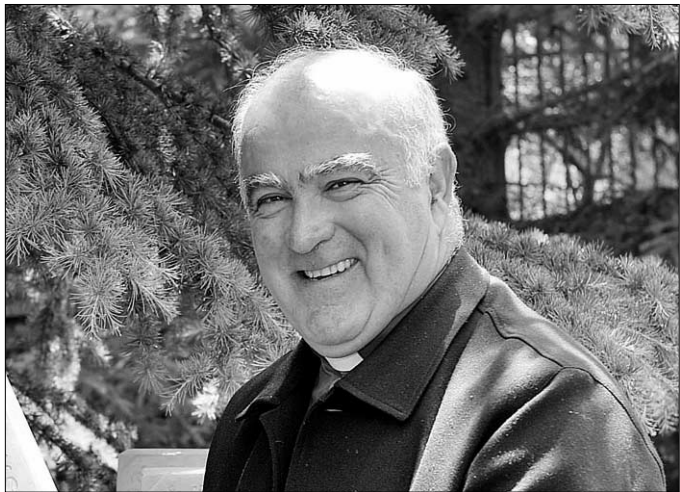
EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El obispo de Segovia, Ángel Rubio Castro, confirmó ayer los resultados de las elecciones celebradas en el cabildo de la Santa Iglesia Catedral el pasado 30 de junio, en la que su actual Deán-presidente, Ángel García Rivilla, fue reelegido para este cargo.

Conforme a la votación celebrada de forma secreta entre los integrantes del cabildo, los cargos de gestión de esta institución serán ocupados por Alfonso María Frechel, reelegido también como vicepresidente, y José Gómez, que ejercerá como ecónomo y fabriquero.

Además, José Antonio Velasco será el nuevo director del Museo Catedralicio y Miguel Ángel Barbado pasará a encargarse de todo lo relacionado con el turismo.

Ángel García Rivilla, nació en Abades en 1946 y recibió la ordenación sacerdotal en 1970. Es licenciado en Teología por la Universidad Gregoriana y en Sagrada Escritura por el Pontificio Instituto Bíblico de Roma. Actualmente es vicario episcopal para el Clero y la Vida Religiosa, profesor de la Escuela de Magisterio de la Universidad de Valladolid y capellán de las religiosas Siervas de María.



Ángel García Rivilla, en una fotografía reciente. / KAMARERO

CULTURA

Amigos del Patrimonio celebra una jornada de convivencia

La Asociación Amigos del Patrimonio de Segovia celebra hoy una jornada de convivencia dirigida a socios y ciudadanos en general en el marco de las actividades que llevan a cabo a lo largo del año en favor de la difusión del patrimonio cultural segoviano. El encuentro comenzará a las 11,45 horas en el Palacio de Mansilla con la conferencia "Huellas de la Ciudad", a cargo de los profesores de la UVa Eva Navarro y Agustín García Matilla.

Posteriormente, los conferenciantes ejercerán de guías en la exposición que lleva el mismo nombre y que puede verse en el Museo Esteban Vicente.

Tras un almuerzo, la jornada concluirá en la casa-museo de los pintores Vaquero Palacios/Vaquero Turcios, que será visitada en compañía de su mantenedor y profesor de IE Universidad, Francisco Egaña.

RELIGIÓN

Nuevo sacerdote. El diácono Juan Agudo será ordenado sacerdote hoy a las 11,30 horas por el obispo de Segovia, Ángel Rubio en una ceremonia religiosa que tendrá lugar en la Catedral. Agudo ejerce como diácono en la UP de Cantalejo.

► FUERZAS ARMADAS



El coronel Cantalejo, durante su comparecencia ante los medios de comunicación. / KAMARERO

La Base Mixta abre el próximo lunes sus puertas a los segovianos con motivo del 'Día de la Unidad'

El Parque y Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados ofrecerá la posibilidad de realizar visitas guiadas durante la mañana

• El PCMASA celebrará a lo largo de la semana actividades deportivas y culturales que culminarán el sábado 10 con un acto militar en el que se entregará el Premio 'San Cristóbal'

M.G./ SEGOVIA

El Parque y Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados (PCMASA) de Segovia llevará a cabo el próximo lunes una jornada de puertas abiertas en la que los segovianos que lo deseen podrán visitar las instalaciones y conocer la actividad de la "Base Mixta", uno de los centros de referencia de mantenimiento y reparación de vehículos militares de las Fuerzas Armadas en España.

Esta jornada se enmarca en las actividades organizadas con motivo del "Día de la Unidad", que tradicionalmente se celebra el 10 de julio coincidiendo con la fiesta de San Cristóbal, patrón del centro, y

que han sido presentadas por el coronel jefe del PCMASA, Carlos Cantalejo.

El coronel ha explicado que la finalidad de esta jornada es "dar a conocer a la sociedad segoviana el trabajo que realizamos en este centro", y ha explicado que el único requisito que se exigirá a los segovianos para realizar la visita será la presentación del DNI a la entrada de las instalaciones militares en la Avenida de la Constitución.

El horario establecido para las visitas será desde las nueve de la mañana hasta las 13,30 horas, y se llevarán a cabo a través de grupos guiados.

La Base Mixta ha organizado un completo programa de actividades con motivo del Día de la Unidad, orientadas a fomentar la convivencia y el encuentro del personal civil y militar que trabaja diariamente en las instalaciones militares.

Campeonatos deportivos, actividades culturales y encuentros lúdicos y gastronómicos se sucederán a lo largo de la próxima se-

mana, que concluirán con la celebración de un acto militar el 10 de julio en las instalaciones del centro, en el que se entregarán condecoraciones a distintos oficiales y suboficiales, así como el ya tradicional premio "San Cristóbal 2010" al trabajador civil del centro que se haya destacado en su trabajo.

OBRAS Por otra parte, el coronel Cantalejo informó que en los próximos días comenzarán las obras de reposición del muro perimetral que el pasado mes de febrero cayó por efecto del fuerte vendaval que asoló la capital y que causó daños en varios puntos de la ciudad. Cantalejo explicó que el proyecto de reparación del muro ha sido tramitado con carácter de urgencia por las distintas secciones responsables de obras del Ejército de Tierra, y ha asegurado que durante este tiempo "no se ha registrado ni un sólo problema de seguridad en el centro, ya que se han adoptado todas las medidas tendientes a garantizar este hecho".



SEAT EXEO TDI 120 CV. EXCEPCIONALMENTE EQUIPADO POR 18.600 €.

Motores TDI de última generación • 7 airbags • ESP • ABS • TCS • Volante multifunción • Bluetooth • Climatizador bizona • Llantas de aleación • Radio CD-MP3 • Entrada de audio Aux-in • Isofix • Ordenador de a bordo • Control de velocidad • Faros antiniebla • Apoyabrazos central

PLAN SEATIE

SEAT EXEO TDI. DEBERÍAS PROBARLO.

PROVEEDOR OFICIAL DE LA PRESIDENCIA ESPAÑOLA DE LA UNIÓN EUROPEA.

PVP recomendado en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 120 CV Reference: 18.600 € (incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y Plan 2000E en comunidades adheridas). Oferta válida hasta liquidación de stocks. Consumo ponderado: 5,3-8,1 l/100 Km. Emisiones de CO₂: 139-192 g/Km. Imagen acabado ST Sport. Modelo visualizado EXEO ST Sport no corresponde con el ofertado (Exeo Reference).

información: 902 402 603

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

► LABORAL

Las oficinas de empleo registraron 465 parados menos el mes pasado

La provincia presenta la peor evolución interanual del empleo en toda España, junto a Ávila, Soria y las dos ciudades autónomas, con un incremento del paro superior al 20%

• El paro descendió en Segovia un 4,65% el mes pasado respecto a mayo, en la media de Castilla y León, lo que supone que las oficinas de empleo de la provincia registraron 465 parados menos.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

El mes de junio se ha saldado con un buen dato para el mercado de trabajo, después del ligero aumento del desempleo que la provincia registró en mayo, en contra de la evolución general de la Comunidad Autónoma y del conjunto de España. Sin embargo, Segovia es, junto a Ávila, Soria y las dos ciudades autónomas —Ceuta y Melilla— la provincia que ofrece peor variación interanual, con un incremento del paro superior al 20% respecto a junio de 2009.

Según los datos facilitados por el Ministerio de Trabajo e Inmigración, el número de parados en junio ha ascendido a 0.539 personas, 1.759 más que hace un año.

Por sexos, el mes pasado el desempleo descendió más entre las mujeres, un 5,76% y 277 parados menos, que entre los varones (-3,62%) y 188 parados menos. En la variación interanual, sin embargo, las mujeres registran un aumento del paro del 23,48% frente al 21,83% de los varones.

También fue mayor, en porcentaje, la disminución del paro entre los menores de 25 años de la provincia, que fue del 8,57%, equivalente a 118 parados menos.

POR SECTORES El paro registrado en las oficinas de empleo descendió en Segovia en todos los sectores de actividad, según Trabajo. Aumentó ligeramente, un 1,44%, entre el colectivo sin empleo anterior.

Por provincias					
Provincia	Nº de parados	Variación			
		Respecto a mayo		Interanual	
		Absoluta	(%)	Absoluta	(%)
Ávila	14.585	-454	-3,02	2.835	24,13
Burgos	24.773	-1.383	-5,29	2.803	12,76
León	36.529	-1.643	-4,30	3.497	10,59
Palencia	11.904	-554	-4,45	1.342	12,71
Salamanca	29.316	-1.802	-5,79	3.618	14,08
Segovia	9.539	-465	-4,65	1.759	22,61
Soria	4.804	-256	-5,06	867	22,02
Valladolid	41.118	-1.851	-4,31	4.524	12,36
Zamora	14.650	-620	-4,06	1.856	14,51
Castilla y León	187.218	-9.028	-4,60	23.101	14,08
España	3.982.368	-83.834	-2,06	417.479	11,71

El paro en junio en Castilla y León. / FUENTE: MINISTERIO DE TRABAJO E INMIGRACIÓN. INFOGRAFÍA: ICAL

El sector servicios fue el más beneficiado, con 329 parados menos que en mayo (-6,20%); seguido de la construcción, 93 parados menos (-4,95%); industria, 29 me-

nos (-2,53%) y la agricultura, 27 menos (-3,50%).

EXTRANJEROS En la provincia había 2.593 parados extranjeros el

mes pasado, 136 menos que en mayo —63 en los servicios, 40 en la construcción, 10 en industria y siete en agricultura—, lo que supone un descenso del 4,98%, el mejor dato de Castilla y León, donde el desempleo entre este colectivo disminuyó un 3,48%.

A pesar de este buen dato la evolución interanual sigue siendo muy negativa, con un aumento del paro de los trabajadores extranjeros superior al 40% en la provincia, porcentaje sólo superado por Ávila en Castilla y León.

Descenso de afiliados a la Seguridad Social

Segovia es una de las pocas provincias españolas donde la afiliación a la Seguridad Social descendió en junio. En este sentido, respecto a mayo, la provincia registró 98 afiliados menos, una disminución del 0,96%. En Castilla y León es la única provincia con variación negativa, aunque cuatro provincias andaluzas, las dos canarias, Castellón, Valencia, Madrid, Navarra y Ceuta también presentan evolución negativa. Por regímenes, son el general y el agrario los que han experimentado descensos, con 74 y 31 afiliados menos, respectivamente. Por el contrario aumentó ligeramente la afiliación en el régimen de trabajadores autónomos, con siete altas el mes pasado, mientras que en el de empleados del hogar hubo una baja. La evolución interanual muestra descensos por encima de los dos puntos en el de autónomos (-2,38%), general (-2,26%) y empleados del hogar (-2,09%) y un aumento del 3,40% en el régimen especial agrario.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la evolución del paro y la afiliación en la web: www.eladelantado.com

► EMPRESAS

La FES defiende la rentabilidad social de la línea convencional de tren con Madrid

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Federación Empresarial Segoviana (FES) sostiene en una nota de prensa que la línea convencional de tren que conecta Segovia con Madrid “no debe suprimirse ni desatenderse, ya que cumple una función social y de vertebración que va más allá de su rentabilidad económica”.

A juicio de la patronal provincial, “esta línea no puede convertirse en una víctima de la potenciación de la alta velocidad, sino que ha de ser objeto de mejora y de adecuación a la nueva realidad”.

“Los trenes convencionales prestan un importante servicio público a muchas localidades de la provincia de Segovia, por lo que sería irresponsable desatender el mantenimiento de trenes y estaciones, cerrar apeaderos o dejar sin esta alternativa de comunicación a poblaciones enteras”, indica en la nota de prensa la FES.

Además, la Federación apuesta por la potenciación del transporte de mercancías a través de las líneas ferroviarias para alcanzar cifras que poseen otros países del entorno de España.

GASODUCTOS Por otro lado, la FES se felicita por el reciente inicio de las obras del gasoducto Segovia-Ávila, promovidas por la empresa Transportista Regional de Gas, que prevé que esta infraestructura entre en funcionamiento en junio de 2011. Asimismo, confía en que se cumplan los plazos de ejecución del otro gasoducto, el denominado Segovia Norte.

La patronal afirma que “se trata de dos infraestructuras importantísimas para las empresas de la provincia” y necesarias para dotar a las áreas industriales existentes y a las que están en planificación, de equipamientos competitivos.

edicta servicios

servicios inmobiliarios

Piso céntrico en Cuéllar
126m²
4 dormitorios, baño, aseo
120.000 €

Grupo **caja segovia**
Operador Banca-Seguros

Cervantes, 28 · 40001 Segovia
Tel. 921 413914
www.edictaservicios.es

OPORTUNIDAD ÚNICA

SE VENDEN

2 CHALETS INDIVIDUALES EN ZONA DE PORREROS

VENDIDO

350 m² de parcela cada uno
Excelente precio
20% contado, resto subrogación hipoteca constituida

Telf. 652 916 103

La oficina
Mesón · Restaurante

NOCHES DE LA OFICINA

ENTRANTES
CREMA DE ESPÁRRAGOS BLANCOS
TOSTA GRATINADA DE MEJILLÓN,
GAMBAS Y SETAS

1º PLATO
DORADA AL HORNO CON SALSA SEGOVIANA

2º PLATO
BROCHETA DE POLLO CON SALSA DE MIEL Y MOSTAZA

POSTRE
FLAN DE MOKA
Agua, pan, vino y café

50 € x PAREJA
VIERNES 2 Y SÁBADO 3 NOCHE

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83
Cocina: 921 46 02 86
C/ Cronista Lecea, 10 · 40001 SEGOVIA
Email: restaurantelaoficina@hotmail.es

► MUNICIPAL

La avenida de Padre Claret será cortada al tráfico una semana a partir del lunes

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El Ayuntamiento de Segovia ha informado que la próxima semana, entre el lunes 5 y el domingo 11, se van a ejecutar obras de reparación de las rejillas de ventilación del aparcamiento subterráneo de Padre Claret, así como de la pavimentación de uno de los pasos de peatones situados en la misma zona. También se consolidarán el apoyo de algunas tapas y alcantarillas de la calzada.

Desde la Plaza Oriental quedará abierto el acceso para la entrada y salida a la gasolinera, al aparcamiento del Hotel Eurostars y al propio aparcamiento de Padre Claret.

El tráfico de subida será desviado hacia la Calle San Gabriel, y el de bajada tendrá dos opciones, siendo una de ellas por las Calles Soldado Español y Alamillo (en el Barrio de El Salvador), y la otra por la Calle San Gabriel.

► MUNICIPAL

El PP pide la paralización cautelar de las obras de la casa de Aragoneses

Los populares dudan de la “transparencia” prometida por el alcalde y denuncian la “lentitud” en la elaboración del informe con los resultados de la inspección efectuada al inmueble

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El grupo municipal del PP presentó ayer un escrito en el área de Urbanismo para solicitar la paralización de cualquier obra que se pueda estar ejecutando en la casa, ubicada en el barrio de San Lorenzo, del ex concejal de Urbanismo y portavoz socialista, Juan Cruz Aragoneses, sobre el que pesa una denuncia por presuntas irregularidades en la construcción de esta vivienda unifamiliar, ubicada en un suelo rústico protegido.

El PP registró la petición al haber recibido “informaciones de que sigue habiendo obras” en la casa unifamiliar de Aragoneses, y ante la lentitud en la elaboración del informe, que recoja los resultados de la inspección que los técnicos municipales hicieron a la vi-

vienda a consecuencia de la denuncia, presentada por los implicados en el caso de los ‘miniapartamentos ilegales’ junto al Eresma.

El PP sostiene, en un comunicado, que “ni la transparencia ni la diligencia están caracterizando la inspección municipal de las obras” ordenada por el alcalde Pedro Arahetes, en la casa unifamiliar del actual portavoz del Grupo Socialista en el Ayuntamiento de Segovia.

Los populares afirman que han esperado desde principios de junio hasta la pasada semana a conocer el expediente abierto como resultado de esa denuncia. Según dicen, a pesar de que los resultados de las inspecciones urbanísticas suelen estar listos un máximo de ocho días después de efectua-

da la inspección, el pasado de 25 de junio —fecha en la que tuvo lugar la última Comisión Informativa de Urbanismo— no había aún resultado de la citada inspección a pesar de que fue realizada 11 días antes.

CADUCIDAD “A fecha de hoy sigue sin haber resultado de esta inspección. Y tampoco consta que el Ayuntamiento haya iniciado un expediente de caducidad de la licencia de obras, que tenía que haberse abierto de oficio hace años ya que la licencia de obras vencía en junio de 2008”, indica el PP.

Para el PP, “en virtud de la transparencia de la que presumió el señor Arahetes hace un mes, el equipo de Gobierno debería haber presentado hace días el resul-

tado de la inspección, más aún habiendo puesto ellos mismos la fecha de la Comisión Informativa de Urbanismo”.

La oposición hace hincapié en que el área de Urbanismo debería haber tramitado la caducidad de las obras hace meses. “En virtud de la decencia política de la que él mismo habla, el señor Aragoneses debería haber dado explicaciones públicas personalmente hace mucho tiempo”, afirman desde el PP.

Los populares consideran que el Gobierno municipal debería haber aclarado ya si el que, hasta la presentación de la denuncia, era el responsable político de la Concejalía de Urbanismo ignoraba qué sucedía con los permisos, las licencias y las obras en su propia casa de San Lorenzo.

► CULTURA

Luquero sostiene que la alta participación es la mejor prueba del éxito de las Fiestas

La concejala de Cultura se declara satisfecha por el resultado del programa festivo

S.A. / SEGOVIA

La Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Segovia hizo ayer un balance positivo de las últimas Ferias y Fiestas de Segovia, en el convencimiento de que el programa de actividades ha suscitado “una amplia respuesta de los segovianos”, que “han salido a la calle a participar y disfrutar intensamente” de los festejos, según subrayó ayer la concejala Clara Luquero.

Tras insistir en que “los ciudadanos han participado de las fiestas” y eso “es la mejor prueba de su éxito”, Luquero indicó que, pese a las amenazas de tormentas, solo hubo que suspender por esta circunstancia el concierto de “Los Suaves”.

Destacó los conciertos celebrados en la Plaza de San Martín, en formatos ‘más íntimos’, y que reunieron a todo tipo de público, desde las personas más mayores que disfrutaron de la gala lírica de ópe-

ra y zarzuela; hasta un público más joven, que arrojó los conciertos de música étnica, o el ‘especializado’, con el jazz de vanguardia.

Luquero destacó el concierto de ‘Doctor Feelgood’ que fue “excepcional” y el de Joaquín Sabina, al que asistieron más de 5.000 personas. También hizo referencia a la Gran Noche del Teatro, con unos montajes “que fueron divertidísimos” y el espectáculo de danza rusa que “puso el Azoguejo a reventar de público, fue un gran éxito”. También subrayó la gran respuesta de los conciertos de la Orquesta Sinfónica de Segovia, el espectáculo inaugural que “fue rotundamente exquisito” y, en general, el gran ambiente de público que se vivió en la Plaza Mayor el sábado 26 de junio y la víspera de San Pedro. Y en el ‘día grande’ los fuegos artificiales “fueron sencillamente espléndidos”, añadió.



Sabina reunió a más de 5.000 personas en la Ciudad Deportiva de La Albuera./ALBERTO BENAVENTE

El PP cree que las fiestas ‘van a menos’

S.A. / SEGOVIA

El PP se mostró ayer muy crítico con los resultados de las ferias y fiestas. El concejal popular Pablo Pérez, considera que sin tener en cuenta los fallos organizativos y programáticos, como el solapamiento de actividades, en estas Ferias, “se ha vuelto a resentir la ausencia de un recinto ferial que sea el epicentro de las ferias y fiestas en Segovia”. A su juicio, además de ese epicentro, el Ayuntamiento debería plantearse el objetivo de que la Fiesta se viviera también en los

barrios de la ciudad. Para Pérez, “al revés de lo que ocurre en otras ciudades, este equipo de Gobierno está logrando, por desgracia, que las Ferias y Fiestas de Segovia estén yendo a menos año tras año, por su falta de entusiasmo a la hora de trabajar, su imprevisión, su concentración en otros objetivos y la incapacidad de implicar a colectivos sociales”.

El PP señala que el programa de fiestas se ha centrado principalmente en un programa deportivo y cultural, pero apenas festivo. “De-

ben de primar las actividades festivas, frente a las culturales y deportivas que se pueden desarrollar en otro momento del año”, afirma.

Tras indicar que “la fiesta a Segovia la ha traído la selección española, el mundial de fútbol y el concurso de tapas”, Pérez sostiene que los alrededor de 500.000 euros que ha supuesto la organización de los festejos “no ha repercutido en todos los barrios y habitantes, excluyendo a la mayoría de la población segoviana, que no siente suyas estas fiestas”.

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

CUÉLLAR
☎ 921 14 26 06

CANTALEJO
☎ 921 52 18 26

SORIA
☎ 975 22 09 98

ÁVILA
☎ 920 22 53 00

RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN



LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

www.transcose.com

suministros@transcose.com

► MUNICIPAL

Escudero anuncia 'medidas' tras la 'traición' de dos ediles de su grupo

Sopresa reorganizar su equipo tras la pérdida de confianza en algunos ediles y pedirá al Comité Ejecutivo del PP que constituya una comisión para investigar lo sucedido en el último pleno

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Al día siguiente de que dos concejales del PP rompieran la disciplina de voto y se abstuvieran en una moción de su grupo —para exigir el cese del socialista Javier Arranz— las aguas siguen revueltas en las filas del PP.

La portavoz municipal del PP, Beatriz Escudero, confesó ayer, en declaraciones a este diario, que se sentía “avergonzada” por lo sucedido y dejaba entrever que habrá “mano dura” contra quienes han demostrado “deslealtad y traición al grupo popular y al PP, y no defienden los intereses de Segovia”.

Las papeletas en blanco provocaron tal enfado en Escudero que de inmediato —antes incluso de acabar el pleno, a través de mensajes de móvil, según algunas fuentes— comunicó lo sucedido a toda la cúpula del PP; primero a los dirigentes locales, y con posterioridad al secretario regional del PP, Alfonso Fernández Mañueco, y a la dirección nacional del PP.

La división interna del PP ya se destapó hace tres meses, cuando cuatro concejales abandonaron un pleno, por espacio de veinte minutos, para no votar una moción del PSOE. Este segundo episodio de ‘indisciplina’ ha enojado especialmente a Escudero, que se siente engañada por algunos de sus concejales, en quienes habría perdido ya toda su confianza.

Y es que, antes del pleno, la portavoz reunió hasta en dos ocasiones a los concejales de su grupo para debatir la moción que el PP presentaría para exigir el cese de Arranz. En ambas, les preguntó, uno por uno, por el sentido de su voto. Y todos dijeron que votarían a favor de la moción. Fue en las reuniones del grupo del 15 y 30 de junio —el día anterior al pleno—; con independencia de que, según otras fuentes, en los días previos, la portavoz telefoneó a varios ediles de su grupo, para preguntarles sin rubor sobre el sentido de su voto.



Escudero y Antona depositan su voto en la urna, durante la votación de la moción del PP que pedía el cese de Arranz. / KAMARERO

Y un ingrediente más para explicar el profundo malestar de la senadora del PP. Nada más acabar el pleno, Escudero volvió a reunir a todos los concejales del PP en la sede del partido; menos a Pablo Pérez, el único ausente de la sesión del jueves, por motivos de trabajo. Y, nuevamente, uno por uno, le dijeron que habían votado “sí”; lo que provocó la indignación de la portavoz, consciente de que dos de ellos estaban, directamente, mintiendo.

“Les trasladé mi decepción porque pensaba que había incorporado en mi lista a personas capacitadas, les dije que esas dos personas estaban mintiendo a todo el grupo, demostrando una gran deslealtad y traición (...) les pedí que tuvieran coraje y valentía y que me explicaran el porqué habían sucedido así las cosas”, relató ayer Escudero.

Otras fuentes consultadas por

este diario explicaron que la también senadora estaba sumamente enfadada y que incluso “amenazó” a los concejales con acudir al comité de dirección y al comité ejecutivo del partido para pedir medidas disciplinarias contra los ‘rebeldes’.

EL LUNES, REUNIÓN De momento, Escudero ya tiene decidido que adoptará ‘medidas’ internas, que comunicará, el próximo lunes, al presidente provincial del PP, Francisco Vázquez. Para ese mismo día, la portavoz ha convocado ya a una reunión a todos los concejales de su grupo, en la sede del partido. Espera que los dos ediles abandonen el anonimato y expliquen el porqué se desmarcaron del voto unánime del grupo y le han mentado a ella y al resto de sus compañeros.

Aunque no lo dice, de las palabras de Escudero se desprende

adoptar, de lo que suceda en la reunión del lunes podrían adoptarse otras decisiones, más o menos contundentes.

Aunque la portavoz prefiere no adelantar detalles, es muy previsible que decida una reorganización interna, que pasaría por apartar del grupo —no permitir participar en nombre del PP en las comisiones informativas o en órganos municipales— a los concejales que no le generen una total confianza.

No obstante, esta medida abundaría en una situación que no es nueva. Escudero sigue confiando solo en su ‘núcleo duro’ —Miguel Ángel Antona y Susana Moreno— y sigue sin contar con el resto, especialmente con los cuatro ediles que abandonaron el pleno en marzo —Elena García, César Martín, María José Uñón y Mercedes Álvarez—. A alguno de ellos, ya habría intentado ‘apartarle’ de alguna comisión, a lo que el afectado se habría negado. A la lista de concejales ‘descontentos’ podría sumarse, a partir del lunes, alguno más.

“En el grupo del PP hay gente muy buena, hay dos que no merecen estar, aunque espero que den sus explicaciones”, dijo ayer Escudero. Pero entre los concejales más críticos con Escudero no hay temor a la apertura de expedientes disciplinarios. Los ediles que votaron en blanco “no lo dirán” porque “les cortan la cabeza”.

De momento, en la próxima reunión del Comité Ejecutivo del PP de Segovia, Escudero informará de lo sucedido y pedirá la creación de una comisión de investigación.

Ciudadano @delantado

Opina sobre la crisis interna del PP en la web www.eladelantado.com

“Es más que evidente que lo negociaron con el PSOE”

S.A. / SEGOVIA

Escudero no tiene ninguna duda: los dos concejales del PP que votaron en blanco habían negociado con el grupo municipal del PSOE; que al amparo del Reglamento pidió que la moción del PP fuera sometida a votación secreta y mediante una urna y no a mano alzada, como es habitual.

Cuando Escudero vio leer al portavoz municipal del PSOE, Juan Cruz Aragonés, el artículo 95 del Reglamento para argu-

mentar la votación secreta de la moción le asaltaron las sospechas. “Me imagine que pasaba algo raro, luego fue la sorpresa con esos dos votos en blanco”.

Escudero espera que en la reunión del lunes los ediles del PP que se abstuvieron se sientan “avergonzados” por “haber engañado y mentado a los integrantes del grupo municipal y por haber negociado con el PSOE”.

“Es evidente que estaba negociado, lo puedo decir más alto

pero no más claro, por eso quiere que me den explicaciones sobre el porqué lo han hecho y que una comisión interna del PP analice lo sucedido”, añadió Escudero.

La portavoz tiene claro que ella, como jefa del grupo, y el PP, deben de adoptar medidas con carácter inmediato. De hecho, el propósito es celebrar el lunes la reunión con el grupo e informar a la opinión pública al día siguiente, a través de una rueda de prensa.

XIX CONCIERTOS DE LAS VELAS
PEDRAZA DE LA SIERRA - SEGOVIA

DOS NOCHES PARA DISFRUTAR Y RECORDAR

SÁBADO 3 DE JULIO DE 2010.
22:00H. PLAZA MAYOR

TRINITY COLLEGE OF MUSIC
STRING ENSEMBLE

DIRECTOR NIC PENDLEBURY

SÁBADO 10 DE JULIO DE 2010.
22:00H. PLAZA MAYOR

STRAUSS FESTIVAL
ORCHESTER WIEN

MTO. PETER GUTH

Fundación Villa de Pedraza

PATROCINAN: CAJA DE SEGOVIA O'ra Social y Cultural

COLABORAN: Ayuntamiento de Pedraza de la Sierra

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Colony

ILUMINAREMOS PEDRAZA CON MILES DE VELAS

► SUCECOS

Cuatro heridos en una colisión de tres turismos en Navas de San Antonio

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Tres turismos colisionaban en el kilómetro 73 de la AP-6, a la altura de la localidad segoviana de Navas de San Antonio sentido Madrid, alrededor de las once menos cuarto del jueves, con el resultado de cuatro heridos.

Se trata de cuatro varones de 26 años, D.M.C; 30 años, A.T.G; 33 años, I.R.M, y 60 años, que fueron evacuados posteriormente al Complejo Asistencial de Segovia, según informó el servicio de emergencias 112.

La sala de operaciones de este servicio avisó a la Guardia Civil y a emergencias del Sacyl, que desplazó una UVI móvil, un equipo médico de Villacastín y una ambulancia de soporte vital básico, además de a Cruz Roja, que también envió una ambulancia al lugar del accidente.

ATROPELLO Dos accidentes más, pero esta vez a lo largo del día de ayer, se produjeron en la capital, según informó la Policía Local de Segovia. En uno de ellos, un ciclista atropelló a un peatón en torno a las 18.30 horas, en la Carretera de Villacastín, a la altura del número veinte, precisando el segundo hospitalización, por lo que fue trasladado al Hospital General de Segovia.

Por otra parte, por la mañana, a las 11.30 horas, en la carretera de San Rafael, a la altura del número seis, se registró una colisión entre una furgoneta y un turismo. Lo más destacable es que el conductor de la furgoneta se dio a la fuga, según indicó la Policía Local.

► ADMINISTRACIÓN

La Subdelegación impulsa las medidas de plan estatal de austeridad

El Instituto Nacional de Estadística y la Unidad de Carreteras cambiarán su sede en breve

• La recaudación por IVA aumenta en el primer semestre del año un 186% y los impuestos especiales, un 43,5%, "lo que demuestra que el consumo se está reactivando", apuntó la subdelegada.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Administración General del Estado (AGE) está impulsando en Segovia el plan de austeridad puesto en marcha por el Gobierno de España. Éste fue uno de los asuntos que se trató ayer en la Comisión de Asistencia a la Subdelegada del Gobierno, en la que se ha analizado la actividad de la AGE en la provincia a lo largo del segundo trimestre de este año.

Entre las medidas puestas en marcha, se encuentra la reducción del uso del papel, "se imprime menos y se utilizan más los medios telemáticos, se recicla y se imprime por las dos caras", explicó la subdelegada. Además, se utilizan bombillas de bajo consumo; se apagan los aparatos eléctricos cuando no se utilizan; se usa de forma racional la luz; y se reduce el gasto de combustible de los vehículos, "para lo que las videoconferencias están teniendo un papel fundamental", argumentó.

La subdelegada explicó que, "en cualquier caso, estas medidas

estaban ya incorporadas en el trabajo de la Subdelegación y sus unidades, aunque ahora se realiza un control más exhaustivo de su uso". De este modo, recordó que en el año pasado supusieron un ahorro en la Subdelegación superior a los 21.000 euros, "con gestos tan sencillos como evitar mandar faxes y sustituirlos por correos electrónicos; la presentación de solicitudes de los empleados públicos por la vía telemática, en lugar de en papel; o la adaptación de la jornada laboral a la luz solar".

También citó casos como el de la Inspección de Trabajo, que, con la sustitución de la caldera de gas, ha incrementado el aprovechamiento del gasóleo del 60 por ciento anterior al 93 por ciento actual. También cambió el contador del agua, lo que está permitiendo ahorrar un 40 por ciento en su consumo.

El Instituto Nacional de la Seguridad Social (Inss) y la Tesorería General de la Seguridad Social (TGSS) ha logrado un ahorro de electricidad del 41 por ciento y del 21 por ciento en gasóleo.

NUEVAS SEDES Por otra parte, la subdelegada recordó que el Instituto Nacional de Estadística (Ine) y la Unidad de Carreteras cambiarán su sede en breve. El Ine se trasladará a una oficina adquirida en el sector Plaza de Toros y la Unidad de Carreteras a la Plaza



Reunión, ayer, de la Comisión de Asistencia a la Subdelegada del Gobierno. /J.M.

de los Espejos. Mientras, la Seguridad Social trabaja en el proyecto de su nuevo edificio, que albergará al Inss y a la TGSS.

Uno de los temas en los que la subdelegada hizo hincapié fue en que la recaudación por IVA ha aumentado en el primer semestre del año un 186 por ciento y los impuestos especiales, un 43,5 por ciento, "lo que demuestra que el consumo

se está reactivando". Además, la recaudación del Impuesto de Sociedades se incrementó un 18,9 por ciento y del IRPF, un 4,2 por ciento.

Ciudadano @delantado

► Opina sobre el plan estatal de austeridad
www.eladelantado.com

► GANADERÍA

Dos mil ovejas cruzarán mañana la ciudad de Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un rebaño trashumante de 2.200 ovejas merinas inscritas en el Consejo Regulador de la Denominación de Origen Protegida (DOP) Queso de la Serena llegará mañana a Segovia. Procedente del municipio pacense de Campanario, en la comarca de La Serena, ya ha atravesado las provincias de Badajoz, Cáceres, Toledo y Ávila.

El siguiente destino será Burgos, finalizando el trayecto de la ruta hacia mediados del mes de julio en el municipio de Tolbaños de Arriba, tras treinta y cinco días de trashumancia por seis provincias, tres cañadas reales distintas y un recorrido de casi seiscientos kilómetros. En este municipio burgalés se espera que estén durante noventa días.

La ruta finalizará en la provincia de Burgos

El director técnico de la DOP Queso de la Serena, Antero Manuel Murillo, explicó que esta experiencia pretende reivindicar el papel de una raza autóctona como la oveja merina, que desde hace siglos ha protagonizado la trashumancia desde Extremadura hasta el norte de España.

Con motivo del sustento que proporciona este animal al hombre con su lana, su carne y su leche, el consejo regulador organizará el mismo domingo, a partir

de las once de la mañana, una degustación popular y gratuita de Torta de la Serena para todo el que desee asistir.

Esta actividad tendrá lugar a los pies del Acueducto, coincidiendo con el paso del rebaño, que se detendrá cuarenta y cinco minutos al llegar al lugar, guiado por el grupo de pastores trashumantes que lleva más de dos semanas participando y ayudando con su labor en este proyecto.

Esta iniciativa se enmarca dentro de un proyecto piloto de desarrollo sostenible que será financiado por el Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino.

El regreso a La Serena se ha programado para finales del próximo mes de septiembre, después de atravesar el centro de Madrid.



Raciones

Croquetas caseras 5€
Calamares a la romana 5€
Tortilla de patata 6€
Morcilla a la brasa 6€
Chorizo a la brasa 7€
Carpaccio de buey con queso de oveja 7€
Paté de ave 6,50€
Pimientos rellenos de merluza y gambas 7,50€
Espárragos trigueros fritos 7,50€
Revuelto al gusto 6,25€
Ensalada mixta 4,50€
Ensalada de solomillo con salsa de queso 9,90€
Ensaladilla rusa 5,90€
Lomo ibérico 14,95€
Queso de oveja 11€
Lomo ibérico - queso de oveja 12,95€
Callos 5,95€
Morros 5,95€
Chipirones a la plancha 7,50€
Boquerones 6,50€
Gazpacho 4,50€
Verdel preparado 6,50€

Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Horario de verano:
Abierto todos los días
excepto la tarde del domingo
y lunes todo el día

Menú Especial
Todos los días
Comidas - cenas
25€

Menú Diario

8 primeros y 8 segundos 9€
Incluye pan, vino y postre

► LABORAL

La Fundación Centro Nacional del Vidrio presenta un ERE que afecta a 59 empleos

La primera propuesta contempla el despido definitivo de quince trabajadores de la entidad

GUILLERMO HERRERO /
SAN ILDEFONSO

La Fundación Centro Nacional del Vidrio presentó ayer un Expediente de Regulación de Empleo (ERE) que afecta a 59 empleados. En detalle, esta primera propuesta contempla 15 extinciones de contratos y 44 suspensiones temporales. La Fundación Centro Nacional del Vidrio entregó a la Autoridad Laboral diversa documentación fundamentando dicho ERE.

La directora de la Fundación Centro Nacional del Vidrio, Aurea Juárez, confirmó la presentación del ERE, insistiendo que si finalmente se ha tomado ese camino ha sido "por una cuestión de responsabilidad" y "en aras de garantizar el futuro" de la entidad.

Juárez explicó que el Plan de Viabilidad redactado "resulta desagradable para los trabajadores pero no menos para la dirección

[de la Fundación]", especificando que en el mismo se proponen 15 despidos definitivos y 44 rotatorios —de 11 en 11, cada tres meses—.

La Fundación Centro Nacional del Vidrio cuenta con 75 personas en su plantilla. El presupuesto anual que maneja la entidad ronda los tres millones de euros, de los que las dos terceras partes se dedican a gastos de personal.

Juárez recordó ayer que el Ministerio de Cultura recortó, para el ejercicio de 2010, el 10% de su aportación económica y que, posteriormente, informó que, para los años 2011, 2012 y 2013 aplicaría una reducción progresiva del 12%. Dado que la subvención que otorga la Junta de Castilla y León a la Fundación es paritaria con la del Ministerio de Cultura, la decisión del departamento que dirige Ángeles González-Sinde "fue espe-



Una trabajadora de la Fundación entrega un escrito a uno de los patronos de la misma en una anterior protesta. / JUAN MARTÍN

cialmente dolorosa", apuntó ayer Juárez, quien también sacó a relucir, entre las causas del ERE, la prohibición realizada por el Gobierno de España de los regalos institucionales, una de las principales fuentes de ingresos de la Fundación Centro Nacional del Vidrio, que ha visto descender bruscamente en los últimos meses el número de pedidos.

FUTURO Tras la presentación del ERE ante la Autoridad Laboral, y

según la normativa vigente, se abre un periodo de consultas de 30 días, durante los cuales los representantes de los trabajadores presentarán alternativas a la propuesta de la Fundación. Así, la próxima reunión ha quedado fijada para el próximo viernes, 9 de julio, a las 10,30 horas. A este respecto, Juárez mostró su disposición "a estudiar todas las sugerencias" de los trabajadores.

Por otra parte, en la asamblea de trabajadores ayer celebrada se

decidió que el próximo miércoles, 7 de julio, de 11 a 13 horas, los empleados "harán acto de presencia en las puertas de la Fundación, en señal de protesta por el ERE". Además, repartirán folletos explicativos sobre su situación.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el ERE de la Fundación Centro Nacional del Vidrio en www.eladelantado.com

Pruebe estos ejercicios que mejorarán su agilidad mental y comience su entrenamiento con la colección

Ágilmente

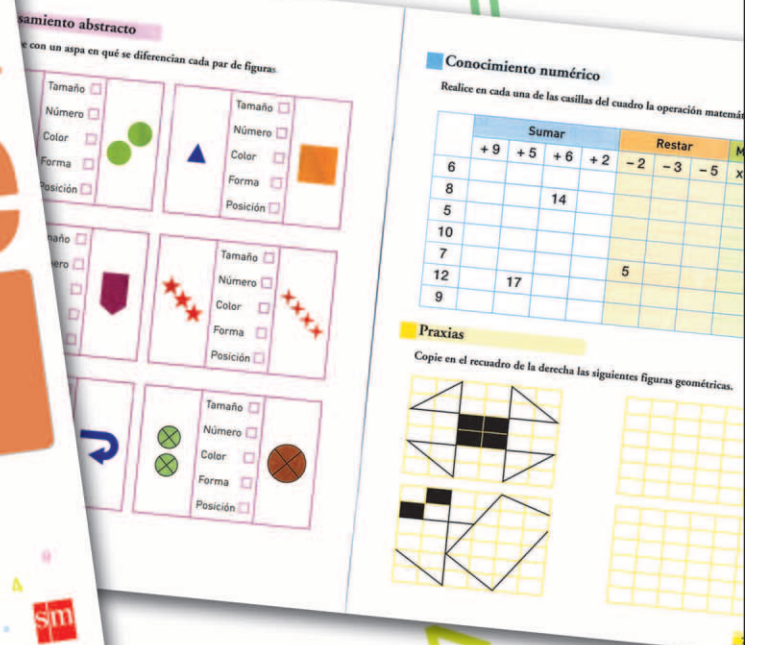
El Adelantado presenta una colección de cuadernos con actividades para todos los que quieren mantener en forma su cerebro con propuestas divertidas y variadas. Los ejercicios abarcan áreas de lenguaje, memoria, pensamiento abstracto, atención y concentración, etc.

Recomendaciones para la utilización en casa

- Trabaje diariamente de lunes a viernes
- Realice los ejercicios en un lugar tranquilo que le permita concentrarse y, si es posible, por la mañana.
- Complete únicamente los que le correspondan a cada día.
- Trate de realizar todos los ejercicios sin saltarse ninguno.



6ª entrega
sábado 10 julio



Cada sábado, con El Adelantado, una nueva entrega, por sólo 2,95 euros

Tfno. información lectores: 921 43 72 61,
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas
Promoción válida hasta fin de existencias. Exclusiva Segovia capital y provincia.
Precio válido hasta 30 de junio de 2010.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► HOSTELERÍA



Foto de familia de los responsables y jefes de cocina de los restaurantes premiados, junto a autoridades, organizadores y patrocinadores. / JUAN MARTÍN

Divino y Fogón Sefardí acaparan los premios del concurso de tapas

Los establecimientos que han participado en esta iniciativa de Decalles vendieron más de 80.000 tapas en las pasadas fiestas

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Timbal de Bacalao, tapa ofertada por restaurante Divino y la Tapa del Peregrino, del Fogón Sefardí, han acaparado este año los cuatro premios, dos cada una, del concurso organizado por el área comercial Decalles.

Organizadores y patrocinadores entregaron ayer los galardones en el salón de actos de la Delegación Territorial de la Junta donde, además de los citados establecimientos, otros seis recibieron accésits en tres de las categorías. Los dos restaurantes ganadores dispondrán de las tapas premiadas al menos durante quince días, tal y como establecen las bases del concurso.

El gerente de Decalles, Miguel Ángel Hernández Tortajada, dio a conocer el resultado del concurso que se desarrolló durante la semana de ferias y fiestas de San Juan y San Pedro y en el que se ha alcanzado la cifra de 80.246 tapas vendidas, según informó la organización, 10.000 más que en la edición anterior.

Un jurado profesional formado por cuatro personas ha elegido a la tapa del restaurante Divino, como

ganadora del certamen en la categoría Tapa Decalles. La presidenta de Decalles, M^a Ángeles Llorente, entregó el premio que recogieron el propietario, Lucio del Campo y el jefe de cocina, Teodor Veselinov, quien diseñó un timbal con bacalao en dos texturas sobre patata a las hierbas, con crema de guisantes, arena de arroz y pan de soja.

El Premio Jurado Popular, el que más votaciones ha recibido durante las fiestas de segovianos y visitantes, fue para una tapa elaborada en concha de vieira para la que el jefe de cocina del Fogón Sefardí, Mariano Muñoz, creó una receta con lomo de bacalao sobre tomate, puerro y cebolla confitados con crema de Ribeiro gratinada al aroma de Entrepinares y bordón de pan de maíz y centeno. Se trataba de un homenaje a los peregrinos del Xacobeo 2010. Este establecimiento ha recibido ya seis premios en cuatro ediciones del certamen.

La novedad este año ha sido el patrocinio de Tierra de Sabor, marca de calidad alimentaria creada por la Consejería de Agricultura y Ganadería de Castilla y León.



Lucio del Campo y Teodor Veselinov, junto a Mariángel Llorente. / JUAN MARTÍN



Mariano Muñoz, jefe de Cocina del restaurante Fogón Sefardí. / JUAN MARTÍN

LISTADO DE PREMIADOS

► Tapa Decalles.

GANADOR: Restaurante Divino.
Premio: Estatuilla del artista segoviano Ignacio Sanz, distintivo que este establecimiento podrá exponer públicamente como reconocimiento a la mejor tapa del año 2010 según un jurado profesional.

Además, obtiene una estancia de fin de semana para dos personas en un Parador Nacional, disfrutando durante ese periodo de un vehículo marca BMW que se pondrá a su disposición. Recibirá también una clase de iniciación al golf en el campo La Faisanera y un jamón ibérico de la marca Hacienda Vargas Jamones.

ACCÉSITS: Restaurante Muñoz D'Richar y Restaurante Maracaibo.

Premio: Cuadro diploma del artista José Luis López Saura y una clase de iniciación al golf en el campo La Faisanera.

► Premio Jurado Popular.

GANADOR: Restaurante Fogón Sefardí La Taberna.

Premio: Estatuilla del artista segoviano Ignacio Sanz, distintivo que este establecimiento podrá exponer públicamente como reconocimiento a la mejor tapa del año 2010 según un jurado profesional.

Además, obtiene una estancia de fin de semana para dos personas en un Parador Nacional, disfrutando durante ese periodo de un vehículo marca BMW que se pondrá a su disposición. Recibirá también una clase de iniciación al golf en el campo La Faisanera y un jamón ibérico de la marca Hacienda Vargas Jamones.

ACCÉSITS: Restaurante Jose y Restaurante Duque.

Premio: Cuadro diploma del artista José Luis López Saura y una clase de iniciación al golf en el campo La Faisanera.

► Premio 'Tierra de Sabor'

Premio especial a la mejor tapa elaborada con productos 'Tierra de Sabor'.

GANADOR: Restaurante El Fogón Sefardí La Taberna

Premio: Escultura de vidrio con la marca Tierra de Sabor y estancia de un fin de semana para dos personas en el Balneario Palacio de las Salinas (Medina del Campo), así como clase de iniciación al golf en La Faisanera.

ACCÉSITS: Mesón de Cándido y La Panera.

► Premio a la mejor tapa elaborada con pan de Segovia

GANADOR: Restaurante Divino

Premio: Galardón de la asociación de panaderos de Segovia y clase de iniciación en La Faisanera.



SANTANA HOTEL

1^{ER} ANIVERSARIO SANTANA HOTEL

Sábado 3 de julio

**22:00 Cena musical
Noche Flamenco**

24:00 Burning

AFORO LIMITADO Reservas: 921 47 41 78/79

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso

www.santanahotel.es



"Haz de tu boda un sueño irrepetible"



ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

► CULTURA

Unas 2.000 personas asistirán esta noche al primer 'Concierto de las Velas' de 2010

La imagen más famosa de la villa se repetirá con el encendido de más de 30.000 velas

• El primer 'Concierto de las Velas' del año 2010 traerá esta noche a la Plaza Mayor de Pedraza a una formación de primer nivel: Trinity College of Music.

G. HERRERO / PEDRAZA DE LA SIERRA Como cada primer sábado del mes de julio desde hace 19 años, la iluminación pública se apagará esta noche para ser sustituida por miles de velas —unas 30.000—, en los prolegómenos de lo que será el primer 'Concierto de las Velas' de 2010, que traerá a la villa de Pedraza de la Sierra al conjunto de cuerdas del Trinity College of Music, considerado por los expertos como el mejor centro de formación musical del Reino Unido.

A última hora de ayer, técnicos contratados por la Fundación Villa de Pedraza —entidad organizadora de 'los Conciertos de las Velas'— ultimaban los preparativos para el concierto al que, previsiblemente, acudirán cerca de 2.000 espectadores. En vista de que no todo el

papel ha sido vendido, las taquillas permanecerán abiertas durante el día de hoy (65 euros las entradas numeradas y 45 las no numeradas).

La meteorología es la principal preocupación de cuantos desean acudir esta noche a la villa amurallada. A ese respecto, el presidente de la Fundación Villa de Pedraza, José Lara, aseguraba ayer, en base a la información de *AccuWeather.com*, posiblemente la web más importante sobre previsiones meteorológicas, que "mañana (por hoy) no lloverá en Pedraza".

Aunque desde la Fundación Villa de Pedraza se espera que la celebración del partido España - Paraguay no reste afluencia de público al concierto, sí considera que el evento deportivo mermará la presencia de visitantes por las calles. Un cálculo estimativo realizado por Lara pronosticaba que, a lo largo del día de hoy, pasarán por la villa "cerca de 7.000 personas".

Para que Pedraza luzca esta noche en todo su esplendor, la Fundación Villa de Pedraza ha re-



RNE promociona 'los Conciertos'. El programa 'España Directo' de Radio Nacional de España, que presenta Mamen Asencio, se emitió ayer desde el Ayuntamiento de Pedraza, informando en el transcurso del mismo de todos los detalles de 'los Conciertos de las Velas' de este año. En la imagen superior, Asencio (centro), acompañada por el alcalde de Pedraza, Pedro Martín (izq.) y el presidente de la Fundación, José Lara. / FOTO: G. HERRERO

mitido un escrito a los establecimientos comerciales en el que ruega que los faroles, bombillas y luces exteriores sean desconectados, al igual que sucede con la iluminación pública, "contribuyendo entre todos al espíritu de identidad de 'una villa a la luz de las velas', que es lo que nos define".

Además, se pide "el menor grado posible" de visibilidad exterior de la iluminación eléctrica interior de establecimientos, cerrando, además, ventanas y postigos.

Finalmente, en el escrito se solicita que los establecimientos

próximos a la Plaza desconecten o bajen al mínimo el sonido de relojes, teléfonos, móviles durante el concierto, así como que eviten el ruido de cubiertos o vajillas.

VELAS En cuanto a la iluminación de las velas, la Fundación Villa de Pedraza ha adquirido este año unas 60.000. La mitad serán repartidas por las calles en la mañana de hoy, habiéndose solicitado a los vecinos que coloquen las candelas en su zona. La recomendación realizada pide que entre dos velas haya una distancia

de entre 40 y 50 centímetros. En la madrugada de mañana, sobre las 06,00 horas, comenzará la recogida de las mismas. En una decisión que muestra la sensibilidad ecológica de la Fundación Villa de Pedraza, las velas recogidas serán enviadas a un centro en Santovenia (Valladolid), para su reutilización.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre los 'Conciertos de las Velas' de Pedraza en www.eladelantado.com



Carlos Zapatera explicó en Aida Books su 'Ruta de la Seda'.

El aventurero segoviano Carlos Zapatera explicó ayer en la librería solidaria Aida Books su experiencia por la 'Ruta de la Seda', que ha realizado parcialmente en bicicleta a lo largo de 2010. Zapatera presentó una colección de fotografías realizadas por él mismo durante el trayecto, aderezando las imágenes con numerosas anécdotas del viaje. Siguiendo su política de organizar actividades, el viernes 23 de julio (20 horas), la asociación Reiki Camino acercará a los clientes de Aida Books esta ciencia terapéutica japonesa natural. / FOTO: EL ADELANTADO

VIII FESTIVAL JOVEN MARIANO SAN ROMUALDO "SILVERIO" 2010



Grupo de Coros y Danzas
«Museo de la Huerta»
(Alcantarilla - Murcia)

y
Grupo Joven LA ESTEVA
(Segovia)

Sábado 3 de Julio - 20:30 h.
(Plaza del Azoguejo)

Domingo 4 de Julio - 21:00 h.
(Plaza del Matadero - San Ildefonso)

Organiza y Patrocina: Asociación Cultural Grupo de Danzas "La Esteva"

COLABORAN



EL ADELANTADO DE SEGOVIA



sorteosms adelantado

música

Gana 2 entradas para asistir al concierto



Turégano suena a música

Jueves 22 de julio
Orquesta Sinfónica Estatal Rusa Míslav Rostropovich
Coro del Teatro de la Real Maestranza de Sevilla

22:00 horas
Plaza Porticada de Turégano

adelantado turegano al 27775

Fecha sorteo: martes 20 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 22 de julio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 22 de julio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 22 de julio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

salud y bienestar

Gana 1 entradas para disfrutar de un



Circuito Individual
Balneario Navalcaz
Ctra. San Ildefonso, s/n 40194 Trescasas
(Segovia). Tel. 921 407 879

adelantado navalcaz al 27775

Fecha sorteo: jueves 22 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 5

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla

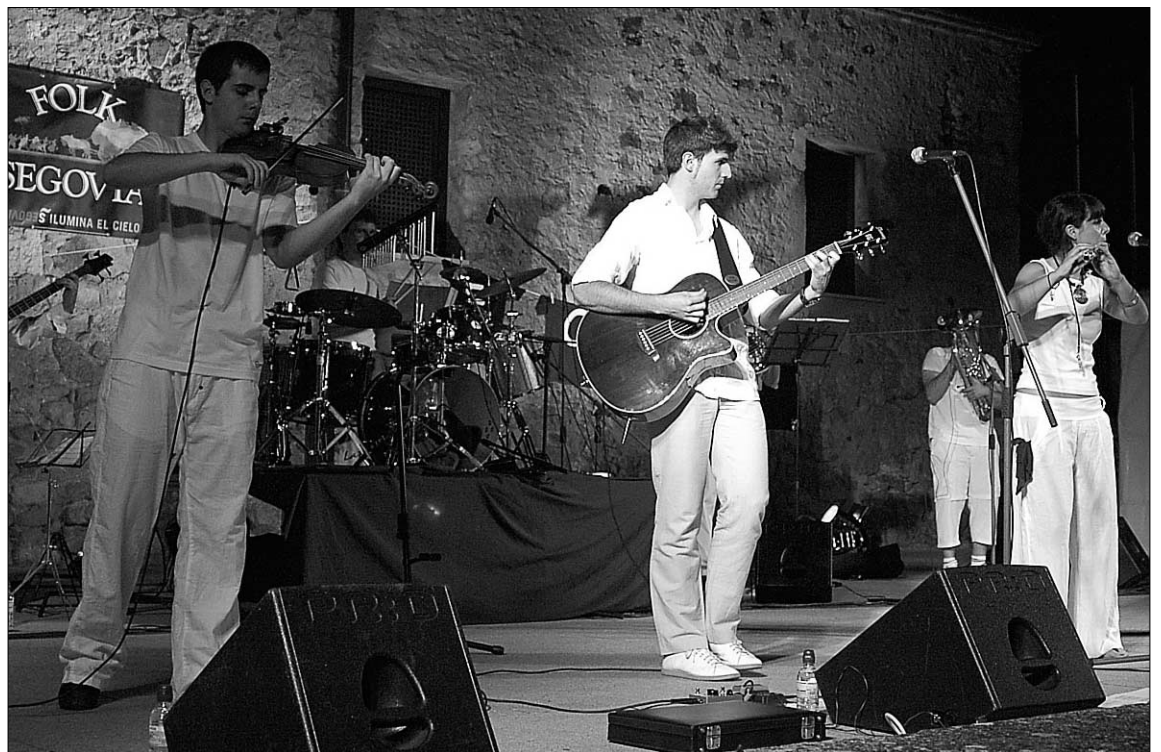


adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 20 de julio a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

MÚSICA



Free Folk, en plena actuación en el Patio de San Juan de los Caballeros / CRIS MURO DE ZARO

Bulgaria y Castilla, unidas por la música

Triada y Los Hermanos Hristov & Free Folk
XXVII Folk Segovia
Patio San Juan de los Caballeros
1 de julio.

BERTA CALVO / SEGOVIA

El pasado jueves 1 de julio el Festival Folk Segovia inició su sesión nocturna en el Patio de San Juan de los Caballeros con dos formaciones totalmente diferentes, pero ambas cargadas de talento.

Triada y los Hermanos Hristov abrieron el espectáculo con un toque de color y ritmos armoniosos, una mezcla de melodías balcánicas que emulaban los antiguos viajes medievales. Los trajes regionales búlgaros de Triada acompañaban al acordeón y al clarinete de los Hermanos Hristov.

La formación búlgara quiso dividir su actuación en dos partes. El recorrido musical hizo viajar al público por las doce regiones folclóricas, tanto del norte como del sur de Bulgaria, sobre la base de compases de siete por ocho y once por ocho.

Alrededor de las once y media de la noche, hicieron su entrada los ocho componentes del grupo Free Folk, que presentaron su esperado primer disco, "Diez", en referencia a los diez años que llevan formando parte de esta talentosa formación.

Sus temas englobaron todo un



Las componentes del grupo búlgaro Triada / CRIS MURO DE ZARO

amplio repertorio castellano: desde jotas hasta bailes corridos, jarchas, canciones populares y reboladas. Además, y para el agrado del público asistente, amenizaron la velada con varias sorpresas como jotas con letra y música propia o un original pasacalles emulando las etapas que fue ganando Perico Delgado hasta alzarse con el Tour de Francia.

Todo ello no hizo sino animar aún más a los allí presentes, muchos de los cuales se arrancaron a bailar alguna que otra jota.

MUY RECONOCIDOS Ritmos melódicos, sonidos acústicos, jotas y seguidillas de Agapito Marazuela... Todo ello bajo el reconocimiento que les ha dado el ganar multitud de premios y haber participado en festivales de la talla del de Getxo o Cartagena.

Algunas de sus canciones tienen letra o han sido compuestas por Fernando Ortiz, integrante del famoso grupo segoviano Nuevo Mester de Juglaría.

Buenas influencias y talento joven. ¿Qué más se puede pedir?

Sybaris Restaurante

MENÚ FINES DE SEMANA: 18 € IVA incluido

- Especialidad: Cabrito y Bacalao
- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Abierta terraza de verano
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

Carretera de Riaza, 25 40003 Segovia
Teléfono de reservas: 921 43 92 53

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

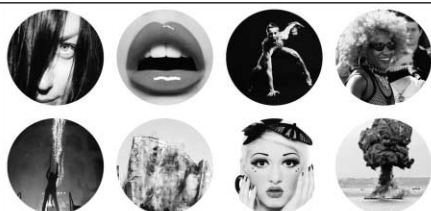
PROMOCIONES ESPECIALES PARA EL VERANO

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com



Mayorala, vuelta a lo tradicional

Desde Albacete, un trío de músicos curtidos durante dos décadas en diferentes formaciones folk, ofreció ayer un concierto sorprendente en La Alhóndiga bajo la denominación de Mayorala. Paco Villodre, Graciano López y Abelardo Peinado han apostado por la austeridad de lo más tradicional de La Mancha, donde las seguidillas, los romances, las jotas, las canciones infantiles populares recuperan su lugar, como también lo hacen instrumentos y utensilios que demuestran que la música es una necesidad que surge de lo más cotidiano, con frescura, sin adornos ni añadidos de esta época ultramoderna de tecnologías. / FOTO: CRIS MUÑOZ DE ZARO



► CULTURA

Tons de Fado y Citania traen aires atlánticos al escenario de Folk Segovia

El festival vive hoy su primer pasacalles del fin de semana con cinco formaciones y el Azoguejo acogerá de nuevo el Festival Joven 'Mariano Silverio' de La Esteva

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Folk Segovia avanza hacia su clausura, que tendrá lugar mañana domingo, y esta noche, el escenario principal, el de San Juan de los Caballeros, se inundará de fado, confiemos que no de lluvia, y de tonadas gallegas. Desde Portugal, Tons de Fado mostrarán al público del festival segoviano el fado en estado puro, mientras que la formación gallega Citania destacará con su música instrumental de raíces folk.

Tons de Fado son Bruno Costa (viola), Claudia Picado (voz), Jorge Barreiro (contrabajo), José Duarte (guitarra portuguesa) y Vitoz Miranda (voz). El grupo toma la canción portuguesa, el fado, como fuente de inspiración para generar sentimientos, emociones, esa mezcla de alegría y melancolía tan portuguesa.

Con décadas de antigüedad, estos cinco músicos han recorrido durante los últimos años la geografía portuguesa pero también han realizado giras por España, Gran Bretaña, Estados Unidos, Holanda, Francia, Israel y Japón.

CITANIA La formación gallega nació en 1983 y es, junto a Milla doiro, uno de los exponentes de la música inspirada en la tradición gallega. Aunque en 1990 el grupo se disolvió, el año pasado sus

componentes decidieron reunirse de nuevo, con la incorporación de músicos con los que, unos u otros habían tenido ocasión de colaborar en distintos trabajos o conciertos.

Se trata de un grupo esencialmente instrumental y su repertorio sigue teniendo como base la música tradicional gallega, si bien las composiciones propias y la incursión de otros ritmos y melodías han cobrado mayor protagonismo que en su primera etapa.



El grupo gallego Citania, una formación rescatada el año pasado con nuevas incorporaciones. / EL ADELANTADO

PASACALLES Antes, a partir de las 12.30 horas, el casco histórico, será escenario de uno de los bulliciosos pasacalles del Folk. En este caso las formaciones intervinientes serán la Agrupación Musical y Folklórica Santa Catalina de Tórtola de Henares (Castilla-La Mancha), Folklore Plaza de

Castilla (Madrid), Agustín García y Ronda Candeledana (Castilla y León) y Zurramacapillo (La Rioja).

Además, en la sala municipal de La Alhóndiga actuarán a las doce del mediodía los Dulzaineros del Bajo Aragón, mientras que por la tarde, en el Azoguejo y a

partir de las 20.30 horas, está prevista la celebración del Festival Joven Mariano San Romualdo 'Silverio', con las actuaciones del Grupo Joven de la asociación segoviana La Esteva, y del de coros y danzas del Museo de la Huerta de Alcantarilla (Murcia), un centro etnológico.



HABLANDO FOLKESÍ

LUIS MARTÍN (*)



Y llovía, llovía...

La semana pasada nos había avisado Viñas, el meteorólogo del programa de 'No es un día cualquiera' de RNE-R1: va a llover o a caer chuzos de punta. Y acertó.

Ayer estuvo todo el día nublado, con tormenta y algún champlazo que otro, por lo que buscamos una alternativa y la generosidad habitual de los buenos amigos volvió a cubrir nuestra necesidad. Alonso nos cedió, como hace dos años con Sabandeiros, el interior del Museo Zuloaga. El equipo festivelero, un grupo de espontáneos, las huestes de Paco Alvaro y Pablo Cantalejo y José, el electricista mayor del reino segoviano, se pusieron a la tarea y en un pis pas estaba todo trasladado desde el jardín al interior

de la iglesia de San Juan de los Caballeros. Así que damos las gracias a todos los que nos ayudaron.

Y así salvamos una situación complicada para escuchar a las Donas y a Mar Mur. La pena es que José Miguel Viñas nos ha avisado de que esta tarde estaremos en las mismas y sólo se nos ocurre que ¡ya está bien, hombre!, que estamos en verano y por mucho cambio climático que haya no nos fastidien los conciertos. Cada cosa a su tiempo. Pero 'me pa mi que' esto no se arregla y si no que se lo

pregunten a Brasil, al que ha retirado de la circulación La Naranja holandesa.

O sea que llovía y llovía pero no a gusto de todos, o de casi ninguno. Bueno, pero hoy estamos a tope con pasacalles, fados, arpas, jotas, amigos, muchos amigos, y amigas, muchas amigas. Y ... mañana seguimos. ¡Qué dos fines de semana!

(*) Luis Martín es el director de Folk Segovia.

Este verano las tapas más profesionales Set de pinchos Ovum



Llévese con El Adelantado este completo Set de Pinchos Ovum. 8 fuentes de servir, 2 cubiletes portacubiertos y la cubertería Trento Tapas de 12 piezas.

Disponible desde jueves 24 de junio

cupón descuento directo

Presentando este cupón
10 euros de descuento

24,95 €

Set de pinchos Ovum

Precio sin cupón: 34,95 euros

Set de pinchos



Con la garantía de



Tfno. información lectores: 921 43 72 61,
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas
Promoción válida hasta fin de existencias.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

CULTURA



El alcalde Pedro Arahuetes prestando atención a la explicación de uno de los paneles de la exposición / CRIS MURO DE ZARO

Segovia se hace peregrina

La exposición itinerante "En el corazón del Camino" muestra hasta mañana domingo las rutas para hacer el Camino de Santiago

BERTA CALVO / SEGOVIA

El Camino de Santiago llegó ayer a Segovia en forma de exposición itinerante con la carpa "En el Corazón del Camino", situada en la Plaza de Artillería, junto al Acueducto. La muestra ha abierto sus puertas al público y podrá visitarse hasta mañana domingo. A la inauguración acudieron el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes; el delegado de la Junta, Luciano Muncio; y el concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada.

"En el Corazón del Camino" es una iniciativa de carácter cultural que recorre las nueve capitales de Castilla y León desde el 10 de junio hasta el 8 de agosto. Con ella se pretende dar a conocer los Caminos de Santiago, difundir el patrimonio natural existente en Castilla y León, y sensibilizar a todas las edades sobre la discapacidad a través de talleres y gymkhanas.

Precisamente sobre la discapacidad se han desarrollado activi-

dades dentro de la carpa como talleres de iniciación al Braille, impartido por la Once, gymkhanas con sillas de ruedas y bastones simulando uno de los tramos del Camino de Santiago, llamado "Camino a la integración".

La exposición "Los Caminos de Santiago y los espacios naturales en Castilla y León" pretende hacer un recorrido para descubrir los diferentes tramos que conforman el total del Camino.

CAMINO FRANCÉS Al entrar nos encontramos con el Camino Francés, que conforma una ruta de 750 kilómetros y que pasa por Burgos, Palencia y León; a continuación la exposición nos lleva por la Vía de la Plata, que une la Península Ibérica de norte a sur y comprende Salamanca, Zamora y León; seguimos viajando por el Camino de Madrid, en el que Segovia, Valladolid y León se convierten en protagonistas; la Ruta de la

Lana, de Soria a Burgos, une esta materia prima de la Mancha con la capital burgalesa; seguimos viajando por el Camino de Levante y Sureste, que une el Mediterráneo con Santiago de Compostela; y, por último, finalizamos nuestro peregrinaje con el Camino castellano aragonés, que es el ramal realizado para llegar, vía Soria, hasta Santo Domingo de Silos.

Una de las invitadas a este proyecto ha sido la Fundación Padre Garralda "Horizontes Abiertos" que, de la mano de Laura Álvaro Fuentes, invita a que reflexionemos y nos acerquemos a las necesidades de los presos toxicómanos gracias al Proyecto Loyola. Desde 2003 se han realizado once caminos y tres rutas con actividades culturales, reuniones, dilemas morales y puesta en común de experiencias.

Una buena manera de mezclar conciencia social con el respeto a la naturaleza.

DECLARACIONES



LAURA ÁLVARO FUENTES
FUNDACIÓN PADRE
GARRALDA "HORIZONTES
ABIERTOS"

"El Camino de Santiago es una oportunidad para conocer una alternativa de ocio saludable. En el Camino, todos somos iguales".



ESTHER CALLE
EDUCADORA DE LA
LUDOTECA MUNICIPAL

"Es importante que surjan iniciativas de estas características para que los niños aprendan a valorar que todos somos iguales".



ANA MARÍA VILLAR
ZONA EXPOSITIVA DE
LA CARPA

"Con proyectos como éste buscamos difundir un Camino de Santiago para todos, un Camino de integración al fin y al cabo".

Gestionar el sol

Insolar Claramar, del Espacio Vicam de Segovia 21, es la delegada para Castilla y León de la alemana Solvis, referentes en aplicar tecnología solar de alta eficiencia para hogares

C.S. / SEGOVIA

¿Le interesaría ahorrarse entre el 50 y el 70% de la energía que se gasta en casa? Pues lea esto.

Al inicio de la década de los 80, un equipo de ingenieros de Volkswagen motivado por la creación de productos de alto valor tecnológico funda Solvis. Con más de 40 patentes en tecnología punta del sector, Solvis son un referente en tecnologías de aprovechamiento solar en Alemania y compromiso con el medio ambiente. Así, su filosofía es producir absolutamente todos los productos con un compromiso de cero emisiones y máxima eficiencia energética. Recientemente con la constitución de Solvis Iberica la empresa ha iniciado su presencia directa en los mercados a través de "partners" o delegados zonales. En Castilla y León la delegación recae en una empresa de nueva creación, Insolar Claramar, ubicada en el Espacio Vicam de Segovia 21 y al frente de la cual encontramos a los segovianos Juan Carlos Calle y Javier Martín.



La empresa se ubica en el Vicam, Vivero Empresarial de Segovia 21 gestionado por la Cámara de Segovia.

GESTOR ENERGÉTICO. El elemento estrella, el corazón del sistema Solvis, es colectores (las placas de captación del calor solar) de última generación asociados a un tratamiento revolucionario del acumulador; el gestor energético. Frente a depósitos conectados a la red de agua, el sistema Solvis se caracteriza por un circuito cerrado de líquido. Es el calor acumulado en este circuito cerrado el que transfiere la energía para los diversos usos. Las ventajas van desde la posibilidad de graduar tipos de agua (más calientes para el uso sanitario o templada para calefacción), la eliminación de riesgos (le-

gionela) o una minimización de averías como fugas, congelaciones, deterioro.

Pero quizá el elemento más notable es su carácter modular. El Sistema Solvis se personaliza en cada instalación, ya sea para vivienda como para todo un complejo de manera opcional, permitiendo coeficientes de ahorro energético de entre el 50 al 70%. "Podemos integrar en el propio sistema una caldera estándar de gas, biomasa, gasóleo, suelo radiante, de manera que el circuito cerrado se beneficia

del calor residual. Se aprovecha así hasta la última caloría", señalan en Solvis.

INVERSIÓN. El coste de instalación es pues variable en función del objetivo de ahorro. "Nosotros competimos en eficiencia, así que la pregunta es ¿cuánto quieres ahorrar? En cualquier caso, nuestros estudios demuestran que nuestros sistemas se amortizan en un plazo de entre 6 a 10 años. Lo nuestro es, en definitiva, una inversión".

Insolar Claramar abarca,

además, todo tipo de instalaciones de energía alternativa, desde geotermia, solar convencional y biomasa. "En cuanto a biomasa somos delegados de la italiana Jolly Mec, una opción muy interesante en zonas donde abunda el bosque".

Pese a su juventud, la empresa ya ha desarrollado importantes proyectos en Castilla y León. "Respecto a otras ciudades de la región, Segovia es algo conservadora. Aquí muchos siguen prefiriendo gastar en apliques bonitos". MÁS INFORMACIÓN EN WWW.SOLVIS.ES

Convenio marco de la Cámara para prácticas empresariales de universitarios

Las empresas segovianas interesadas en incorporar alumnos de la Universidad de Valladolid en régimen de prácticas pueden hacerlo a través del convenio marco firmado entre la Universidad de Valladolid y la Cámara de Segovia. Las condiciones, entre otras, son un plazo máximo de 6 meses, el pago de una cuota mensual de 40 euros a la UVA, y la implicación de personal de la empresa en el tutelaje del alumno.

Como primer paso, la empresa interesada debe contactar con formación de la Cámara de Segovia, desde donde se les facilita el formulario en el que se define el perfil del puesto de trabajo que se quiera cubrir. A partir de aquí es la

UVA la que realiza el proceso de selección ajustándose al perfil demandado por la empresa.

Las prácticas no suponen, en ningún caso, relación laboral entre el estudiante y la empresa. Entre las ventajas que aparecen figura el desembolso económico para la empresa se limita a una ayuda voluntaria (para transporte y otros gastos) al estudiante, y una cuota de 40 euros mensua-

les a la Universidad de Valladolid que básicamente se emplean en dotar al estudiante de los correspondientes seguros Escolar (por ser prácticas formativas), Colectivo de accidentes y de Responsabilidad civil.

A cambio, la empresa se compromete a tutelar al estudiante, facilitar los instrumentos y la infraestructura adecuados para desempeñar su práctica y supervisar su

labor, asegurándose de que se complementa la formación académica que está recibiendo en la Universidad.

Las prácticas están dirigidas a universitarios que hayan superado el 50% de la titulación que estén cursando, y son gestionadas desde el Centro de Orientación e Información al Estudiante (COIE) de la Universidad de Valladolid, con una duración máxima de seis meses (no se establece periodo mínimo).

Para más información, Cámara de Segovia (formacion@camaradesegovia.es) 921432300 Ext. 16, o bien, Centro de Orientación e Información al Estudiante (UVA): 983 423640. coieprac@uva.es.

Las prácticas de la UVA no implican relación laboral y simplifican la incorporación del estudiante

EMPRENDEDORES

Ventanilla Unica Empresarial ■ Con la colaboración del MAP, Junta de Castilla y León y Ayuntamiento de Segovia, la Cámara ofrece una ventanilla única de asesoramiento gratuito para la creación de empresas. Altas de autónomo, estudio de modalidades societarias, condicionantes de implantación fiscales y municipales, ayudas. Se recomienda concertar cita previa contactando con el Teléf. 921440123.

IGUALDAD

Apoyo a las mujeres empresarias ■ La Cámara de Segovia, juntamente con el Instituto de la Mujer, dispone de un servicio de atención especializado en el asesoramiento de iniciativas empresariales promovidas por mujeres. A través del programa se informa de ayudas específicas, medidas para la igualdad y nichos de actividad especialmente bonificados. + INFO EN WWW.E-EMPRESARIAS.NET

GESTIÓN

Asesoramiento tecnológico en TICs ■ Las Cámaras de Castilla y León y su Consejo Regional en colaboración con la Dirección General de Telecomunicaciones de la Consejería de Fomento, impulsan el esta red de Asesores Tecnológicos para difundir las ventajas de las TIC como mecanismo de mejora de la competitividad. La Red desarrolla una actividad de asesoramiento personalizado y gratuito.

EMPRENDEDORES

Servicio Secot en Segovia ■ En convenio con Seniors Españoles para la Cooperación Técnica (SECOT), la Cámara ofrece a los emprendedores segovianos la posibilidad de que consultores jubilados con una dilatada trayectoria profesional y empresarial les asesoren en los planes de viabilidad m resolver debilidades de financiación y, en definitiva, aporten su experiencia al planteamiento del proyecto. + INFO EN WWW.CAMARADESEGOVIA.ES.

VIVERO DE EMPRESAS

Oficinas en Segovia 21 ■ Ofrecer a nuevos proyectos empresariales oficinas a precios que sólo repercuten gastos de consumo, a partir de 190 euros mes, es el objetivo del Espacio Vicam, ubicado en Segovia 21 y con servicio de secretaría básico en el entorno empresarial de la más alta calidad. + INFO EN WWW.ESPACIOVICAM.ES

VIVERO DE EMPRESAS

Alquiler de salas en el centro de Segovia ■ A precios muy competitivos, la Cámara alquila sus despachos, salas y salones de actos para la celebración de eventos, cursos o reuniones. + INFO EN WWW.CAMARADESEGOVIA.ES.

CUÉLLAR

MEDIO AMBIENTE

Medio Ambiente adjudica las obras de abastecimiento de agua de la comarca

Los trabajos han sido adjudicados a la empresa Fomento de Construcciones y Contratas por un importe de seis millones de euros y un plazo de ejecución estimado en 18 meses

• La Sociedad Pública de Medio Ambiente ha adjudicado las obras de ampliación de la ETAP de la villa a la empresa Fomento de Construcciones y Contratas que contará con 18 meses para ejecutarla.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

El consejo de administración de la Sociedad Pública de Medio Ambiente (Somacyl) reunido el jueves acordó adjudicar las obras de abastecimiento de agua mancomunado de Cuéllar con un presupuesto de 6 millones de euros a la empresa Fomento de Construcciones y Contratas que será la encargada de la ampliación de la Estación de Tratamiento de Agua Potable (ETAP).

Según se recoge en el convenio suscrito el pasado mes de marzo en la villa con los ayuntamientos de los municipios afectados, el proyecto consiste en la ampliación de la Estación de Tratamiento de Agua Potable (ETAP) de Cuéllar para un caudal de 380 metros cúbicos por hora y el suministro a 14 núcleos de población mediante una compleja red de 73,2 kilómetros de tuberías y depósitos de distribución. Las instalaciones tienen capacidad para dar servicio a una población objetivo de 20.256 habitantes y permitirán el consumo



Asistentes a la firma del convenio con Medio Ambiente para la ejecución del proyecto. / GABRIEL GÓMEZ

de agua en cantidad y calidad.

LOCALIDADES Las localidades a las que se dirige este sistema de abastecimiento mancomunado son: Cuéllar, Arroyo de Cuéllar, Campo de Cuéllar, Dehesa de Cuéllar, Dehesa Mayor, Escarabajosa de Cuéllar, Fuentes de Cuéllar, Lovingos, Torregutiérrez, Navalmanzano, Pinarejos, San Cristóbal de Cuéllar, Sanchonuño y San Martín y Mudrián.

La obra consistirá en la mejora de la captación del río Cega, la ampliación de la ETAP de Cuéllar hasta un caudal de tratamiento de 380 m³/hora y la construcción de 73,2 kilómetros de redes de distribución.

La ejecución del proyecto se estima en un plazo de 18 meses. La Sociedad Pública de Medio Ambiente de Castilla y León será la encargada de la dirección y supervisión de las obras de ejecución y

puesta en marcha, así como de la explotación, mantenimiento y conservación por un período de 25 años del sistema de abastecimiento.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las obras de abastecimiento de agua en la comarca en www.eladelantado.com

SANCHONUÑO

Mañana se celebra el VII Rallye de coches antiguos Mariano Sanz Cuesta

N.P. / SANCHONUÑO

La localidad acogerá mañana la séptima edición del Rallye San Cristóbal de coches antiguos Mariano Sanz Cuesta.

Las actividades darán comienzo a las 11.00 horas con la recepción en la Plaza de la Iglesia de los participantes a los que se entregará un obsequio y se les ofrecerá un refresco en el salón de actos del Ayuntamiento. Los coches quedarán allí expuestos hasta las 13.30 horas cuando dará comienzo la

misa por Mariano Sanz Cuesta, organizador habitual del Rallye y otros compañeros fallecidos.

A las 13.30 horas está previsto que comience la bendición de los coches por el párroco de la localidad en la Plaza de la Iglesia, seguida de un recorrido lúdico por las calles de la localidad al que seguirá un recorrido por los pueblos de la zona hasta concluir en el Restaurante El Henar donde se celebrará una comida de hermandad entre los participantes.



Vehículos participantes en la sexta edición del Rallye. / GABRIEL GÓMEZ

CUÉLLAR, DE CERCA



FRANCISCO SALAMANCA

En Cuéllar se habla de toros

La semana próxima, las jornadas de investigación histórica "Villa de Cuéllar" estarán dedicadas al rito de la tauromaquia y en especial al que se vive en nuestra tierra. Durante dos días, prestigiosos oradores abordarán diferentes ponencias sobre esta pasión que en Cuéllar se hace encierro.

La celebración del quinto centenario de la ordenanza de nuestros encierros en el año 1999 generó un programa de conferencias en una línea muy similar a la que ahora se acomete, con oradores que repiten como el profesor Flores Arroyuelo, y otros como Andrés Amorós y Joaquín Díaz. Entonces se recogieron las ponencias escritas con la idea futura de editar un documento, cuestión que desafortunadamente cayó en el olvido. Puede que

Puede que sea

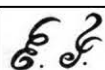
tiempo de recuperarla

sea tiempo de recuperar la idea, y con las intervenciones de antaño y hogaño se haga posible esa publicación. Por otro lado, debemos entre todos seguir abogando por la recuperación del Centro de Interpretación de los Encierros y quizá estas jornadas puedan significar el primer escalón. Los tiempos son malos para invertir en infraestructuras culturales, pero el Ayuntamiento dispone de una excelente página web donde a buen seguro podría disponerse de una ventana con este título, el tiempo y la implicación de las personas de todos los rincones que quieran acercarse a nuestro encierro harían el resto. La cantidad ingente de material audiovisual, fotográfico y escrito con el que contamos necesitaría catalogarse en virtud de la antigüedad, origen o variable que se estimara más oportuna, pero sería suficiente para empezar de nuevo. El tiempo dirá.

de interés

✦ FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 4 de julio)



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



TURÉGANO

CULTURA

Los conciertos de la Orquesta Sinfónica Estatal Rusa tendrán precios asequibles

Su director, Romón Torrelledó, presentó ayer las cuatro actuaciones de este julio

PATRICIA MARTÍN / TURÉGANO

'Vamos a intentar reunir las emociones con el patrimonio de la música', así presentó ayer Ramón Torrelledó, director de la Orquesta Sinfónica Estatal Rusa, los conciertos 'Turégano suena a música' que se celebrarán el mes de julio en la villa.

En el primer concierto del día 22 'La del soto del Parral', zarzuela segoviana por excelencia, será la protagonista de la velada. En esta versión destaca que uno de los libretistas sea del municipio donde se realizarán los conciertos.

El sábado día 23 se representará la 'Novena sinfonía de Beethoven' en relación al vigésimo quinto aniversario de la entrada de España en la Unión Europea. "Esta obra es la única obra musi-

cal Patrimonio de la Humanidad y hay que tomarla como algo que nos pertenece. Queremos transmitir todos esos valores al público, porque lo que nos une a los europeos es el patrimonio común cultural", señaló al respecto Torrelledó.

El sábado 24 se pondrá en escena la restauración de Manuel de Falla 'El Amor Brujo'. En una primera parte actuará el Premio Nacional de música Carmen Linares y en una segunda 'Carmina Burana'. El director destaca en este sentido 'que todos los veranos la gente pueda disfrutar de estos cantos goliardos de los siglos XII y XIII, misma época a la que se remonta la historia de Turégano'.

En el último concierto, del domingo 25, Puccini será el prota-



El alcalde de Turégano, Juan Montes; el director Ramón Torrelledó; y el teniente alcalde, Alfonso Martín / KAMARERO

gonista. Este último acontecimiento se completará con las lecturas dramatizadas de dos actores de las obras que posteriormente se representarán musicalmente en el escenario.

ENTRADAS Y ABONOS "La inmensa mayoría de lo que se vende es a través de abonos, porque es lo que la gente más demanda y más aún con los precios tan reducidos

que tenemos este año. Las entradas individuales hasta el mismo día del concierto no suelen comprarse aunque esperamos una gran acogida", comenta Alfonso Martín, teniente de alcalde de Turégano respecto a la venta de entradas y abonos de este año.

Maria del Carmen Canto, directora de 'La Nota Azul Europea', ha comparado los conciertos de 'Turégano suena a Música' con el

auditorio de Madrid ya que "visitarán la villa las mismas figuras musicales que arrancaron allí el mayor aplauso del público de la temporada".

Desde la organización del evento, se pretende que Turégano se convierta esos cuatro días de concierto, en "un remanso de paz" y que "la gente pueda acercarse a la Villa para vivir la música a todos los niveles".

SAN ILDEFONSO

CULTURA

‘Jóvenes Artistas de Moscú’ actuará en el Festival Noches del Real Sitio

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

La agrupación musical 'Young Moscow Virtuoses' ha emitido un comunicado desde su representación en España, respecto a la posible coincidencia del nombre del grupo que actuará en el 'III Festival Internacional Noches del Real Sitio', con otros conjuntos musicales de nombre similar registrados en España.

A fin de evitar posibles incon-

venientes, la agrupación moscovita actuará bajo el nombre de 'Jóvenes Artistas de Moscú'.

Así lo han comunicado el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso, la empresa Municipal de Turismo 'Turismo del Real Sitio' y la Fundación Katarina Gurska, organizadores del Festival, que se celebrará los días 10, 11 y 12 de este mes de julio en el Real Sitio de San Ildefonso.



El alcalde José L. Vázquez y la directora de la escuela Katarina Gurska durante la presentación del Festival / A.BENAVENTE

WE_MOVE

¿quieres moverte con nosotros?

www.movimientoblueemotionsegovia.com



BREVES

PRÁDENA

Hoy se celebra novillada ■ Como cada año por estas fechas, en la tarde de hoy se celebra en Prádena el tradicional festejo taurino. Este año consistirá en una novillada mixta cuyo cartel está formado por novillos de la ganadería de Montealto, para el rejoneador Miguel Angel Martín y los novilleros Califa de Aragua y Javier Martín. PABLO PASTOR

OTERO DE HERREROS

Mercadillo solidario ■ Hoy comienza en Otero de Herros la II edición del Mercadillo Solidario a favor de la asociación ELA España contra las leucodistrofias. La inauguración tendrá lugar a las 12,00 horas y estará amenizada por el coro de La Hermandad del Rocío, con la actuación de Itziar Montesinos. Las actividades se prolongarán hasta el domingo, con horario de 11:00 a 14,30 y de 17,00 a 21,00 horas en el Pabellón Municipal. El programa incluye desde un desfile de moda hasta una morcillada o un cuentacuentos.

CANTIMPALOS

Adjudicación de festejos ■ La Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Cantimpalos ha adjudicado de forma unánime la organización de los festejos taurinos a la empresa Jupe-nur S.L, representada por Julio Saavedra Suja, ofertando para los días 29, 30 y 31 de agosto, corrida de toros, corrida de rejones y novillada sin picadores. También se celebrarán para los días 29, 30 y 31 por la mañana los encierros y después de cada uno de los festejos una suelta de vaquillas. LOURDES MATA-RRANZ

RIOFRÍO DE RIAZA

Festival Patata Rock 2010 ■ El próximo 17 de julio se celebrará la II edición del Festival Patata Rock en Riofrío de Rianza, organizado por la Asociación Cultural La Patata. La entrada será gratuita y se habilitará una zona de acampada desde el viernes día 16. El evento contará con la participación de seis grupos: Los Condestables, Adestono, Wolfarium, Desakato y Bocanada. Desde la asociación se confirman precios populares para interés de los asistentes.

EL ESPINAR

EDUCACIÓN

El PSOE pide de nuevo un colegio público en Los Ángeles de San Rafael

Octavio Cantalejo lamenta que la Junta no haya respondido a la solicitud del Ayuntamiento, realizada hace dos años, de construir un centro escolar en dicho núcleo de población

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

El PSOE ha solicitado a la Junta que cumpla la petición del Ayuntamiento de El Espinar de dotar de un nuevo centro público de enseñanza a Los Ángeles de San Rafael. El procurador Octavio Cantalejo ha recordado que "han pasado cerca de tres años desde que el Ayuntamiento aprobara, por unanimidad, una moción pidiendo un nuevo centro público de enseñanza para Los Ángeles de San Rafael, porque se desplazan cada día cerca de 150 alumnos al CEIP 'Arcipreste de Hita' y la Junta no ha respondido aún".

Ante esa situación, el PSOE quiere que en las Cortes se explique por qué se han interrumpido las gestiones para la construcción de este centro, ya que desde marzo de 2008 no ha habido ninguna comunicación de la Dirección Provincial de Educación al Ayuntamiento de El Espinar.

Cantalejo criticó que la Junta "no ha hecho ninguna gestión, que se sepa, desde hace más de dos años, para responder a esta auténtica necesidad de un centro para tantos alumnos". "Mientras tanto, se da la circunstancia de que en Los Ángeles de San Rafael ya han construido un centro de enseñanza privado, y que ha pedido la concertación de plazas educativas", agregó.

Tras mostrar "el máximo respeto a la iniciativa empresarial de construir un centro educativo", aseguró que "tenemos al mismo nivel nuestra exigencia a la Junta para que responda en su planificación a las necesidades de la población". Finalmente, defendió que "esta situación pone de manifiesto que al PP se le da mejor defender la propiedad privada que los servicios públicos".

Por otro lado, el PSOE también ha pedido, en la misma iniciativa parlamentaria, que la Junta explique la planificación para la escolarización de los alumnos de todos los núcleos de población de El Espinar y de los municipios que en estos momentos constituyen el Centro Rural Agrupado (CRA) de La Losa.



El PSOE dice que al 'Arcipreste de Hita' (imagen superior) acuden 150 alumnos de Los Ángeles. / PEDRO MERINO

► SERVICIOS SOCIALES

El Ayuntamiento renueva el convenio con Cruz Roja para el reparto de alimentos

Un total de 75 familias del municipio accederán a la primera de las reparticiones, en la que se entregarán cerca de 5.000 kilos

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

El Ayuntamiento de El Espinar ha suscrito de nuevo el convenio de colaboración con Cruz Roja Española para el reparto de alimentos excedentarios, procedentes de la Unión Europea, y que está dirigido a las personas más necesitadas.

Este primer reparto, después de valorar las peticiones presentadas en el registro municipal, llegará a 75 familias, que integran 309 personas. En concreto correspon-

den a 35 familias y 158 personas de San Rafael; 3 familias y 16 personas de La Estación; 12 familias y 40 personas de Los Ángeles de San Rafael; y 35 familias y 158 personas de El Espinar.

PRIMER REPARTO Se repartirán en esta primera entrega más de 5.000 kilos de alimentos. En cada paquete irá leche líquida, queso parafinado, cereales infantiles, pasta alimentaria, arroz, harina, galletas, etc.

Posteriormente, y antes de diciembre de este año, se harán otros dos repartos más, dado que en la solicitud y el convenio firmado por el Ayuntamiento con Cruz Roja Española se solicitaron tres repartos, debido a la situación de crisis económica y el número de solicitudes presentadas, ya que desde la corporación espinariega se desea ayudar en la mayor medida posible a las personas que en estos momentos pasan por grandes dificultades.

!! GRAN OFERTA !!
Por NUEVAS instalaciones

MALLAS CASTILLA LEON S.L.

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Tel.: 921 44 15 80

visite: www.mallascastillaleon.com

COLLECTOR 46P
239

Gasolina empuje
Motor Stiga SV 40 4HP,
ancho de corte 46cm.
recogedor 55 litros,
chasis de acero

3.790

Estate Royal

Motor Kohler 18 HP
102 cms. anchura de corte
Transmisión hidrostática
Kit mulching en dotación
panel de mandos muy completo
Recogedor capacidad 320 l.

1.995

Estate Collector

Motor Briggs Stratton OHV 13,5 HP
90 cm anchura de corte. Doble cuchilla
5 velocidades adelante + retromarcha
Embrague electromagnético
Recogedor trasero 210l,
Kit mulching en dotación.

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

|EVANGELIO|

Decálogo de la Eucaristía

✠ ÁNGEL RUBIO CASTRO (*)

1º La Eucaristía es el sacramento del Cuerpo y Sangre de Cristo, bajo las apariencias de pan y de vino. Es el centro de la vida de la Iglesia y debe serlo de nuestra propia vida cristiana. En este sacramento Dios volcó su amor y su poder divino, ya que si en los otros sacramentos actúa la fuerza de la Pasión de Cristo que nos salva, en el sacramento de la Eucaristía se encuentra presente el mismo Señor Jesucristo autor de la divina gracia.

2º La Eucaristía es acción de gracias y alabanza, por la obra de la creación. Toda la creación amada por Dios es presentada al Padre a través de la muerte y resurrección de Cristo. La Iglesia puede ofrecer el sacrificio de alabanza en acción de gracias por todo lo que Dios ha hecho de bueno, de bello y de justo en la creación y en la humanidad. "Eucaristía" significa ante todo acción de gracias.

3º La Eucaristía es memorial del sacrificio de Cristo y de su Cuerpo que es la Iglesia. Cuando la Iglesia celebra la Eucaristía, hace memoria de la Pascua de Cristo y ésta se hace presente. El sacrificio de Cristo que se ofreció de una vez para siempre en la cruz, permanece siempre actual. La Iglesia que es el Cuerpo de Cristo participa de la ofrenda de su Cabeza. Con Él, ella se ofrece totalmente y la vida de los fieles -su alabanza, su sufrimiento, su oración y su trabajo- se unen a los de Cristo y adquieren así un valor nuevo.

4º La Eucaristía es alimento del alma. Es el "maná que ha bajado del cielo" para superar las tentaciones como el pueblo de Dios por el desierto. En el banquete eucarístico recuperamos las fuerzas para seguir luchando como el profeta Elías porque "el camino es demasiado largo". Es el pan que da la vida al mundo. La Iglesia celebra la Eucaristía con la mirada y el

corazón puestos en el Padre Santo y misericordioso, fuente de toda santidad y que cada día nos alimenta con el don del Cuerpo y de la Sangre de su amado Hijo.

5º La Eucaristía es presencia permanente más allá de la Santa Misa. Cristo presente con todo su amor en el pan y vino convertidos en su Cuerpo y en su Sangre en la Santa Misa, prolonga su ofrenda de amor al Padre y su invitación a los hombres a entrar en comunión con Él, mientras duren las especies sacramentales. De este modo, pueden participar en la comunión eucarística también los que no han podido asistir a la Santa Misa, especialmente los enfermos para los que este Sacramento es fuente de fortaleza. Así, el Cuerpo de Cristo se guarda en el sagrario y se convierte en nuestro amigo y confidente que espera de nosotros el culto de adoración que le corresponde como verdadero Dios.

6º La Eucaristía es prenda de la gloria futura y esperanza de los cielos nuevos y la tierra nueva en los que habitará la justicia. Cristo que pasó de este mundo al Padre nos da en la Eucaristía la prenda segura de la gloria que tendremos junto a Él. Este sacramento eucarístico sostiene nuestras fuerzas a lo largo del peregrinar de esta vida, nos hace desear la Vida eterna y nos une ya a la Iglesia del cielo, a la Virgen María y a todos los Santos.

7º La Eucaristía nos separa del pecado y aumenta el fervor de nuestras obras de caridad. No podemos unirnos a Cristo sin purificarnos al mismo tiempo de los pecados cometidos y preservarnos de futuros pecados. Si anunciamos la muerte del Señor, anunciamos también el perdón de los pecados. Cuanto más participamos en la vida de Cristo y más progresamos en su amistad, tanto más difícil se nos hará rom-

per con Él por el pecado mortal.

8º La Eucaristía realiza la unidad de la Iglesia. Los que reciben la Eucaristía se unen más estrechamente a Cristo y se unen a todos los fieles en un solo cuerpo: la Iglesia. La comunión renueva, fortifica y profundiza esta incorporación a la Iglesia realizada ya por el Bautismo. A los gérmenes de disgregación entre los hombres que la experiencia cotidiana muestra tan arraigada en la humanidad a causa del pecado, se contrapone la fuerza generadora de unidad del cuerpo de Cristo. La Eucaristía construye la Iglesia y crea precisamente por ello comunidad entre los hombres.

9º La Eucaristía entraña un compromiso a favor de los pobres, porque no puede acoger plenamente a Cristo quien no está dispuesto a acoger con Él al pobre con el que se ha identificado. Es imposible comulgar a Cristo y no contagiarse de su amor. La "fracción del pan" lleva un compromiso de comunicación, servicio y comunión especialmente con los más necesitados. Todo el que comulga a Cristo ha de comulgar con el hermano, no puede excluir a nadie y menos a los más débiles y necesitados.

10º La Eucaristía nos reúne en la unidad del amor, elimina las diferencias que nos separan de los hermanos, alimenta nuestra caridad haciéndola más ardiente y permanente, edifica y construye nuestra comunidad y familia, nos da fuerza para amar de corazón, nos estimula a ser constructores de paz y reconciliación, nos vivifica y conforta, nos hace vivir fielmente el Evangelio, nos guía por la senda del bien y nos anticipa la gloria del Reino de los Cielos. Profundo misterio de fe e inefable sacramento de amor.

(*) Obispo de Segovia.

HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	Carmelitas y San Andrés	20,00
19,00	La Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	S. Justo, San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero	19,30
	Santa Eulalia, Santa Teresa y S. Justo	20,00
20,00	Cristo del Mercado, San Millán, Misioneros Claretianos, Stma. Trinidad y San Lorenzo	20:00
	San Frutos	20:30

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año	
9,00	San José, Siervas de María y Misioneros Claretianos
9,30	San Martín, Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado, y Concepcionistas (Peralta)
10,00	Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos y Ntra. Sra. del Carmen
10,30	Santo Tomás y San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, La Resurrección, Hospital de la Misericordia y El Salvador
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero y Cristo del Mercado
12,00	Santa Rita, San Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén, Hospital General, Residencia Asistida y Hermanitas de los Pobres y San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, San Millán y La Fuencisla
13,00	San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras y San Andrés
13,30	San Marcos

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen	18,00
	PP. Carmelitas	20,00
19,00	MM. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel y Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos y Santísima Trinidad	20,00

LABORABLES MAÑANAS

El mismo horario todo el año	
7,45	Misioneros Claretianos
8,00	Siervas, Concepcionistas (Peralta), Clarisas Corpus, San Millán, PP. Carmelitas (en invierno se suprime)
8,30	Carmelitas Descalzas, San Juan de Dios y Santa Isabel
9,00	San José y Nuestra Señora del Carmen
9,30	Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo y La Catedral
10,30	Santo Tomás
11,00	Santa Eulalia y Misioneros Claretianos
11,30	San Martín
12,00	Santa Rita
12,30	Hermanitas de los pobres
13,00	MM. Reparadoras

LABORABLES TARDES

Invierno		Verano
19,00	MM. Dominicas	19,00
	Resurrección del Señor	20:00
19,15	Nuestra Señora del Carmen	20,15
19,30	El Salvador	
	Santo Tomás, San Miguel Y San José Obrero	19,30
	Santa Teresa, Santa Eulalia y El Salvador	20,00
20,00	San Millán, San Lorenzo, San Frutos, Stsma. Trinidad, Santo Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos y San Sebastián	20,00

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 12:30
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (San Miguel) Domingos y festivos: 9:00 (Convento de Santa Clara), 11:00 (Residencia de ancianos El Alamillo), 11:30 (Convento de La Concepción), 12:30 (San Miguel)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispado

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



Contra
el hambre,
defiende
la Tierra



HAZTE SOCIO - HAZTE VOLUNTARIO

902 40 07 07

www.manosunidas.org

LA FISIOTERAPIA ES UNA RAMA QUE SE ESTÁ DESARROLLANDO CON BUENOS



La fisioterapia es muy conocida por su aplicación a deportistas de élite

Múltiples beneficios

LA FISIOTERAPIA SE HA CONVERTIDO EN LA MEJOR FORMA DE PREVENIR Y CURAR LESIONES, POR ELLO, EN LA ACTUALIDAD NO SÓLO LOS DEPORTISTAS RECURREN A SUS TRATAMIENTOS Y TÉCNICAS

SARA SUÁREZ VELASCO

Rehabilitación y fisioterapia son dos conceptos muy relacionados pero que frecuentemente se confunden. La fisioterapia proviene de la unión de las voces griegas: *physis*, que significa naturaleza y *therapeia*, que quiere decir tratamiento. Por tanto, desde un punto de vista etimológico, fisioterapia significa 'tratamiento por la naturaleza' o también 'tratamiento mediante agentes físicos', explica Juan Pablo Bernabé, fisioterapeuta de 'FisioSegovia'.

Por su parte, la Organización Mundial de la Salud (OMS), define a la fisioterapia como 'la ciencia del tratamiento de la falta de salud a través de medios físicos como el calor, frío, ejercicio terapéutico, masaje y terapias eléctricas. Por lo que, se puede afirmar que la fisioterapia es la mejor forma de prevenir y de rehabilitación. Mientras que esta última es una recuperación más completa. Es decir, es una recuperación física.

"La fisioterapia es muy conocida por su aplicación a depor-

tistas de elite pero cada vez más personas con actividades o trabajos normales se acercan a los fisioterapeutas para encontrar una solución a sus problemas de salud", comenta Bernabé de FisioSegovia.

[]

Etimológicamente, **fisioterapia** significa 'tratamiento por la naturaleza'

Y es que estar sentando o trabajar desde casa ocho horas diarias recarga mucho todo el cuerpo y produce lesiones, por lo que en la actualidad cualquier persona, sea deportista o no, recurre a un fisioterapeuta.

Por ello, "es una rama de la salud que esta desarrollándose con muy buenos resultados y que puede ayudar incluso a mejorar de manera más rápida y menos agresiva que otros tratamientos sanitarios. Lo más apropiado y recomendado, siempre que se tenga una do-

lencia, es acudir a un profesional sanitario que ejerza de fisioterapeuta, es decir, un Diplomado Universitario que debe de estar colegiado en el correspondiente colegio de su Comunidad Autónoma, es importante que los pacientes se aseguren que al Centro Fisioterapia al que acudan esté autorizado por la Consejería de Sanidad y cumpla con todos los requisitos, tanto administrativos como sanitarios, establecidos por las autoridades porque con ello obtendrá las garantías de



CLINICA DE FISIOTERAPIA
"BEATRIZ SANZ Y ASOCIADOS, S. L."

TRATAMIENTO CON RADIOFRECUENCIA TECAR PARA:

SALUD: - LESIONES MUSCULARES
(CONTRACTURAS
TENDINITIS ESGUINES.)

ESTÉTICA: - CELULITIS
- ADELGAZAMIENTO - ARRUGAS
- LEVANTAMIENTO DE PECHO

C/ SANTO DOMINGO DE SILOS, 32 - SEGOVIA
Telf.: 921463819 - 600811006



CLINICA DE FISIOTERAPIA

Somos FISIOTERAPEUTAS.
BUSCAMOS SU BIENESTAR Y SALUD.

Todo tipo de tratamientos:
MASAJE TERAPÉUTICO
DRENAJE LINFÁTICO
TRATAMIENTO MIOFASCIAL
TRATAMIENTOS REUMATOLÓGICOS,
TRAUMATOLÓGICOS, NEUROLÓGICOS, INFANTILES...
VENDAJES NEUROMUSCULARES...

NOS AVALA UNA LARGA EXPERIENCIA

C/ Sta. María de Nieva, 14
Teléfono: 921 44 27 06
40003 SEGOVIA

España tendrá que derrotar esta noche a Paraguay si quiere derribar el siempre complicado muro de los cuartos de final

Diario
D E L
SÁBADO 3 DE JULIO DE 2010
Suplemento elaborado por SPC



MUNDIAL



REBELIÓN NARANJA

Holanda liquida a la pentacampeona Brasil en una gran segunda parte (2-1) y disputará las semifinales ante Uruguay, que se impuso a Ghana en los penaltis



MICHAEL KOOREN (REUTERS)

CARLOS DIEZ SEGOVIA S. L.

MÁS DE 30 AÑOS A SU SERVICIO

EXCAVACIONES
HORMIGONES
CONTENEDORES
PAVIMENTACIONES
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

Planta de Hormigón
Planta de Machaqueo
Canteras
Planta de Gestión de Residuos de la Construcción y la Demolición



Carretera N-603 km 67.200 40400 El Espinar - Segovia Tlf_ 921 188096 / 606429310
www.carlosdiezsegovia.com / administracion@carlosdiezsegovia.com

**NUEVO GESTOR AUTORIZADO DE RESIDUOS DE LA CONSTRUCCIÓN
Y LA DEMOLICIÓN G. R. N. P. CL 13/10**



EL SUEÑO DE LA GLORIA, EN LIZA

La 'roja' y Paraguay buscan hoy acceder por primera vez a las semifinales de un Mundial



El delantero de la selección española David Villa bromea con el guardameta Pepe Reina, durante el entrenamiento realizado en Potchefstroom. / JUAN CARLOS CÁRDENAS (EFE)

AGENCIAS / JOHANNESBURGO

La selección española tiene hoy (20.30 horas, Telecinco) una cita con la historia en el mítico estadio Ellis Park, donde se enfrentará a Paraguay con el anhelo de acabar con el maleficio de los cuartos, meterse en las semifinales y, como mínimo, igualar su mejor clasificación. La campeona de Europa ha revertido su situación tras la derrota inicial ante Suiza y se ha revalorizado con las victorias ante Honduras y Chile, en los otros dos encuentros de la primera fase, y sobre todo en octavos contra la Portugal de Cristiano Ronaldo.

El conjunto de Vicente del Bosque va de menos a más y los elogios no se han hecho esperar. Vuelve a ser cabeza de cartel y su favoritismo para el choque ante los

guaraníes es patente, aunque, obviamente, nada decisivo. Y es que el duelo no es menos importante para Paraguay, que nunca había conseguido alcanzar los cuartos y mantiene vivo también su sueño. La 'roja' tiene como mejor referencia mundialista el cuarto puesto en Brasil'50. Desde entonces y con anterioridad, los cuartos de final han sido un muro infranqueable.

Es, por lo tanto, un nuevo momento de la verdad para el bloque nacional, ahora representado por este equipo de Del Bosque, que, con una generación dorada, quiere dar por fin el salto de calidad que el fútbol español lleva aguantando décadas. La 'roja' ha crecido a lo largo del torneo, en resultados, en juego y en sensaciones. Ha sido fiel a sí misma, a su estilo

combinativo y ha llevado la iniciativa y el control siempre. Para hoy prevé otro encuentro similar a los anteriores en este Mundial y a los tres que ha jugado ante Paraguay, el tristemente recordado de Francia'98, el de Corea/Japón 2002 y un amistoso en Logroño.

Gerardo Martino ha formado un bloque que cuajó una gran fase de clasificación y que en este Mundial se ha mostrado muy sólido atrás, aunque le ha faltado más gol pese a tener hombres reputados como Roque Santa Cruz, Nelson Haedo Valdez o Lucas Barrios. De hecho, 'la albirroja' es una de las selecciones que permanece invicta, tras empatar en la primera fase ante Italia (1-1) y Nueva Zelanda (0-0) y ganar tan solo a Eslovaquia (2-0). Luego, en octavos, igualó sin

goles ante Japón y superó a los asiáticos en penaltis.

CAUTELA, ANTE TODO. Del Bosque y su equipo saben lo difícil que lo tendrán para acceder a la zona de peligro porque los guaraníes se protegen bien en su terreno y están muy atentos a salir con rapidez a la contra. Por lo tanto, vuelve a antojarse definitivo el movimiento rápido y preciso del balón con Xavi Hernández y Andrés Iniesta como directores de la orquesta, que poco a poco va afinando la sintonía camino del sueño. El técnico español repetirá el once inicial. Mantendrá escorado a la banda izquierda a David Villa, el gran héroe hasta el momento, y en punta a Fernando Torres, pese al buen rendimiento de Llorente cuando le suplió ante

Portugal. El '9' del Liverpool, que aún dista de su mejor forma, es el gran icono de España para la afición sudafricana y referencia de la 'roja'. Ofrece alternativas al toque y siempre es una zozobra para las zagas rivales.

Busquets y Xabi Alonso, pese a que Del Bosque no les considera un doble pivote puro en el centro del campo, serán los encargados de iniciar el juego y ayudar a la defensa, que frente a los lusos estuvieron espléndidos, y que, en esta ocasión, tendrán de nuevo la misión de estar muy atentos en las rápidas contras del rival.

Paraguay se presenta estimulada y confía en que sus argumentos valgan para tumbar a su adversario, al que traspasa la presión del favorito.

En Kia nos comemos la subida del IVA encantados.



SÓLO KIA TE DA 7 AÑOS DE GARANTÍA DE FÁBRICA EN TODOS SUS MODELOS.

Kia proporciona en toda su gama (excepto Sorento) un descuento adicional equivalente a la subida del IVA (2 % sobre el PPF). Oferta válida limitada para vehículos en stock hasta fin de mes en concesionarios de Península y Baleares. * Consultar manual de garantía Kia.



TECNOMOTOR NERVAN, S.L. Carretera Valladolid, 35 · 40196 La Lastrilla (Segovia) · Tel.: 921 444 113

BREVES

JAVI MARTÍNEZ YA ENTRENA CON NORMALIDAD

La selección española realizó su último entrenamiento en su lugar de concentración en Potchefstroom, antes de emprender viaje a Johannesburgo. La mejor noticia en una mañana tranquila fue la presencia de Javi Martínez, que tuvo que retirarse de la sesión a puerta cerrada del jueves por un golpe en el tobillo, pero que ayer se ejercitó con normalidad. Con la única ausencia de Raúl Albiol, el equipo comenzó con el trabajo físico y después los porteros ensayaron aparte.

ÍKER CASILLAS, EL SEGUNDO JUGADOR MÁS MUNDIALISTA

Íker Casillas, guardameta del Real Madrid y capitán de la selección española, se convertirá hoy en el segundo jugador con más partidos en las fases finales mundialistas, tras Andoni Zubizarreta. El portero jugará su decimotercer encuentro y dejará atrás a Fernando Hierro, Luis Enrique y Julio Salinas, a los que se unirá Carles Puyol. El meta blanco, que debutó el 3 de junio de 2000, ha participado ya en tres fases finales y se sitúa a tres choques de Zubizarreta, que jugó 16.

LA SELECCIÓN NACIONAL GANA EN JUEGO LIMPIO

España es el combinado que juega con más deportividad en este Mundial a juicio de los árbitros, que le han mostrado una sola tarjeta amarilla en cuatro partidos, frente a las 13 que ha recibido Chile, el más tarjetado, en igual número de encuentros. La única cartulina española tuvo como destinatario al centrocampista Xabi Alonso, en el partido de octavos contra Portugal. El segundo más deportivo es Corea del Norte, que fue eliminado en la fase de grupos.

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

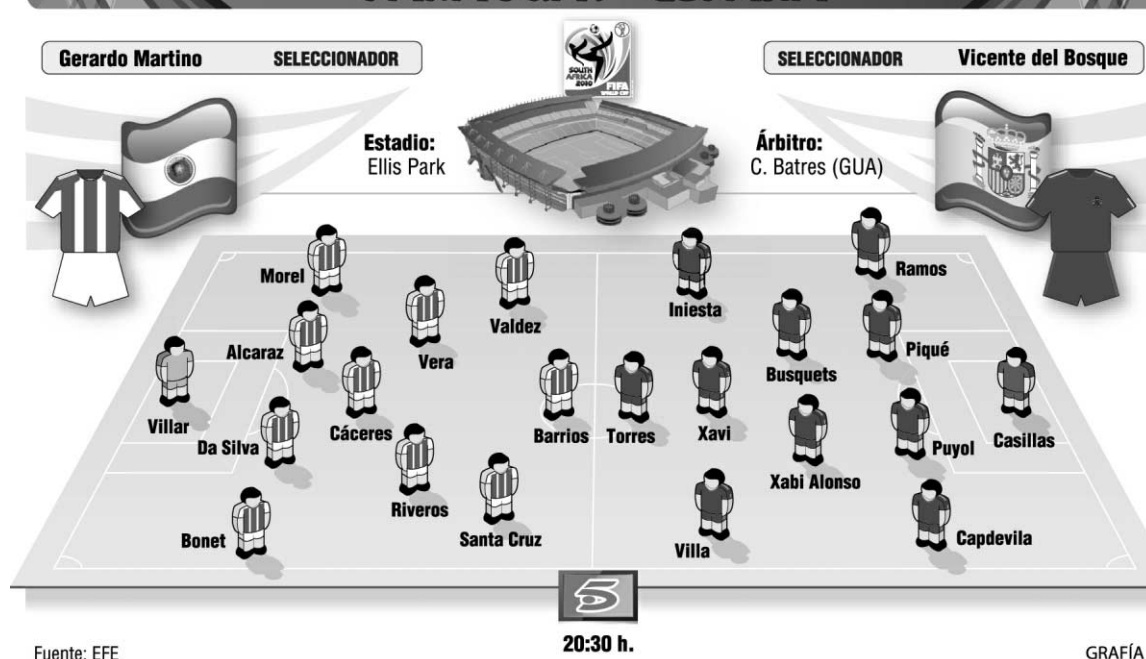
Miren al pasado

En un doble capítulo de la enciclopedia 'De cuando no éramos favoritos de verdad pero los medios nos convencían de lo contrario' hay referencias al penalti de Señor y a un colegiado egipcio. Cualquiera que, sin haber padecido ambos historiones, se asome a las páginas de este libro, leerá las aventuras y desventuras de un grupo que vestía de rojo, que dinamitó las pasiones de un país y que, justo cuando podía ejercer ese papel de favorito ficticio, la pifió. Bélgica era el rival de cuartos en aquel Mundial mexicano. Corea del Sur, el de 2002, cuando Al-Ghandour y los goles anulados porque sí. No conviene perderlos de vista porque aquel que es incapaz de mirar al pasado para no cometer los mismos errores es un necio.

Es posible que esta selección, al contrario que aquellas dos, sí que sea «favorita de verdad» y que, por tanto, resulte mucho más fiable. Pero los cementerios futbolísticos están llenos de temerarios que subestimaron a los rivales. Bastará con que los jugadores no lo hagan: el entorno mediático ya lo ha hecho.

A España todos le juegan igual, agazapados detrás del seto. No suele salir bien, pero a veces sale. Suiza en el primer envite mundialista o Estados Unidos el pasado año, en Bélgica del 86 o en la Corea de 2002, que los pronósticos son volátiles. No relajarse. No confiarse. ■

PARAGUAY - ESPAÑA



Fuente: EFE

20:30 h.

GRAFÍA

EL MURO DE CUARTOS

J. A. PASCUAL (EFE) / C. DEL CABO

Los cuartos de final han sido hasta ahora un muro infranqueable para la selección española en su participación en las Copas del Mundo. Al margen de la cuarta plaza en Brasil '50, de la que se hizo acreedor en una ligüilla, la 'roja' nunca ha podido derribar la muralla de esta ronda y ahora tratará de lograrlo en Sudáfrica 2010 ante Paraguay. En Italia '34 el cuadro nacional superó en octavos a la poderosa Brasil, en buena parte por

las actuaciones de Ricardo Zamora (incluida una parada en un penalti) y la eficacia ante el gol.

En cambio, en cuartos de final Italia contó con los favores arbitrales. En México '86, el equipo que dirigía Miguel Muñoz llegó a los cuartos tras la mágica tarde de Emilio Butragueño en Querétaro ante Dinamarca (5-1) pero la mala suerte y la falta de acierto volvieron a ser letales ante Bélgica. España forzó la prórroga al final (1-1) con un postrero tanto de Juan Señor y en

la tanda de penaltis falló el decisivo Eloy Olaya.

La historia se repitió en Estados Unidos en 1994 para el equipo de Javier Clemente, que tras llegar a cuartos con solvencia se topó con Italia. Ocho años después, en Corea/Japón 2002, la selección de Camacho tampoco pudo evitar el maleficio. El rival de turno fue el anfitrión. Pese a esta condición parecía una ocasión inigualable. Y los árbitros volvieron a saltar a escena.



LAS DECLARACIONES

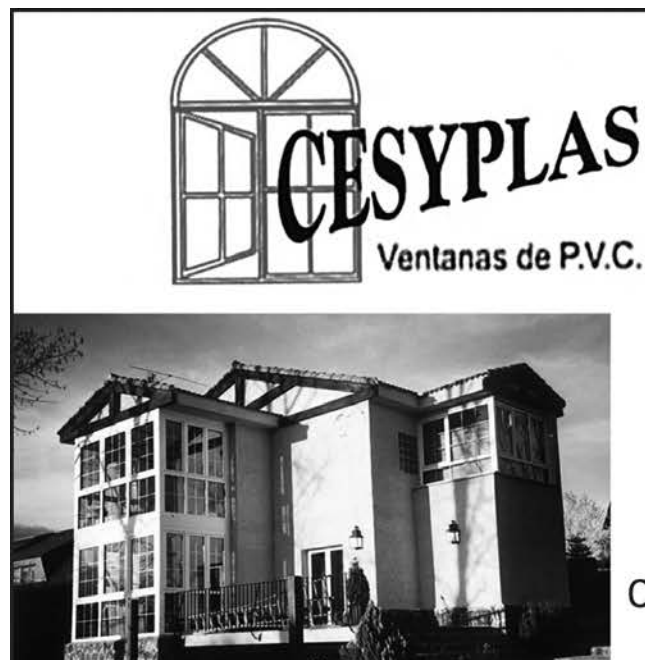
▶VICENTE DEL BOSQUE

«No nos vale con llegar a semifinales. Hay que ser inconformistas»

«Si ganamos en cuartos de final a Paraguay debemos llegar hasta el final»

«Nosotros en ningún momento hemos tenido palabras de descrédito hacia nuestro adversario. Es un equipo que se merece todo nuestro aplauso»

«Torres tiene la confianza de todo el grupo»



CESYPLAS
Ventanas de P.V.C.

Confort térmico y acústico
Hermeticidad al agua y viento
Larga vida y bajo mantenimiento
Instalación fácil y rápida
Calidad y garantía total
Estética y diseño con múltiples posibilidades de apertura

Cumplimos con el C.T.E.
EUROFUTUR U(W/m² K)=1,3

VENTANAS EXCELENTES
Fabricantes del Club Kömmerling



PVCCESYPLAS, S.L.
C/Somosierra, 2 (pol. Ind. "El Cerro")
40006 SEGOVIA



KÖMMERLING
Sistemas de perfilería para ventanas

Telf. 921 44 07 39
Fax: 921 44 07 39
pvccesyplas@terra.es

LA 'NARANJA' EXPRIME A BRASIL

Holanda se planta en la siguiente ronda después de remontar frente a la 'canarinha' en la segunda mitad

HOLANDA	BRASIL
2	1
Stekelenburg Van der Wiel Heitinga Ooijer G. van Bronckhorst Van Bommel De Jong Sneijder Kuyt Robben Van Persie (m. 85, Huntelaar).	Julio César Maicon Lúcio Juan Michel Bastos (m. 62, Gilberto) Gilberto Silva Felipe Melo Dani Alves Kaká Robinho Luis Fabiano (m. 77, Nilmar)

ÁRBITRO

Yuichi Nishimura (JAP). Expulsó a Felipe Melo (m. 73) por un pisotón sobre Robben. Además, amonestó a Heitinga, Michel Bastos, Van der Wiel, De Jong y Ooijer.

GOLES

0-1, m. 10: Robinho. 1-1, m. 55: Felipe Melo en propia meta. 2-1, m. 68: Sneijder.

H. BAHOS (EFE) / P. ELIZABETH

Holanda ha necesitado 36 años y ocho Mundiales para infligir a Brasil una dura derrota, que llegó ayer mediante una remontada en Puerto Elizabeth, y que deja a la 'orange' en semifinales y a la 'canarinha' decepcionada.

La magia de la dupla integrada por los ex madridistas Wesley Sneijder y Arjen Robben, unida a la negativa actuación de Felipe Melo, pese a su eficaz asistencia a Robinho en el 0-1, fue demasiada para los pupilos de Dunga.

Los sudamericanos habían eliminado a los europeos en Estados Unidos '94 y en Francia '98, y la escuadra de Bert van Marwijk cumplió su venganza.

Ni pirotécnico, ni de desbordada técnica. Holanda planteó desde el pitido inicial un juego provocador de constante roce, que en pocos minutos trajo un partido excesivamente cortado por las faltas, debido a que los rivales tampoco se quedaron atrás.

No tardó en observarse una actitud curiosa de Robinho, a quien se conoce por su casi permanente sonrisa, pero al que en esta ocasión se vio muy tenso.

En la primera oportunidad que tuvo, se le contempló bramando en el rostro de un rival, mientras Nigel de Jong, su ex compañero en



Van Bommel, Sneijder y Robben celebran la victoria de Holanda. / MIKE HUTCHINGS (REUTERS)



Kaká se lamenta tras confirmarse la eliminación. / PAULO WHITAKER (REUTERS)

japonés Yuichi Nishimura había perdido el control.

La jugada más vistosa hasta el descanso surgió a los 31 minutos. Robinho se deshizo en una baldosa de De Jong y Van der Wiel, dejó también atrás a Heitinga y, cuando ya se caía, pasó el balón a Luis Fabiano, que de tijera lo sirvió en el centro del área a Kaká.

El del Real Madrid midió la parábola y despachó la bola hacia la escuadra izquierda, adonde voló con acrobacia Stekelenburg para ahogar el grito de gol.

Se produjeron más combinaciones acrobáticas, a las que se sumaron Dani Alves y Luis Fabiano, y también apariciones que pudieron terminar en diana, como la de Juan, con un remate por encima del larguero, o la de Maicon, que anidó el balón en la red exterior con un potente remate.

MALA SUERTE. En el segundo acto, Brasil pretendía asegurar su éxito, pero se topó con un lance desafortunado y a partir de ahí ya no fue la misma.

A los 55 minutos, Arjen Robben asistió a Wesley Sneijder, quien envió desde la derecha el balón con pierna zurda. El centro no parecía complicado, pero en el aire chocaron por falta de comunicación Felipe Melo y Julio César.

El error compartido trajo el 1-1 y frustró tanto al arquero, que apenas había sido exigido hasta entonces, como al medio, malquerido por su juego duro.

Holanda 'se creció' y el adversario, que era uno de los principales favoritos para ganar el título, no reaccionó como se esperaba. La consecuencia de esto parecía clara, y llegó: el 2-1.

En un córner desde la derecha impulsado por Robben, hubo un doble cabezazo ante la mirada de los 'cariocas', primero de Kuyt y a continuación de Sneijder, para llevar la pelota a la red.

La expulsión de Felipe Melo terminó de complicar la labor de Brasil, que había neutralizado las críticas con su argumento de que los resultados acompañaban a la escuadra. Ya no.

el Manchester City, buscaba aplacar su ira.

El enfado le duró hasta la recta final del partido, cuando criticó a Robben por, según él, perder mucho tiempo en el suelo.

Más allá de esto, cabe reconocer que cuajó una actuación positiva a nivel individual. A los ocho minutos, le fue anulado un gol por posición irregular.

Sin embargo, poco después sí desequilibró la balanza. Recibió libre de marca un pase profundo de Felipe Melo y, sin pensárselo y con la pierna derecha, batió al arquero gracias a un tiro seco.

Dirk Kuyt tuvo el empate, pero su disparo acabó desviado al córner por Julio César.

A continuación, se vivió una sucesión de duras fricciones entre piernas 'azules' y 'naranjas'. Por momentos, parecía que el árbitro

DISTRIBUIDORES DE MATERIAL ELÉCTRICO

**GRUPO
BLASCO**

**25
ANIVERSARIO**

www.blascosa.com

C/ Somosierra, 34 P.I. El Cerro
40006 Segovia

Tel. 921421204-08 Fax 921428945
e-mail: segovia@blascosa.com



AVILA

C/ Campo Azávaro, 5
05004 Avila
Telf. 920221062-66 Fax 920250949
e-mail: blascoav@blascosa.com

VALLADOLID

C/Fernández Ladreda, 1-15 P.I Argales
47008 Valladolid
Telf. 983232673-92 Fax 983232434
e-mail: valladolid@blascosa.com

TORREJON DE ARDOZ

C/ La Solana, 32
28850 Torrejón de Ardoz - Madrid
Telf. 916555890-91 Fax 916761586
e-mail: blascoentor@blascosa.com

FUENLABRADA

C/ Sierra Elvira, 9 P.7b P.I. El Alamo
28946 Fuenlabrada - Madrid
Telf. 916153786 Fax 916977257
e-mail: blascosur@blascosa.com



Dunga se mostró nervioso en su despedida como seleccionador. / A. LACERDA (EFE)

DUNGA DEJA EL CARGO

El entrenador recalca que el fracaso del equipo «es responsabilidad de todos»

EFE / P. ELIZABETH

La 'era Dunga', que comenzó en 2006, después de que Brasil cayera eliminada en el Mundial de Alemania frente a Francia, concluyó ayer, como reconoció el propio técnico tras el compromiso contra Holanda.

«Se sabía que eran cuatro años los que iba a permanecer en el cargo», declaró el hombre que, como capitán de la 'canarinha', levantó la copa en Estados Unidos'94.

Afectado por el revés, y minado por una fuerte gripe, el entrenador recalcó que su equipo se preparó para ganar, pero que no pudo resistir la presión de los rivales en el segundo tiempo.

El 'míster', de cualquier modo, evitó criticar en concreto a Felipe

Melo, que primero marcó en propia meta y luego fue expulsado.

«La eliminación es del grupo al completo. Aquí, cuando ganamos, lo hacemos todos, y si perdemos, la responsabilidad corresponde también a todos».

Dunga explicó que, si ante un rival modesto ya habría sido complicado competir con uno menos, la tarea de la remontada se convirtió en imposible «frente a jugadores de tanta calidad» como los de Holanda.

«Trabajamos para conseguir un resultado favorable, pero a partir del descanso no logramos mantener la ventaja. A pesar de ello, me siento orgulloso de haber dirigido a esta plantilla por la entrega que ha mostrado».

«HEMOS PODIDO CAER»

Bert van Marwijk admite el mal inicio de choque que protagonizó su conjunto

EFE / P. ELIZABETH

El seleccionador holandés Bert van Marwijk no se dejó llevar por la euforia, a pesar de la clasificación de su equipo para las semifinales del Mundial. Ni siquiera por la fortaleza del rival al que la 'oranje' dejó en la cuneta.

Por el contrario, y quizá para evitar desde el principio un hipotético exceso de confianza de sus pupilos de cara a la siguiente contienda, el 'míster' recalcó que la derrota definitiva estuvo muy cerca en los primeros minutos del duelo, puesto que el equipo no arrancó como debía.

«Nosotros hemos podido perder el partido contra Brasil en los primeros 15 minutos, y esto no puede volver a pasar».

El preparador, de hecho, se aprovechó de que, en el descanso, la 'canarinha' solo ganaba por un gol, pues en el vestuario cambió la mentalidad del grupo.

«Se lo he dejado muy claro a los futbolistas en el intermedio. Les dije una y otra vez que tenían que hacer su juego y conservar la paciencia».

El técnico tampoco escondió que la acción fortuita en la que Holanda empató sirvió a su escuadra como trampolín. «A partir de ahí, cada vez progresamos más y acabamos remontando».

Con respeto a la expulsión de Felipe Melo, se mostró categórico: «Si él piensa con frialdad en lo que ha hecho, se debería sentir avergonzado».



Van Marwijk tuvo que hacer correcciones en el descanso. / M. KOOREN (REUTERS)

LAS DECLARACIONES

► WESLEY SNEIJDER

«En el descanso, parecía imposible que pasáramos este cruce»

«Nos hemos conjurado en el intermedio, ya que todavía estábamos a tiempo»

«No he dudado en meter la cabeza en el gol, aunque creo que no volveré a marcar así en mi carrera»

► JULIO CÉSAR

«No lo veo como el fin del mundo, salimos con dignidad»

«En Brasil nos van a poner mucha presión, porque nadie esperaba este resultado»

«Hemos intentado vencer en todos los partidos, y en este caso, también»

HYUNDAI

Si somos capaces de patrocinar el espectáculo más grande del mundo ¿cómo no vamos a ser capaces de ofrecerte los mejores precios?



Gama **i10** desde 7.390€ con Aire Acondicionado

Gama **i20** desde 8.795€ con Aire Acondicionado

Gama **i30** desde 11.035€ con Aire Acondicionado

Emissiones de CO₂ (gr/km): Gama i10: 114-139. Gama i20: 109-135. Gama i30: 115-152.

Y si lo compras ahora te puede salir gratis.

Este Mundial puede ser inolvidable para ti. Si compras ahora un Hyundai Serie Especial FIFA, además de tenerlos al mejor precio, te puede salir completamente gratis. Porque regalamos uno por cada partido que juegue España en el Mundial. ¿Nos acompañas?

www.hyundai.es

SEGOHYUN. C/ Peñalara nº 6. Telf. 921 41 31 29 Segovia. • Cantalejo Telf. 921 52 00 16

PVP recomendado en Península y Baleares: i10 1.1 GL Classic AA, i20 1.2 L 3P Classic AA Key, i30 1.4 CVT Classic 109 cv. Incl. IVA, transporte, impto. matriculación, dto. promocional, aportación de concesionario, Plan de Fidelización Hyundai, válido hasta el 30 de junio de 2010. Vehículos mostrados: i30 Style, i20 Comfort e i10 Comfort con equipamiento opcional. Por la compra de un vehículo Serie Especial FIFA entre el 1 de Marzo 2010 y 19 de junio 2010, participará en un sorteo por cada partido que juegue la selección española en el mundial Sudáfrica FIFA 2010. Al ganador se le reintegrará el importe del vehículo excluyendo extras e incluyendo los descuentos aplicados. Retención IRPF por cuenta del ganador. Gama i10: Consumo mixto (l/100 km): 5-5,9. Gama i20: Consumo mixto (l/100 km): 4,2-5,8. Gama i30: Consumo mixto (l/100 km): 4,3-6,2. Bases legales ante notario y en hyundai.es.



URUGUAY 'BORRA' ÁFRICA

Un penalti a lo Panenka de Sebastián Abreu lleva a los sudamericanos a semifinales

URUGUAY	GHANA
1	1

URUGUAY: Fernando Muslera, Maximiliano Pereira, Diego Lugano (Andrés Scotti, m. 38), Mauricio Victorino, Jorge Fucile, Ávaro Fernández (Nicolás Lodeiro, m. 46), Diego Pérez, Egidio Arévalo Ríos, Edinson Cavani (Sebastián Abreu, m. 76), Diego Forlán y Luis Suárez.

GHANA: Kingson, Pansil, Vorsah, John Mensah, Sarpei, Inkoom (Appiah, m. 74), Annan, Prince Boateng, Assamoah, Muntari (Adiyiah, m. 88) y Gyan.

ÁRBITRO

Olegario Benquerença (Portugal). Amonestó por Uruguay a Fucile, Diego Pérez y Arévalo Ríos y por Ghana a Pansil y Sarpei. Expulsó al uruguayo Luis Suárez (m. 119).

GOLES

0-1, Min. 47: Sulley Muntari; 1-1, Min. 55: Diego Forlán.

TANDA DE PENALTIS

1-0. Diego Forlán, gol; 1-1. Asamoah Gyan, gol; 2-1. Victorino, gol; 2-2. Stephen Appiah, gol; 3-2. Andrés Scotti, gol; 3-2. John Mensah, para Muslera; 3-2. Maximiliano Pereira; 3-2. Adiyiah, para Muslera; 4-2. Sebastian Abreu, gol.

EFE / JOHANNESBURGO

Dos penaltis detenidos por Fernando Muslera y un penalti a lo Panenka de Sebastián Abreu, el último de la serie, dieron el pase a la semifinal del Mundial a la selección de Uruguay tras un pésimo partido de fútbol en el que la emoción del final compensó el poco juego visto en las dos horas del encuentro. No se puede pedir más suspense en un encuentro con fútbol invisible ya que, además, en el minuto 120 de juego, la selección de Ghana dispuso de un penalti por una mano de Luis Suárez en la línea de gol y el balón lanzado por Gyan dio en el larguero.

Uruguay, que disputó el choque en un estadio volcado con la selección africana, se metió por quinta vez en su historia entre los cuatro mejores equipos del Mundial y las 'estrellas negras' no pudieron darle esa satisfacción a su continente.

En el tramo inicial, dos equipos indecisos e imprecisos, que no solo no coordinaban acciones de peligro ante la meta rival, sino que eran incapaces de dar dos pases seguidos. En esta fase de apatía o de respeto inicial, el combinado



Gyan muestra su tristeza tras fallar el penalti, para alegría de los rivales. / KAI PFAFFENBACH (REUTERS)



Luis Suárez tomó una medida desesperada y le salió bien. / BRIAN SNYDER (REUTERS)

sudamericano estuvo ligeramente por encima del ghanés. Ya en tiempo de prolongación, una jugada en la que la defensa uruguaya estuvo muy pasiva, se produjo un disparo lejano de Muntari, ayudado por la pantalla que hizo Gyan al balón para que Muslera no lo viera, que acabó en la red y propició un marcador justo.

No entró bien Uruguay en la segunda mitad, ya que al principio mostró las mismas deficiencias que en la primera. Sin embargo, a los 10 minutos de juego, una falta lanzada con potencia y colocación por Diego Forlán puso el empate en el marcador. El partido mejoró. El ariete adelantó su posición y se situó como delantero, lo que le dio más profundidad e intensidad. Como ninguno de los dos equipos fue capaz de cerrarlo, el partido necesitó de la prórroga y se dejó todo a la heroica.

En el minuto 119, las manos de Luis Suárez en la línea de gol supusieron el penalti y la expulsión. Lanzamiento de Gyan, y al larguero. Pitido final. Tanda de penaltis. Victoria uruguaya.

BREVES

FABIO CAPELLO CONTINUARÁ EN INGLATERRA

La Federación Inglesa de Fútbol (FA) confirmó ayer que Fabio Capello seguirá al frente de la selección nacional, con lo que acabó con las conjeturas sobre el futuro del entrenador italiano, desatadas desde la eliminación de los 'pross' en el Mundial. Tras conocer la decisión de sus superiores, el preparador transalpino recalcó que se siente «muy orgulloso y más decidido que nunca a llevar a Inglaterra a alcanzar el éxito».

GRAN MOVIMIENTO EN EL BANQUILLO DE LOS EQUIPOS

Cada vez que termina la participación de un equipo en un Mundial, comienzan los rumores de relevo en el banquillo. En bastantes ocasiones, la especulación se termina convirtiendo en noticia, y eso ha empezado a ocurrir en ciertos combinados. Por ejemplo, la Federación Francesa confirmó lo que ya era un secreto a voces, la contratación de Laurent Blanc para tratar de reflotar a la escuadra gala. Por su parte, Grecia presentó a su nuevo 'míster', el portugués Fernando Santos. Además, Huh Jung-Moo anunció que no seguirá con Corea del Sur.

ULTIMÁTUM DE 48 HORAS DE LA FIFA A NIGERIA

La FIFA dio ayer un ultimátum a Nigeria para que revoque, antes de las 18,00 del lunes, la suspensión de dos años a su selección decretada por el presidente Goodluck Jonathan, según anunció el portavoz Nicolas Maingot. «Si no lo hace, la consecuencia será sancionar a la Federación».

NAKAMURA NO COMPETIRÁ MÁS CON JAPÓN

El centrocampista Shunsuke Nakamura, ex jugador del Espanyol, confirmó ayer que se retira del fútbol internacional tras haber pasado en el banquillo la mayor parte de los encuentros disputados por Japón en este Mundial.



ELECTRODO

ALMACÉN DECANO DE **MATERIAL ELÉCTRICO** EN SEGOVIA

Calidad de servicio, trato personalizado
más de 50 años de experiencia nos avalan

Visítenos en nuestras nuevas instalaciones en Polígono Industrial "El Cerro"
Ctra. de Madrid s/n (entre concesionarios Seat y Volvo). Telf.: 921 41 27 58

Abrimos también sábados de 10 a 13 h



UNA RIVALIDAD PERSONAL

Alemania y Argentina pretenden saldar viejas cuentas en un partido con el billete a 'semis' en juego

L. M. PASCUAL (EFE) / C. DEL CABO
El seleccionador argentino, Diego Armando Maradona, se ha empeñado en comparar el Mundial de 2010 con el que él contribuyó a ganar en 1986, y considera que repetir esa hazaña es el destino de la 'albiceleste', que hoy se mide por un puesto en las semifinales ante la joven y prometedora Alemania, una de las escuadras que mejor sensación ha causado en la cita.

Será un duelo plagado de referentes históricos, como las dos finales que se repartieron ambos bandos en 1986 y 1990 o los cuartos de 2006, cuando los germanos se impusieron en su casa en la tanda de penaltis.

De aquellos antiguos rasguños han quedado cicatrices que unos y otros han aireado estos días, para así calentar un choque que promete emoción.

Los sudamericanos aspiran a reconquistar de una vez el trono, y su técnico se ve totalmente capaz de lograrlo.

Argentina se clasificó para esta ronda con la máxima cifra anotadora de los 'supervivientes', pues acumula 10 dianas y apenas dos encajadas. Ha ganado todos sus compromisos.

Las lagunas puntuales en el juego, la descompensación del equipo y las ligeras carencias se han compensado a base de una aplastante contundencia ofensiva, con un Gonzalo Higuaín astuto y un Carlos Tévez inspirado.

Con respecto a Leo Messi, también se encuentra en estado de gracia, pese a que todavía no ha batido a ningún portero. Eso sí, ha abierto cuantas defensas le han colocado por delante.

El trabajo del barcelonista, de cualquier manera, no servirá para nada si el bloque no sigue adelante en su camino. Los analistas del país consideran que Alemania es el primer oponente de auténtica entidad, tras Nigeria, Corea del Sur, Grecia y México.

Cabe resaltar que la 'albiceleste' siempre ha caído contra selecciones europeas desde que los teutones la batieron en 1990. Luego vinieron las derrotas ante Rumanía en octavos (1994) y contra Holanda en cuartos (1998), más el fracaso en la primera ronda en 2002. En 2006, de nuevo se cruzaron los competitivos germanos.

LA REVOLUCIÓN SE EXAMINA.

La voluntad de Argentina de quebrar la mala racha se enfrentará a un equipo joven y descarado, a un combinado que Joachim Löw ha formado en siete semanas. El entrenador efectuó una auténtica revolución, por la que veteranos como Torsten Frings, Jens Lehmann o Christoph Metzelder dejaron el puesto a ilusionadísimos debutantes como Manuel Neuer, Thomas Müller, Jerome Boateng, Mesut Özil y Sami Khedira.

Se trata de un grupo de veinteañeros que se ha sumado a otro ligeramente más veterano, el de Bastian Schweinsteiger, Per Mertesacker, Philipp Lahm o Lukas Podolski. Entre todos, han compuesto un conjunto sólido y atractivo, liderado en punta por el sempiterno Miroslav Klose, que ha firmado 12 dianas en los Mundiales y persigue el récord de 15 del brasileño Ronaldo.

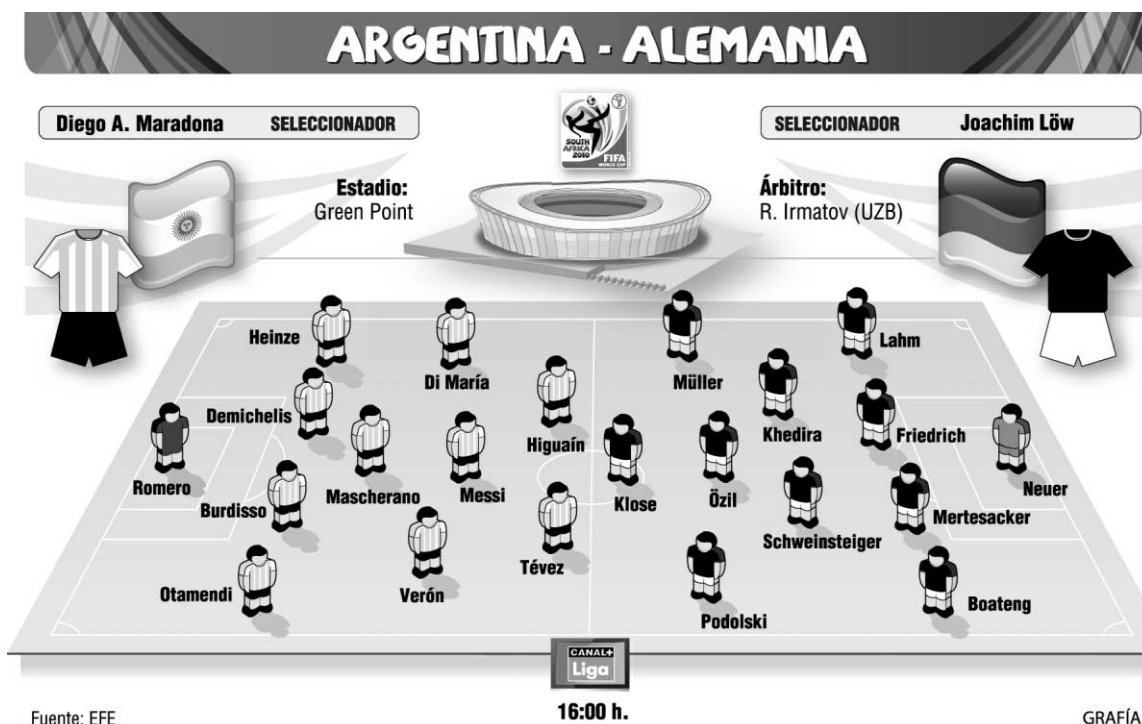
Su talón de Aquiles es la inexperiencia, que provoca a la plantilla una cierta irregularidad. Por ejemplo, primero asombró gracias a una goleada ante Australia (4-0) y luego cayó cinco días más tarde frente a Serbia (0-1). Después, solo cumplió contra Ghana (1-0) y posteriormente desarboló a la poderosa Inglaterra (4-1).

Su camino hasta los cuartos ha sido más tortuoso que el de los argentinos, pero Alemania considera que eso favorece sus intereses.

En definitiva, se vivirá un partido de altos vuelos en el que solo puede quedar uno.



Gonzalo Higuaín, que lleva cuatro goles en el torneo, será vigilado estrechamente por los germanos. / CÉZARO DE LUCA (EFE)



GRAFÍA

ALARMAS

PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS
CONTROL DE ACCESOS
CÁMARAS DE VIDEOVIGILANCIA

Drin
SEGURIDAD

CENTRAL
RECEPTORA
DE ALARMAS

SEGOVIA
Camino Valseca, 4
La Lastrilla

www.drinseguridad.com

Atención telefónica 24h

921 41 28 48

DGP 3.103



ASCENSORES

SUBIMOS PERSONAS, BAJAMOS LOS PRECIOS

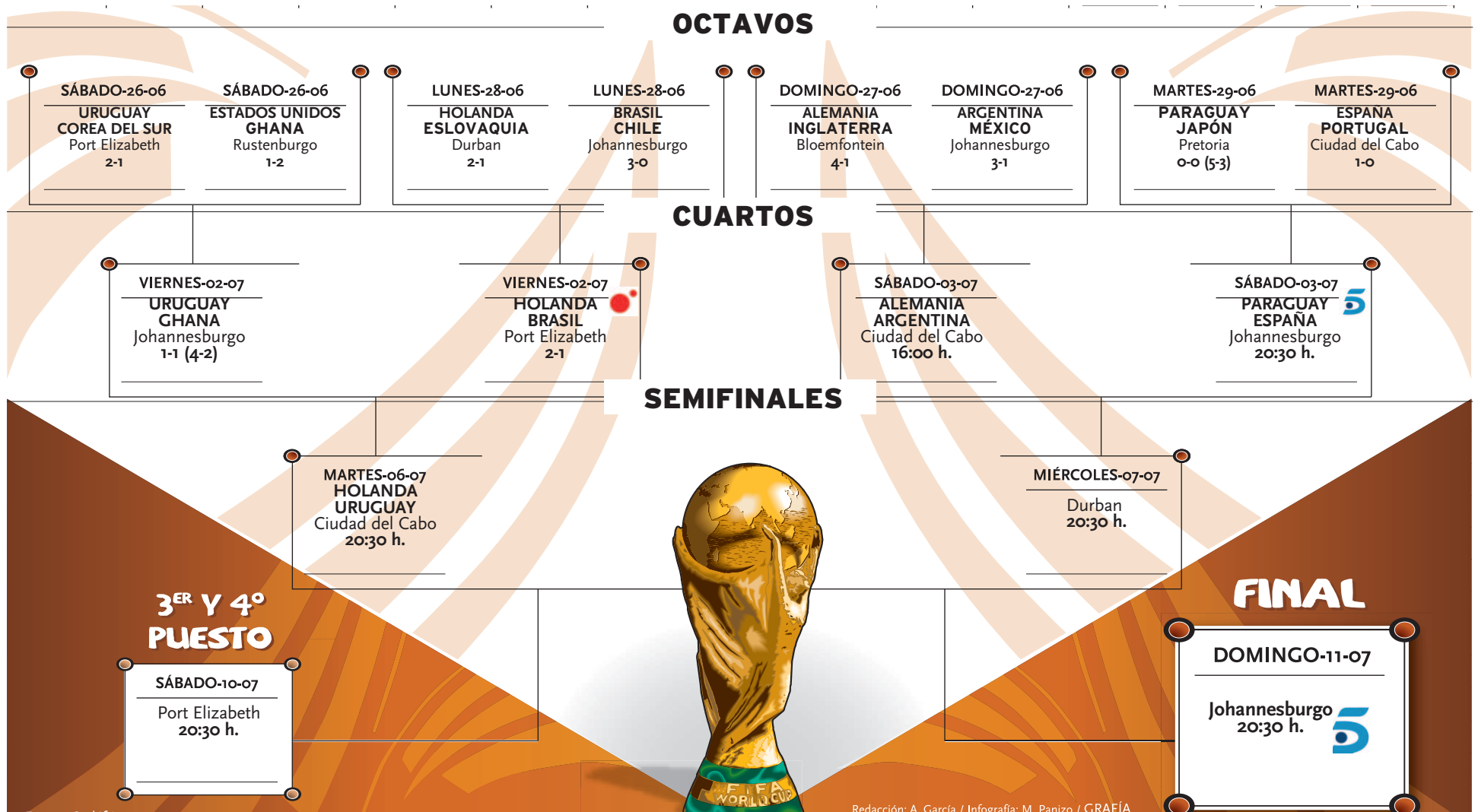
REDES
SEGOVIA

INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE APARATOS ELEVADORES

921 43 99 41


ESPECIAL MUNDIAL
SUDÁFRICA 2010

CALENDARIO



RETRANSMISIÓN TODO EL MUNDIAL SE PODRÁ VER EN:

CANAL+

CANAL+ HD

CANAL+ Liga

CANAL+ Liga

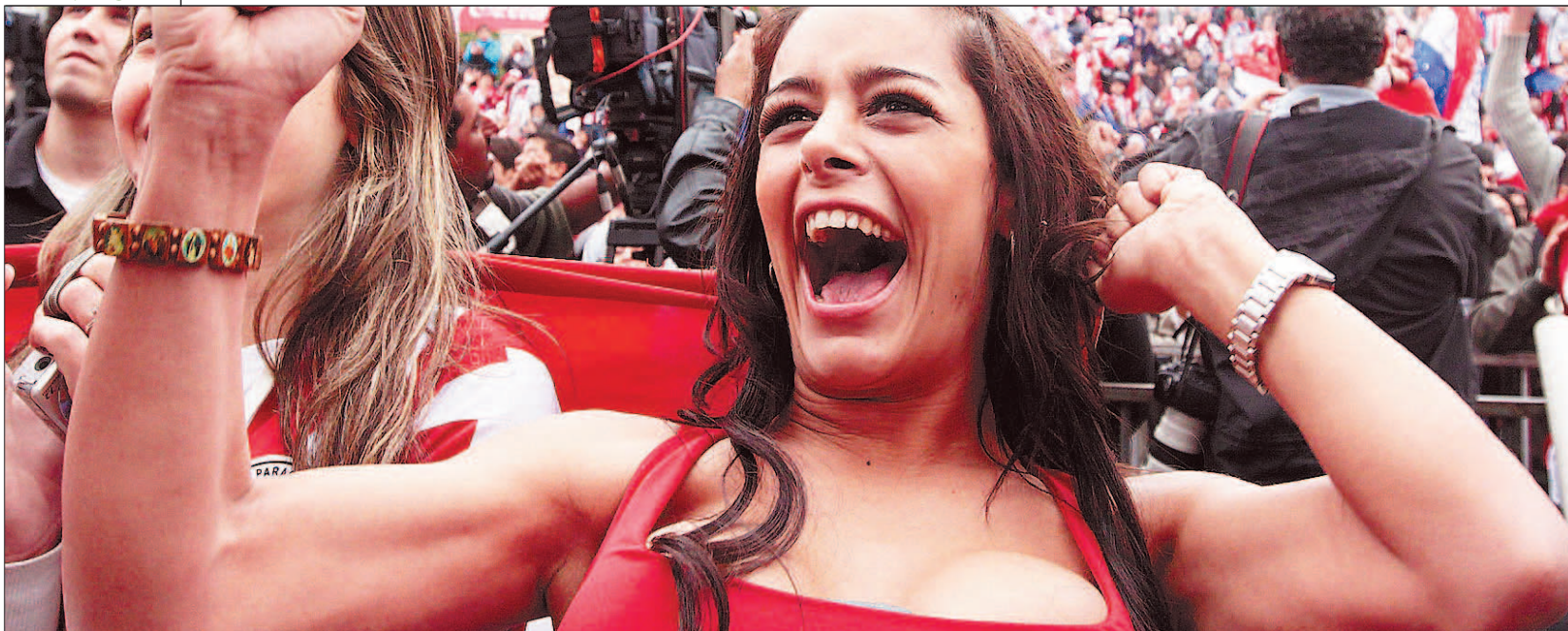


Cuatro no faltará a su cita con la audiencia y ofrecerá una de las semifinales.



Telecinco emitirá el encuentro de cuartos que disputarán Paraguay y España, una semifinal y la final del torneo.

LA IMAGEN



Una firme promesa por Paraguay.

La modelo paraguaya Larissa Riquelme se ha convertido en la chica del Mundial gracias a una promesa. La chica ha despertado la expectación de la afición paraguaya con el anuncio de su 'striptease' en Asunción, por cuyas calles piensa correr desnuda si logra la victoria su equipo ante España en los cuartos de final del campeonato. // JORGE ADORNO (REUTERS)

BJF

COMERCIAL TYRE
neumáticos multimarcaUna idea distinta de vender
y montar neumáticos

Servicio de asistencia 24h: 637 464 427 - 619 984 453
Polígono Hontoria, Segovia 921 47 39 94 - 921 447 160

www.bjfcmercialtyre.com

comercial@bjfmarangoni.com

RESULTADOS, MÁS RÁPIDA Y MENOS AGRESIVA QUE OTROS TRATAMIENTOS

recibir un Servicio de calidad", añade Bernabe.

Las dolencias a las que la fisioterapia da solución son muy amplias, aplicándose sobre todo al sistema muscular y esquelético, aunque también alivia otro tipo de molestias como los dolores de cabeza, el estrés,...



Las **dolencias** a las que la fisioterapia da **solución** son muy **amplias**, aplicándose sobre todo, al sistema **muscular** y **esquelético**

Y entre las técnicas más comunes empleadas por los fisioterapeutas hay que destacar: la masoterapia: aplicación de distintas modalidades de masaje, como el masaje terapéutico, el masaje transverso profundo, drenaje linfático, masaje deportivo... la terapia por movimiento; manipulación vertebral y de articulaciones periféricas; movilizaciones articulares; estiramientos analíticos en fisioterapia; métodos manuales de reeducación en el caso de la fisioterapia neurológica, ejercicios terapéuticos y vendaje funcional y Kinesio-Taping.

Pero también se ayuda de otros agentes físicos mediante el uso de tecnologías sanitarias: electroterapia: aplicación de corrientes eléctricas; ultrasonoterapia: aplicación de ultrasonidos; hidroterapia: Terapia por el agua, termoterapia: terapia por el calor; mecanoterapia: aplicación de ingenios mecánicos a la terapia; magnetoterapia: terapia mediante campos electromagnéticos; crioterapia: terapia mediante el frío y Láser

MASOTERAPIA es el uso de las distintas técnicas de masaje con fines terapéuticos para el tratamiento de enfermedades y lesiones. Es la técnica propia de los masajistas que engloba diversas modalidades, siendo las más usuales el masaje terapéutico, deportivo y transverso profundo.

El masaje es la herramienta

terapéutica más antigua que el ser humano utilizaba para proporcionarse un recurso natural contra el dolor. Su evolución ha sido paralelo al de la sociedad hasta que se ha convertido en la técnica del 'tacto estructurado', como se conoce hoy en día.

El efecto **terapéutico** es una de las propiedades más importantes. El masaje se usa con la finalidad de mejorar la función circulatoria, recuperar la movilidad restringida, aliviar o reducir el dolor, mejorar la conciencia sensorial, proporcionar apoyo humano, relajación y bienestar y por tanto, ayudar en la recuperación de la salud.

Dicho masaje terapéutico debe de realizarse solamente por un fisioterapeuta para garantizar la eficacia del tratamiento y consiste en un conjunto de maniobra manuales con un profundo conocimiento de la anatomía y la fisiología muscular y facial.

El masaje **deportivo** es un medio manual para mejorar el rendimiento de los deportistas. Su finalidad es conseguir una puesta óptima, prevenir y evitar lesiones así como acelerar su rehabilitación.

Consiste en una serie de maniobras de masaje encaminadas a preparar el tejido de los deportistas para una competición y al tratamiento de dichos tejidos una vez ha acabado la competición con el fin de prevenir la aparición de lesiones.



Entre las **técnicas** más comunes empleadas hay que destacar la **masoterapia**

El masaje **transverso profundo** consiste en una movilización por fricción transversa de la zona. Ha revolucionado el masaje clásico y está dentro del campo de la ortopedia. Por otro lado, hay que destacar que el drenaje linfático manual es la mejor manera de favorecer el funcionamiento del sistema linfático. Consiste en una serie de maniobras manuales suaves basadas en un estudio de la anatofisiología del sistema. Se realizan con el fin de desplazar la linfa que por diferentes causas está estancada.



La fisioterapia elimina dolencias tanto musculares como esqueléticas

LIBERACIÓN MIOFASCIAL es otra de las técnicas más requeridas. Proceso de evaluación y tratamiento en que a través de movimientos y presiones sostenidas se intenta liberar de las restricciones del sistema miofascial, con el objetivo de recuperar el equilibrio funcional del cuerpo.

FISIOTERAPIA RESPIRATORIA es un método inocuo, sin efectos tóxicos o secundarios y de demostrada eficacia para el tratamiento de patologías de diversa índoles como las que afectan al sistema respiratorio. El fisioterapeuta ha de continuar su formación en este campo específico una vez finalizada la carrera a modo de especialidad de estudios de postgrado.

VENDAJE FUNCIONAL. Una

técnica que consiste en la confección de elásticas o inelásticas para el tratamiento de determinadas lesiones músculo-esqueléticas, fundamentalmente de componente inflamatorio. El vendaje recibe el nombre de funcional porque limita la articulación pero permite los demás

movimientos. Existe una gran variedad de técnicas de vendaje funcional y se usan en articulaciones como hombro, codo, muñeca, dedos, tobillo, rodilla, cadera o espalda. También hay múltiples métodos de descarga, de acortamiento, de inhibición, entre otros.

FISIOSEGOVIA

Rehabilitación y Fisioterapia

Plaza de los Deportes, s/n (La Albuera)

 921 438 100

www.fisiosegovia.es

SERMO

CENTRO CLÍNICO MULTIDISCIPLINAR

UNIDADES DE DIAGNÓSTICO Y REHABILITACIÓN PARA NIÑOS Y ADULTOS

Plaza Espronceda, nº8 (Barrio de Nueva Segovia) 40006 Segovia
Tel./Fax: 921 425 114 sermo06@telefonica.net

Logopedia
Psicología
Fisioterapia
Psicopedagogía
Terapia ocupacional
Psiquiatría



CLÍNICA DE FISIOTERAPIA
Vía Roma

Avda. Vía Roma, 13
40003 Segovia

- * Drenaje linfático manual
- * Fibromialgia
- * Lumbalgias y ciáticas
- * Tratamientos neurológicos
- * Esguinces, tendinitis, fracturas
- * Tratamiento pre y postquirúrgico
- * Masajes relajantes, terapéuticos y deportivos
- * Contracturas musculares
- * Osteoporosis
- * Artrosis, artritis, espondilitis, etc

* Depilación Láser Médica DEFINITIVA

CITA PREVIA: 921 42 48 63

► AGRICULTURA

La venta de lechazos con la marca 'Tierra de Sabor' aumenta un 62%

La consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, recuerda que en los cinco primeros meses de este año se han certificado 3,6 millones de kilos frente a 1,3 de 2009

ICAL / ZAMORA

La venta de carne de lechazo adscrita a la marca de calidad 'Tierra de Sabor' se incrementó un 62 por ciento en los primeros cinco meses de 2010, triplicándose en mayo y junio como efecto acumulado tras la campaña de promoción puesta en marcha por la Junta de Castilla y León. Las ventas permitieron pasar de 1,3 millones de kilos puestos el año pasado en los diferentes mercados a los más de 3,6 millones de kilos en lo que va de año.

"El fin último de esta estrategia es incrementar el precio de los lechazos para los ganaderos. Los consumidores están dispuestos a pagar más por ese producto y los ganaderos reciben entonces un precio mejor", explicó en Zamora la consejera de Agricultura y Ganadería, la segoviana Silvia Clemente. "Hemos comprobado que durante este tiempo el precio se ha incrementado en un diez por ciento para los ganaderos y esto es solamente el principio de nuestra estrategia porque ahora se trata de que haya más operadores comerciales, además de los 43 que ya te-



Silvia Clemente, acompañada por el director del Itacyl, Jesús Gómez, visitó ayer una fábrica cárnica en Zamora. / ICAL

nemos, y de que haya más kilos etiquetados bajo esa marca de calidad", añadió.

Clemente realizó estas declaraciones tras visitar las instalaciones del Grupo Cárnico Magnus, donde dio a conocer los resultados de la promoción del Lechazo

de Castilla y León 'Tierra de Sabor'. "Son unos datos magníficos y poder presentarlos en una gran empresa como Magnus, que es la principal operadora de carne de lechazo que hay en Castilla y León, nos da la oportunidad de evidenciar lo que es un producto de cali-

dad y una actividad económica muy destacada para el sector primario", aseguró.

La consejera de Agricultura, quien recordó que la promoción del lechazo ha tenido presencia en los medios de comunicación y "en más de 900 establecimientos de

grandes cadenas de distribución de nuestro país", apuntó que los ganaderos "están motivados por un incentivo que viene de la PAC", haciendo alusión a la ayuda complementaria para los ganaderos que tengan producciones acogidas a figuras de calidad.

"Tenemos en marcha la fusión de las dos figuras de calidad, un reglamento nuevo que permitirá que haya más lechazos bajo la marca Tierra de Sabor", recalcó la integrante del Gobierno Regional.

ESTRATEGIA Silvia Clemente explicó también que la estrategia puesta en marcha para promocionar el lechazo de Castilla y León forma parte de una política de "promoción global, que ha dado buenos resultados y que ya se aplicó el verano pasado a la promoción de patata por el problema de sobreproducción". En este caso, se incrementaron las ventas un 35 por ciento para todos los productos de 'Tierra de Sabor' y, por lo que se refiere a las patatas, "un 60 por ciento, vendiendo patata en octubre y noviembre, cuando nunca se vendían patatas de la Comunidad autónoma en esa época porque solían llegar de otros países".

En este contexto, la consejera comentó que se decidió "aplicar el mismo proyecto de promoción para el lechazo porque somos la comunidad autónoma con mayor número de cabezas de ovino de España", indicando que Zamora es la provincia líder en el ámbito nacional, con más del 22 por ciento del total, de los 3,5 millones de cabezas de ovino de ovejas reproductoras.

► AGRICULTURA

El MARM amplía hasta septiembre el plazo para pedir la financiación del coste de los avales de Saeca

ICAL / VALLADOLID

El Ministerio de Medio Ambiente, y Medio Rural y Marino ha publicado una Orden que modifica la publicada el 10 de marzo, en la que se establecían las bases y la convocatoria de ayudas a los titulares de explotaciones agrícolas y ganaderas para facilitar el acceso a la financiación. La nueva Orden amplía el plazo para solicitar la bonificación del coste de los avales de la Sociedad Anónima Española de Caución Agraria (SAECA) para nuevos préstamos, hasta el próximo 12 de septiembre de 2010.

Por tanto, se dispondrá hasta esa fecha para solicitar la financiación del coste de la comisión de gestión de los avales concedidos por SAECA, hasta un 1% anual del saldo vivo de los primeros 50.000 euros, cuando se trate de nuevos préstamos que soliciten los titulares de las explotaciones agrícolas y ganaderas que así lo consideren. El periodo de amortización de estos préstamos será entre 2 y 5 años, pudiendo incluir 1 año de carencia.

Este aplazamiento ha sido solicitado por las Organizaciones Pro-

fesionales Agrarias al MARM ya que la medida está resultando muy interesante para muchas explotaciones y la prolongación del plazo para la solicitud de la misma permite que aumente el número de sus potenciales beneficiarios. Por otro lado algunas Comunidades Autónomas han publicado, sus propias normas reguladoras con el fin de establecer ayudas complementarias a la concedida por el MARM en esta medida pudiendo, en estos casos, resultar insuficiente el plazo de admisión de solicitudes vigente

hasta el momento.

Asimismo, y dentro del compromiso de seguimiento continuo asumido por el MARM, se recuerda que el plazo para solicitar la financiación de la ampliación del periodo de amortización de los préstamos ganaderos formalizados en 2008, finaliza el próximo 12 de julio.

En caso de que el crédito esté avalado por SAECA la solicitud debe presentarse ante dicha Entidad, respondiendo a la carta personalizada que la misma ha mandado a todos los ganaderos con créditos

avalados, y en caso de que no exista ese aval la solicitud deberá presentarse según se establezca en las respectivas normas autonómicas.

Por su parte, también dentro de este Plan de Medidas para la Mejora de la Financiación del Sector Agrario, continua abierto el plazo de solicitud de créditos de la línea ICO-Liquidez 2010 y del Plan de Estímulo a la Inversión en el Sector Agroalimentario 2010, que se han puesto en marcha en colaboración con el ICO. Estas dos líneas pueden solicitarse hasta el 20 de diciembre de 2010.

Este Plan de Medidas para la Mejora de la Financiación del Sector Agrario tiene como objetivos facilitar a los sectores agrícola y ganadero el acceso a la financiación pública y privada.

SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.



CAJA RURAL

> www.ruralvia.com

► AGRICULTURA



COAG y UPA creen que en ningún caso la cosecha de cereal alcanzará este año los cinco millones de toneladas. / PEÑALOSA

COAG y UPA creen que un tercio de cereal sembrado no cubrirá los costes de producción

Las dos organizaciones agrarias creen que unas 640.000 hectáreas de Castilla y León generarán pérdidas a los agricultores de la región

ICAL / VALLADOLID

La 'Alianza por la Unidad del Campo', que conforman las organizaciones UPA y COAG, considera que más de un tercio de la de la superficie sembrada de cereal no cubrirá los costes de producción. Además, ratifica las estimaciones de cosecha realizadas la pasada semana sobre unos resultados que no superarán en ningún caso los cinco millones de toneladas. "A medida que van entrando las cosechadoras en las tierras se comprueba lo desigual e irregular de una cosecha que no puede calificarse como buena", indicaron a través de un comunicado.

Según un estudio realizado por los gabinetes técnicos de la Alianza, un tercio de la superficie sembrada en la región, aproximadamente 640.000 hectáreas, no cubrirán ni siquiera los costes de

producción, provocando con ello unas pérdidas a los agricultores que superarán los 16 millones de euros. En otro tercio de la superficie se equiparan los costes de producción con los ingresos, y en tan sólo en el tercio restante de superficie los cerealistas obtendrán beneficios.

La evaluación de COAG y UPA apunta a unos costes medios por hectárea de 516 euros, mientras que los ingresos por venta del cereal más el pago compensatorio de la PAC se sitúa en torno a los 490 euros, lo que determinará que en las comarcas con rendimientos iguales o inferiores a 2.500 kilos/hectárea no se obtenga beneficio alguno.

Por su parte, La Unión de Campesinos de Castilla y León (UCCL) estima que la producción de cereales se situará esta campaña en los

4,9 millones de toneladas, por lo que se puede calificar de una cosecha "media-baja".

El sindicato explica, en un comunicado de prensa, que la superficie dedicada este año a estos cultivos se sitúa en 1,9 millones de hectáreas en Castilla y León, lo que representa una subida con respecto al año pasado de más del cuatro por ciento, es decir, unas 79.000 hectáreas por encima de las empleadas la campaña anterior.

La OPA explica que las labores de recogida se han iniciado ya en las provincias más al sur de la región, especialmente en Ávila, Salamanca, Zamora y la comarca de Medina del Campo en Valladolid, caracterizándose hasta la fecha por "una fuerte irregularidad y la desigualdad de los resultados según parcelas".

COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 1 DE JULIO

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Selecto	1,30	-0,01	1,29	215
Normal	1,29	-0,01	1,28	213
Graso +120 Kgs	1,30	-0,01	1,29	215
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,59	-0,02	1,57	261
Cerdas desvieje extra	0,59	-0,02	0,57	95
Cerda desvieje primera	0,52	-0,02	0,50	83
Tipo Canal II	1,71	-0,02	1,69	281
Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia).	43,00	0,00	43,00	7155
Lechones de 20 kgs. Varias procedencias.	37,00	0,00	37,00	6156
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	33,00	-1,00	32,00	5324
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	27,00	-1,00	26,00	4326
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	30,00	-1,00	29,00	4825

COMENTARIO: Menos matanzas en la última semana del mes de Junio. Esta menor demanda se refleja en la Lonja con un descenso de las cotizaciones. La bajada de la carne de porcino en Alemania y Holanda influye en las ventas y ceden de nuevo 2 céntimos en Kg. De peso vivo en el mercado nacional.

VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,51	0,00	3,51	584
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,46	0,00	3,46	576
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,41	0,00	3,41	567
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,02	0,00	3,02	502
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,41	0,00	3,41	567
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,31	0,00	3,31	551
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,25	0,00	3,25	541
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	2,98	0,00	2,98	496
Vacas extra -U-	2,63	0,00	2,63	438
Vacas primera -R-	2,19	0,00	2,19	364
Vacas segunda -O-	1,73	0,00	1,73	288
Terneras pienso extra	3,59	0,00	3,59	597
Terneras pienso primera	3,4	0,00	3,40	566
Terneras pienso segunda	3,23	0,00	3,23	537
Ternero cruce charolés macho	2,76	0,00	2,76	459
Ternero cruce charolés hembras	2,41	0,00	2,41	401
Ternero del país	2,17	0,00	2,17	361

COMENTARIO: Mercado equilibrado con repetición de precios. Las pocas existencias de ganado se equilibran con un consumo escaso en estas fechas.

OVINO

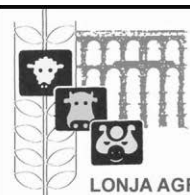
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero lechal 10-12 Kg.	4,8	0,10	4,90	815
Cordero lechal 12,1-15 Kg.	4,25	0,05	4,30	715
Cordero recental 15,1-19 Kg.	2,85	0,15	3,00	499
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	2,25	0,15	2,40	399
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,15	0,10	2,25	374
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,05	0,10	2,15	358
Cordero grande 28,1-34 Kg.	1,85	0,05	1,90	316
Ovejas desvieje Primera	0,55	0,00	0,55	92
Ovejas desvieje Segunda	0,25	0,00	0,25	42

COMENTARIO: Pocos corderos a la venta, por ello suben de nuevo los corderos lechales. Estos precios de las últimas semanas que son parecidos los precios que se cotizan los grandes, hace que arrastren con subidas a los corderos pascuales, que suben ligeramente.

CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	114	0,00	114,00	18,97
Trigo pienso 72 kg/Hl.	134	0,00	134,00	22,30
Centeno	114	0,00	114,00	18,97

COMENTARIO: Se inicia ya la recolección en Segovia con rendimientos más bajos de los esperados, aun así, las muchas existencias de campañas anteriores impide cualquier posible recuperación de los precios.



DESDE HOY MISMO RECIBA LOS PRECIOS DE LA LONJA EN SU MÓVIL MEDIANTE MENSAJE SMS, NADA MÁS TERMINAR LAS JUNTAS DE PRECIOS

Infórmese en el Tfno. **921 463 847**.

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

SEGUROS CAJA RURAL

PARTICULARES

- VIDA
- PLANES DE AHORRO
- PROTECCIÓN DE PAGOS
- SALUD
- ACCIDENTES
- AUTOS
- HOGAR
- PLANES DE PENSIONES Y PPA
- CAZADOR

EMPRESAS Y AUTÓNOMOS

- INDUSTRIAL Y COMERCIO
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- ILT
- SEGUROS DE CRÉDITO
- ACCIDENTES COLECTIVOS

UN PROYECTO DE TODOS



CAJA RURAL

Caja Duero celebra su último Consejo en Soria

■ El Consejo de Administración de Caja Duero celebró ayer su última reunión en la sede de la entidad en Soria, antes de que la entidad pase a fusionarse de hecho con Caja España.



► REORDENACIÓN DEL SISTEMA FINANCIERO

Cruce de reproches ante la polémica elección del presidente de la supercaja

Villanueva. El vicepresidente económico sostiene que Caja España cometió un «error» ya que la designación del cargo compete a «la nueva entidad»

López. El líder regional socialista asegura que la Junta debe preocuparse más por la foto de Caja Segovia y Caja de Ávila con Camps que por la de Santos Llamas

ICAL / LEÓN-PALENCIA

La polémica suscitada tras la decisión del Consejo de Administración de Caja España de nombrar candidato a Santos Llamas como presidente de la supercaja se trasladó ayer al ámbito político. De esta forma, el consejero de Economía y vicepresidente segundo de la Junta, Tomás Villanueva, sostuvo durante una visita a León que la entidad cometió un «error» ya que la designación del cargo compete a la nueva entidad, dijo. Por su parte, el secretario autonómico del PSOE, Óscar López, afirmó que la Junta debe «preocuparse más» por la foto de los presidentes de Caja Segovia y Caja Duero con el presidente de la Generalitat Valenciana, Francisco Camps, que por la de Santos Llamas.

De esta forma, Villanueva calificó de «precipitada», además de «una imposición» esta decisión por lo que consideró que «han iniciado el peor camino para obtener un resultado favorable». «Lo que sucedió manifiesta que se ha precipitado una decisión que ni siquiera corresponde adoptar al Consejo de Administración que el pasado jueves en Caja España se reunió», ya que es algo que debe decidir «la nueva caja», que estuvo «ausente en este asunto». Así, el vicepresidente segundo de la Junta consideró que se cometió «un error que tendrán que explicar aquellos que han alterado el consenso que se venía manteniendo». También destacó el «esfuerzo realizado para conseguir este proyecto», que no debe ser alterado «por cuestiones personales».

Sin embargo, para López la Junta de Castilla y León debería «preocuparse más» por la fotografía que tuvo lugar el pasado martes de los presidentes de Caja Segovia y Ávila con Francisco Camps. «Esta imagen en Valencia debe inquietarle mucho más a la Junta porque en Castilla y León se ha llevado a cabo un proceso para hacer una gran caja capitaneado por los máximos responsables de entidades como Caja España y Caja Duero. Otros presidentes de cajas de la Comunidad que dirige el PP aparecen muy bien trajeados con el señor Camps, lo que sí es preocupante», agregó López.

MÁS PROPUESTAS. El dirigente socialista, respecto a la Presiden-



[]

Tomás Villanueva

Vicepresidente segundo y consejero de Economía

«Se ha realizado un importante esfuerzo para conseguir este proyecto, que no debe ser alterado por cuestiones personales»

cia de la futura entidad surgida del proceso de integración de Caja España y Caja Duero, concretó que «no conoce» ninguna otra propuesta del PSOE o del PP que se añada a la candidatura que surgió de parte de los consejeros y centrada en Santos Llamas. «Por lo que leo parece que la presidenta de la Diputación de León, Isabel Carrasco, sí improvisó un candidato cuando el PP dijo que sus consejeros en Caja España no debieron realizar una propuesta, que además resultó derrotada», aseveró.

Por tanto, Óscar López se postuló a favor de «respetar el procedimiento», ya que el jueves Caja España «en el ámbito de su libertad y de su funcionamiento» realizó una propuesta para la Presidencia, que «deberá ser estudiada en su día» con el Consejo Conjunto. «La Junta no debe estar nerviosa por una foto de un señor que ya preside Caja España y que aparece flanqueado por el presidente regional y el líder de la oposición, siendo alabado por haber llevado a cabo la única fusión producida en la Comunidad», sostuvo.



[]

Óscar López

Secretario autonómico del PSOE

«No conozco ninguna otra propuesta del PP o del PSOE que se añada a la candidatura de Llamas surgida el pasado jueves»

CCOO critica el «espectáculo» dado

El secretario regional de CCOO, Ángel Hernández, aseguró que «no sería un buen ejemplo» que un empresario en activo sea el presidente de la caja resultante de la fusión, en relación a la candidatura del empresario leonés Santos Llamas. «No lo digo porque tenga algo en contra del señor Santos Llamas. Me parecería mal si fuera cualquier otro empresario en activo», recalcó Hernández quien además afirmó que la elección del presidente está siendo «un nuevo espectáculo dentro del circo de las cajas».

Para el sindicalista sería «bueno» que los consejos de administración abrieran un debate sobre qué perfil de presidente quieren. En este sentido, señaló que dentro de ese debate se debería incluir la posibilidad de que fuera una mujer. «Actualmente que una mujer sea consejera en una caja es casi una misión imposible», señaló. Hernández aclaró que hasta el momento nadie se ha puesto en contacto con CCOO para informarle de la elección del presidente.



I CAMPUS DE PERIODISMO FRANCISCO DE COSSÍO

Expertos en periodismo defienden un análisis sosegado de la política

Auguran que en los próximos años la prensa escrita jugará otro «papel» al producirse una modificación en las relaciones entre la clase política y los medios de comunicación

• El consejero de la Presidencia asistió al debate que contó con el director general de Comunicación, Ángel Losada y el editor de lainformacion.com, quien clausuró el encuentro.

ICAL / VALLADOLID

La 'ciber-democracia' ha impuesto un consumo constante de información por parte de los ciudadanos por lo que el director editorial de medio regionales de Vocento Bieito Rubido auguró que en los próximos años la prensa escrita jugará otro «papel». Sin embargo, el director adjunto y delegado en Madrid de La Vanguardia Enric Juliana defendió que el periodismo político apueste por el valor de la «lentitud» puesto que permite un análisis con «sosiego» y «perspectiva».

Estos postulados se repasaron ayer en la mesa redonda 'El periodismo político en la 'ciber-democracia': redes sociales y participación', que acogió ayer la última jornada de la primera edición del Campus de Periodismo Francisco de Cossío, que se ha celebrado en Valladolid desde el pasado lunes, 28 de junio. El consejero de la Presidencia y portavoz, José Antonio de Santiago-Juárez, asistió a este debate que contó también con la presencia del director general de Comunicación, Ángel Losada, así como el editor de lainformacion.com Mario Tascó, quien clausuró el encuentro.

Enric Juliana, uno de los informadores con mayor repercusión de la crónica política, explicó que el periodismo está marcado por la influencia de las redes sociales. Sostuvo que se ha generado un nuevo sistema de interconexión que establece un flujo asentado en la «inmediatez» y en la aceleración. Sin embargo, insistió en que la información política no puede perder la «perspectiva» y el «sosiego». Al respecto, Juliana, que a lo largo de su carrera ha trabajado en los servicios informativos de Televisión Española y en El País, insistió en que es preciso que los periodistas dispongan del «tiempo» necesario para analizar y profundizar en las informaciones. Por ello, reivindicó la creación de una sección que lleve el nombre de «Las noticias dos días después».

POLÍTICOS Y MEDIOS. Por su parte, Bieito Rubido, que lleva un cuarto de siglo de ejercicio profesional en prensa, radio y televisión, puso de manifiesto la transformación de la relación que mantenían la clase política y los medios. Expuso que actualmente los horarios que imponían los in-



José Antonio de Santiago-Juárez (i) conversa con Enric Juliana (d) y con Bieito Rubido. / RUBÉN CACHO (ICAL)

formativos televisivos, los boletines radiofónicos o el cierre de la edición de los periódicos han desaparecido al irrumpir internet.

Según Rubido, que ha compaginado su carrera con la docencia en la Universidad Rey Juan Carlos de Madrid y en la Universidad de La Coruña, sostuvo que la red permite a los ciudadanos un consumo constante de información, lo que a su juicio obliga a estar en «alerta» los 365 días del año, ya que los políticos se han percatado. Así, este nuevo paradigma, surgido en la 'ciber-democracia', ha provocado que la clase política

A DE INTERÉS

► **Continuidad.** El director de Comunicación de la Junta de Castilla y León, Ángel Losada, aseguró que aquí no acaba esta iniciativa sino que «acaba de comenzar». El Campus de Periodismo Francisco de Cossío comenzó el pasado lunes y se clausuró ayer.

traslade los mensajes a los ciudadanos sin recurrir a los medios convencionales. Bieito Rubido apuntó que no estarán «proscritos», sino que jugarán otro «papel» ya que surgirán dos formas de informar diferentes.

Por último, el editor de la Información.com Mario Tascó, uno de los máximos impulsores de la prensa digital en España, cuestionó la supervivencia de la prensa tradicional. «Hay que adaptarse a los cambios y a los nuevos flujos y el problema está en que aún ni periodistas ni usuarios sabemos utilizarlos correctamente».

[]

Enric Juliana
Dtor. adjunto La Vanguardia
«Es preciso que los periodistas dispongan del tiempo necesario para analizar y profundizar en las informaciones»

[]

Bieito Rubido
Dtor. medio reg. Vocento
«La red permite a los ciudadanos un consumo constante de información que obliga a estar en alerta los 365 días del año»

[]

Mario Tascó
Editor Información.com
«Hay que adaptarse a los nuevos flujos y el problema está en que aún no sabemos utilizarlos correctamente»

BREVES

TRÁFICO

Alejo advierte de que habrá un control riguroso para prevenir el alcohol

■ El delegado del Gobierno, Miguel Alejo, hizo ayer en Burgos un llamamiento a la prudencia en las carreteras por la puesta en marcha de la Operación Especial de Tráfico de Verano. Alejo señaló que se va a hacer una especial labor en los recorridos cortos, los que afectan sobre todos a las carreteras locales, con motivo de las fiestas estivales de los pueblos para prevenir el consumo de alcohol. «Que no tengamos que llamar para decir que desgraciadamente tenemos en el depósito el cuerpo de un familiar».

SANIDAD

Creado el Sistema de Información de nuevas Infecciones de VIH

■ La Consejería de Sanidad ha creado el Sistema de Información de Nuevas Infecciones de VIH de Castilla y León (Sinivihcyl) con el fin de disponer, «de la manera más eficaz posible», de toda la información específica de la Comunidad sobre la incidencia y evolución de los nuevos diagnósticos de infección por VIH. Se trata de cumplir objetivos como la recolección de todos los datos necesarios para el conocimiento y control de esta infección.

Presentan en Valladolid el primer audífono para niños

■ Valladolid acogerá la presentación del primer audífono para niños en el seno del XXVIII Congreso Internacional de la Asociación Española de Logopedia, Foniatría y Audiología, que se desarrollará entre el 7 y el 9 de julio, en la Facultad de Medicina de la Universidad. El congreso se dirige a profesionales de la Logopedia y disciplinas relacionadas, estudiantes, docentes e investigadores y en general a todas aquellas personas interesadas en los trastornos del lenguaje, la audición, la voz, el habla y la comunicación.

JURADO

Alberto Contador, Premio Gabarrón de Deportes

■ El ciclista Alberto Contador fue proclamado ayer Premio Internacional Fundación Cristóbal Gabarrón en la categoría de Deportes 2010 «por su brillante palmarés deportivo», según el jurado, encabezado por la presidenta de la Asociación Española de la Prensa Deportiva, Carmen Izquierdo. A Contador se le ha reconocido sus dos victorias en el Tour, un Giro de Italia y una Vuelta a España, algo que le convierte en «el único español que ha ganado las tres grandes vueltas».



El consejero de Educación, Juan José Mateos, el presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, el editor de LID, José Antonio Menor y Salvador Rus. / ICAL

La sabiduría del Rey Católico aplicada al mundo empresarial

Las Cortes de Castilla y León presentan el libro de Salvador Rus 'Tanto monta... Lecciones históricas de las decisiones de Fernando el Católico', que repasa las estrategias del monarca

• José Manuel Fernández Santiago recordó que se trata de una biografía novelada desde lo autobiográfico de uno de los reyes «más sobresalientes de la historia de España».

ICAL / VALLADOLID

Las Cortes acogieron la presentación del libro 'Tanto monta... Lecciones históricas de las decisiones de Fernando el Católico', en la que su autor, Salvador Rus, aplica la sabiduría y las estrategias del Rey Católico al mundo empresarial de la actualidad. Así lo señaló el propio Rus, quien calificó a Fernando el Católico como un hombre «con una visión global de la política».

Rus explicó que el protagonista de su libro «autobiográfico» pertenecía a ese tipo de gente que «construye algo que es universal y que va a perdurar en el tiempo», era, añadió, una persona que «nunca veía enemigos, sino competidores» y que «no hubiera sido nada sin su gran amor y consejera: Isabel la Católica». Además, con este libro Rus ha pretendido «rescatar el legado» de su padre, quien contó con una empresa familiar.

La presentación del libro estuvo presidida por el presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, quien destacó que la obra representa «el sentido histórico y la visión completa y exacta

de la política en todas sus dimensiones y sobre todo su mentalidad abierta para aprender de todo». Asimismo, recordó que no se trata de una novela histórica, sino de una biografía novelada desde lo autobiográfico de uno de los monarcas «más sobresalientes de la historia de España».

La prosa de Rus, continuó el presidente de las Cortes, presenta «un rigor en el planteamiento y una calidad en la escritura que hace que lea fácil». «Biografías ha habido otras pero ese sentido tan práctico que se ve no lo tienen otras», añadió.

El acto contó con la presencia también del consejero de Educación, Juan José Mateos, quien comenzó su intervención asegurando

PERFIL

Una vida ligada al estudio

Salvador Rus es Doctor en Filosofía, Derecho e Historia, además de director de la Cátedra de Empresa Familiar y de Historia del Pensamiento y de los Movimientos Sociales y Políticos de la Universidad de León.

Ha impartido clases, seminarios y participado en proyectos de investigación de diferentes universidades estadounidenses, como Stanford y Berkeley, además de las europeas de Munich, Bonn, Palermo o Nápoles, entre otras. También es colaborador de la cátedra de Empresa Familiar del IESE Business School y miembros del Instituto de Empresa y Humanismo de la Universidad de Navarra.

Con la obra 'Tanto Monta... Lecciones históricas de Fernando el Católico', descubre una dimensión de este monarca que para muchos resultará sorprendente debido a su intuición «de identificar en cada ocasión de engrandecer el reino donde otros veían riesgos insuperables», según relata el titular de la Cátedra de Empresa Familiar IESE Business School y Profesor de Dirección General, José Tapies, en el prólogo de la obra.

Reflexiones

Cada uno de los capítulos en que se estructura el libro 'Tanto monta... Lecciones históricas de las decisiones de Fernando el Católico', narrado en primera persona por el propio Fernando II y cuyo autor, Salvador Rus, ha definido como una biografía novelada, concluye con una reflexión aplicada al sector empresarial y derivada de la actuación política de ese monarca que culminó con la expansión de la Corona de Aragón hacia territorios de la actual Italia y del norte de África.

Al casarse Isabel y Fernando, en 1469, la unión de dos de los principales reinos de la península ibérica «exigía una constante comunicación entre las partes», apunta Rus en una de las páginas de su libro antes de extraer la consecuente lección práctica orientada al ámbito de los negocios.

De hecho, el autor dedica unas páginas al lector en las que explica que las enseñanzas de este monarca son todavía «útiles para la dirección y el gobierno de las empresas, y más en concreto con las empresas familiares». «Sus experiencias, sus aciertos y sus errores, su capacidad para enfrentarse a los problemas y, en definitiva, su arte para gobernar y dirigir un reino hasta su destino histórico todavía hoy pueden ser provechosos para los que asumen la responsabilidad de mantener y desarrollar empresas», continúa el autor.

Por esta razón, explica, al final de cada capítulo se incluyen unas consideraciones «con el objetivo de hacer reflexionar al lector».

do que Salvador Rus es «ante todo, un intelectual» y toda su «imagen polifacética» está reflejada en el libro, que calificó de «singular» y de «propuesta original y novedosa» ya que al ser autobiográfica le da «mayor credibilidad».

ENSEÑANZAS. Mateos insistió en que las lecciones aplicadas a la economía de la obra serán «válidas» para generaciones venideras porque «son enseñanzas útiles para el gobierno de las empresas».

Finalmente, el editor de LID Editorial, José Antonio Menor, que ha publicado el libro, subrayó que se trata de una obra «nueva y distinta» que «se lee muy fácil y que puede servir de motivación a las empresas para salir de la crisis».

[]

Salvador Rus
Escritor

«El protagonista pertenecía a esa gente que construye algo universal y que va a perdurar»

[]

J.M Fdez. Santiago
Presidente de las Cortes

«Biografías ha habido muchas pero ese sentido tan práctico que se ve no lo tienen otras»

[]

Juan José Mateos
Consejero de Educación

«Lecciones aplicadas en la obra serán válidas para generaciones venideras»

[]

José Antonio Menor
Editor de LID Editorial

«El libro puede servir de motivación a las empresas para salir de la crisis económica»

|FIRMA INVITADA|

* José Antonio Turrado

No todo ha sido unanimidad en Caja España

Habiéndose celebrado el jueves día uno de julio el último consejo de Caja España, dando paso a la caja fusionada España Duero, quiero hacer algunas aclaraciones como miembro de un consejo de administración al que llegué a través de una candidatura independiente de ASAJA que se enfrentó en las urnas a la del «consenso» integrada por partidos políticos y otras fuerzas sindicales y sociales. Nunca he aceptado formar parte de ningún grupo político, confieso más afinidad ideológica con el PP, y he informado y consultado siempre, sobre mi papel en las decisiones importantes, con el presidente regional de ASAJA, Donaciando Dujo, y con nadie más. He votado siempre en conciencia y varias veces en contra de propuestas del equipo directivo, independientemente de la postura de otros grupos, como también lo hemos hecho los consejeros generales de mi grupo, si se quiere el «grupo mixto», en las asambleas generales. Aunque sea una obviedad, tengo que recordar que he sido la representación del mundo agrario y rural en el consejo de Caja España, algo para mí motivo de gran orgullo a la vez que de gran responsabilidad.

Quiero dejar claro que no he participado en ninguna componenda ni trapicheo. Nadie me tuvo que convencer para apostar por la fusión porque era un convencido de ello. Me he opuesto reiteradamente al reparto de los fondos de la Obra Social por parte de los grupos políticos. No he aceptado la condonación tácita de deuda a grupos políticos en la única ocasión que se presentó un caso al consejo. Me he opuesto a algunas operaciones de riesgo propuestas por el equipo directivo y lamento no haber tenido el olfato empresarial suficiente como para darme cuenta que tenía que haberme opuesto a muchas más que con el tiempo se demostró



«En estos cuatro años he votado en contra en varias ocasiones siempre por alguna razón que me dictaba mi conciencia»

que eran nefastas para los intereses de la entidad. Rechacé en su día, quiero recordar casi en solitario, propuestas tan vergonzosas como destinar seiscientos mil euros para contribuir a sufragar los honorarios de Barceló por pintar la cúpula del edificio de la ONU en Ginebra. Rechacé en solitario la desinversión en el grupo empresarial Ebro Puleva, el único de toda la cartera empresarial que realmente era rentable para la Caja. He dicho en público y en privado que el crédito que damos a particulares y empresas es escaso y caro. Con mi voto no se han aprobado pagas graciables en momentos de crisis y con una cuenta de resultados agostada, y

mucho menos gratificaciones a altos directivos. Con mi voto no se ha decidido un nuevo equipo directivo en el que repiten los mismos que nos han llevado a los consejeros a tomar decisiones equivocadas y de los que lo único que se puede esperar es más de lo mismo. Con mi único voto en contra, se propuso una comisión ejecutiva en la que se integran única y exclusivamente los máximos dirigentes del PP y PSOE y se cierra la puerta a la presencia de personas más independientes. Con mi voto en contra hemos comprado miles de inmuebles a precios muy superiores a su valor de mercado. Con mi voto en contra se ha propuesto a un futuro presidente de la caja fusionada que, al margen del afecto personal, que lo tiene, es un candidato del PSOE y no del consenso, además de no respetarse ni las formas, ni el lugar, ni los plazos.

En estos cuatro años de consejero de Caja España he votado contra las propuestas del equipo directivo en varias ocasiones y siempre por alguna razón que me dictaba mi conocimiento y mi conciencia. Sólo acepto las recomendaciones de los míos, y los míos son ASAJA y los hombres y mujeres del campo. Seguiré pidiendo disculpas por haber sido excesivamente complaciente con propuestas ruinosas y me sentiré orgulloso de aquellas otras por las que no he tragado. Y así seguiré siendo en la nueva caja, por lo que a quién no le guste, está a tiempo para no contar conmigo. Y para terminar, decir que he consultado con el secretario general de la Caja y no ha puesto reparo legal alguno para que haga cualquier publicidad sobre el sentido de mi voto en los asuntos que se han sometido a consideración del consejo.

* José Antonio Turrado es secretario regional de ASAJA y consejero de Caja España



A VERLAS VENIR

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Cien centímetros

El metro que hay en París para que a la hora de medir el largo de las mangas de las chaquetas no haya malos entendidos es de platino iridiado. El metro de Madrid, aparte de permitir el que el personal se pueda cambiar de chaqueta, contiene el suficiente cemento armado como para que quienes quieran manipularlo con vistas a poder sentarse en un sillón que se les hace lejano, puedan encontrar material con el que encofrar sus caras, seguir cobrando de la teta del Estado, y no moverse del pesebre nada más que cuando peligre el coche oficial, el chófer y una vida regada de incoherencias, demagogias decimonónicas y pocos afiliados.

Cuando la prosa me arrastra por estos vericuetos los párrafos se alargan, y pareciera que las teclas del ordenador quisieran que las siguiera golpeando como cuando se recitaba aquel por mi culpa por mi culpa del yo pecador. Y es que culpables lo somos todos, porque con un caramelo a la puerta del colegio nos cuelgan de la droga de la indiferencia y de la convicción de que aquí estamos para lo que manden los que mandan.

Me contaron una vez como un señor de exquisitos modales e inmejorable educación estaba siendo sodomizado, no sé si por libre decisión o por forzosas circunstancias. La cuestión fue que, en el momento cumbre de la acción que se estaba desarrollando, dijo como en un susurro: Usted perdone que le de la espalda. Que cada uno extraiga su moraleja y si quiere rellenar un test para saber si tiene más pecho que espalda, que se vaya a los carnavales del Orgullo Gay que cuestan una pasta y dejan bien a las claras que para vivir como uno quiera, en un régimen de libertad y sin molestar a los otros, no es necesario tanto boato ni histerismo. Del buen o mal gusto que se ocupen los que gustan de gustar al gusto, para desarmar el andamiaje que sustenta la filosofía de la estética. Pero en fin, todo esto son pinceladas en un cuadro mucho más amplio en el que día a día se va representando un paisaje de imposibilidad de mantener tanto despilfarro de colores y pinceles, cada uno a su bola. Pero en fin, vivir para ver y por supuesto no creer en lo que se ve.

|HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



|LA PRUEBA DEL NUEVE|

¿Dónde está Atilano?

Caja Segovia ha vuelto a reunir esta semana a unos 5.000 de sus clientes mayores de 65 años con ocasión de la celebración del XXV Día de Campo y Paz. El escenario elegido: la pradera de La Granja. En el momento de los discursos es el director de Comunicación, Malaquías del Pozo, quien toma la palabra. ¿Dónde están el presidente Atilano Soto y el director general Manuel Escribano? A más de uno de los presentes les viene a la cabeza que igual ambos han optado por no ir para no pasar el mal rato que se llevaron hace unos años cuando en idéntica celebración en Prádena se originó un auténtico motín entre los vejetes presentes, porque un trailer se averió y las sillas no llegaron. Pero la realidad es mucho más simple. Soto y Escribano estaban en Valencia presentando a Camps el SIP con Caja Madrid. De ahí su ausencia ante sus impositores más mayores.

EL PAISANO



FIGURA DE LA TRANSICIÓN

Fallece el ex presidente del Congreso Félix Pons ■ El ex presidente del Congreso de los Diputados entre 1986 y 1995 Félix Pons Irazazábal falleció ayer en la clínica Rotger de Palma a los 68 años, por una grave enfermedad que padecía desde hace meses. Abogado y profesor de Derecho, fue uno de los políticos más destacados de la Transición.

LA FRASE

«En la Transición española se ha fallado básicamente en la educación»

FÉLIX PONS

(EN SU ÚLTIMA ENTREVISTA)

CiU retirará su apoyo al Gobierno si pone fin a la descentralización

Mas se arroga la llave de la gobernabilidad y avisa a socialistas y 'populares' de que no pactará con ninguna formación que considere finiquitada la cesión de competencias

• El líder de la formación nacionalista tacha de «cínico y frívolo» a Rodríguez Zapatero por su defensa de la sentencia sobre el 'Estatut' dictada por el Tribunal Constitucional.

AGENCIAS / BARCELONA-MADRID

Ya huele a elecciones catalanas. Tras anunciar el jueves el presidente de CiU, Artur Mas, que desfilará lejos del *president* Montilla el próximo 10 de julio en la marcha contra la sentencia del Tribunal Constitucional sobre el *Estatut*, advirtió al Gobierno de que «la vida es larga y podemos retirarle nuestro apoyo cuando queramos». Este aviso se hizo extensivo al PP.

Así, el líder nacionalista arremetió contra el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, que el jueves expresó su satisfacción por el fallo del TC y se mostró dispuesto a adoptar iniciativas que permitan reforzar el desarrollo del texto regional.

Son, según Mas, «manifestaciones claramente impropias de un jefe del Ejecutivo que votó en las Cortes el *Estatut*», ya que «le parece bien un fallo que altera y en parte desnaturaliza» el «código genético» de un texto que él mismo apoyó. La reacción del líder socialista transmite, a su juicio, «frivolidad», e incluso «un punto de cinismo», sobre todo cuando pidió calma a los partidos catalanes.

Asimismo, el *número uno* de CiU avisó al líder socialista de que sea «extremadamente prudente», «mida muy bien sus palabras», sea muy consciente de su «extrema debilidad» y «no tiene el riesgo», porque su formación, que ya le salvó al permitir aprobar su duro plan de ajuste, podría forzar en cualquier momento la caída del Gobierno: «Que conste que esto no es una amenaza, es una advertencia», remachó.

Pese a ello, Mas admitió que en su grupo piensan actuar con la cabeza fría, al menos en lo que queda de este año, para intentar «salvar los muebles» de la economía española y evitar que se «cierre el grifo del crédito» al país.

Sin embargo, más allá de 2010, lanzó su más explícita advertencia hasta ahora dirigida a PP y PSOE de cara a futuras e hipotéticas alianzas o pactos de colaboración: que no cuenten con CiU si dan por finiquitado el proceso de descentralización.



Duran y Mas 'dispararon' ayer al PSC y al PSOE, respectivamente. / EFE

La formación catalanista no actuará antes de enero para «salvar los muebles» de la economía

«Es absolutamente incompatible tratar con un presidente del Gobierno español que parta de la base de que la descentralización, la autonomía o el autogobierno se han acabado», advirtió Mas, al tiempo que recordó que el pacto

constitucional de 1978 hacía una interpretación «abierta y flexible» del título autonómico, pero el TC acaba de imponer un «corsé cerrado y rígido» que no deja «margen para avanzar».

CHACÓN. Los ataques de CiU no solo se centraron en Zapatero. También en la que algunos señalan como su sucesora, Carme Chacón. Así, el líder de Unió, Josep Antoni Duran Lleida, cuestionó la «autoridad moral» del *president* Montilla, para llamar a la participación en la manifestación del 10 de julio, después de que la ministra de Defensa aplaudiera el jueves la polémica sentencia al tiempo que declinaba la invitación a desfilar.

MÁS REACCIONES

► **Franco.** La figura del dictador fue utilizada ayer por partida doble. Por un lado, la vicepresidenta del PSC, Manuela de Madre, recordó el jueves a la secretaria general del PP, María Dolores de Cospedal, que es miembro del «partido de los ministros de Franco». Por otro, el secretario general de ERC, Joan Ridao, comparó ayer la valoración de Zapatero con un parte de guerra franquista: «Recordó el *Cataluña, cautiva y desarmada*, la guerra ha acabado».

► **Referentes.** El fiscal general del Estado, Cándido Conde Pumpido, recordó ayer que el TC anuló un «artículo completo» del *Estatut* de los «referentes» a la creación y competencias del Consejo de Justicia de Cataluña, «que no es órgano de gobierno».

► **Rajoy.** La vicepresidenta Fernández de la Vega acusó ayer al líder del PP, Mariano Rajoy, de «hipocresía» por llamar a la «serenidad» y de tener «baja autoridad», ya que, a su juicio, ni Aznar, ni Cospedal ni Camps le hicieron caso.

► **Leguina.** El ex presidente socialista de la Comunidad de Madrid Joaquín Leguina manifestó que «sobre la gallina» de querer hacer posible el equiparamiento de competencias entre las regiones «históricas», y sus «hechos diferenciales», y los demás territorios, «se montó el pollo» del *Estatut*.

El dirigente nacionalista también puso en tela de juicio la integridad de Chacón, cabeza de lista del PSC en las últimas elecciones generales, tras haberse comprometido durante la campaña a «defender los intereses de Cataluña antes que la disciplina del PSOE».

«No nos engañemos: la ministra Chacón no irá a la manifestación porque el PSOE no desea que vaya», sentenció.

Este clima de crispación se extiende incluso a los medios afines a los catalanistas, pues uno de ellos, *El periódico*, publicó un folleto de 15 páginas con el borrador de la sentencia del TC. Su presidente, María Emilia Casas, ya ha ordenado una investigación.

EN DETALLE

De la Vega insiste en la reforma legal

La vicepresidenta aboga por cambios en las leyes para reforzar el 'Estatut', lo que algunos analistas ven como una estrategia para no perder muchos votos en Cataluña en otoño.

La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, comentó ayer que «hay espacio» para realizar las modificaciones normativas que permitan reforzar la articulación del *Estatut* tras las sentencia del Constitucional y apuntó una posible reforma de la Ley Orgánica del Poder Judicial.

Así, la dirigente socialista pidió «prudencia» hasta que se pueda analizar con detenimiento la sentencia del TC, aunque avanzó que, por lo que se conoce del fallo, la parte referida al Poder Judicial, tiene posibilidades de desarrollo normativo a través de la Ley orgánica que lo regula. Dicha reforma se produciría en desarrollo de la propia doctrina del Constitucional para avanzar en la configuración del órgano de reparto de Justicia en el Estado de las autonomías.

Además, la *número dos* del Ejecutivo afirmó que comprende que puede haber «sensibilidades diferentes» a la hora de hacer una valoración del fallo del Alto Tribunal y se mostró convencida de que el Gobierno seguirá colaborando y dialogando con CiU para sacar adelante iniciativas en el Congreso.

Fuentes del Gobierno indicaron que la reforma de la Ley Orgánica del Poder Judicial, que deberá aprobarse por mayoría absoluta, permitiría dar contenido a los Consejos autonómicos de Justicia y subrayaron, respecto al tema de la lengua, que el bloque normativo de desarrollo lingüístico permanece ya que el término *preferente* eliminado por el TC solo se refiere a su uso en las administraciones públicas y los medios de comunicación.

De este modo, Fernández de la Vega reiteró, en la misma línea de lo afirmado el jueves por el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, que la sentencia del Constitucional ha venido a avalar la «práctica totalidad» del *Estatut* y recalzó que no se pueden hacer «interpretaciones distintas».

Aznar: «Zapatero montó el lío del 'Estatut' para seguir en el poder»

El ex presidente del Gobierno efectúa una crítica demoledora del texto catalán y de la forma en la que el Ejecutivo está actuando, ya que, a su juicio, «se quiere crear un Estado residual»

• El hombre que dirigió el país entre 1996 y 2004 apuesta por la igualdad, las políticas de cohesión, y los derechos y libertades «de todos y cada uno de los españoles».

EFE / NAVACERRADA (MADRID)

Como era de esperar, el ex presidente del Gobierno José María Aznar opinó, y de qué manera, sobre la polémica sentencia del Tribunal Constitucional. Así, responsabilizó ayer a José Luis Rodríguez Zapatero del «lío» y de la «chapucera» obra de «albañilería política» realizada con el Estatuto de Cataluña, cuyo único objetivo ha sido, en su opinión, mantenerse en el poder. El ex dirigente *popular* se expresó así en la apertura del curso de verano de FAES 2010, a la que asistió el presidente del Parlamento Europeo, Jerzy Buzek, y en el que pronunció una conferencia monográfica sobre el tema.

Así, el que fuera inquilino de la Moncloa entre 1996 y 2004 sostuvo que el fallo es «el desenlace de una mala historia» cuyos responsables están en el partido que todavía gobierna en España y en Cataluña, y «en quien lo dirige».

«Hemos padecido el efecto de un proyecto político que ha pretendido -y que va a seguir intentando- convertir un problema de Gobierno en un problema de Estado para encubrir sus propias responsabilidades», señaló.

Tras el *precalentamiento*, Az-



José María Aznar, con su mujer, Ana Botella, y con el presidente del Parlamento Europeo, Jerzy Buzek. / J. L. PINO (EFE)

nar utilizó toda su artillería pesada para opinar que «lo que ha quebrado no es ningún proceso de la llamada construcción nacional, sino una obra más bien chapucera de albañilería política para sostener en el poder a quienes ya se han cobrado con largueza los réditos políticos».

Tras asegurar que los socialistas «nos han arrastrado al límite de un Estado constitucionalmente fallido», el líder conservador subrayó que «nada de lo ocurrido hubiera

sido posible si el PSOE no hubiera roto los consensos constitucionales básicos y esenciales para la estabilidad del modelo de Estado, que con el texto catalán se quiere crear un Estado residual».

Para empezar a solucionar el «lío», apostó por reforzar el valor normativo de la Constitución y su primacía efectiva sobre el resto del ordenamiento jurídico. A partir de ahí, abogó por un Estado que sea capaz de responder a las exigencias actuales, que asegure las re-

glas del juego y la unidad jurisdiccional; las condiciones de igualdad, las políticas de cohesión, y los derechos y libertades «de todos y cada uno de los españoles».

En este contexto, apostó por zanjar «esta irresponsable deriva de inestabilidad y deterioro institucional», porque su esencia, ha dicho, «es el abandono de principios y virtudes que son fundamentales para el progreso pacífico de las sociedades». De *propina*, indicó que «los sentimientos no legislan».

► MADRID

Detenidos cuatro jóvenes de 'buena familia' por robar para tener nuevas «sensaciones»

EFE / MADRID

La Guardia Civil ha detenido a cuatro jóvenes de familias con un alto poder adquisitivo y bien estructuradas, que se dedicaban a robar por la noche en viviendas de las localidades madrileñas de Majadahonda y Villanueva de la Cañada, no por necesidad, sino por experimentar nuevas sensaciones.

Según informó la Guardia Civil, se les imputa la autoría de 28 robos con fuerza a este grupo de jóvenes, con edades comprendidas entre los 18 y los 21 años y de nacionalidad española, que cuentan con unas óptimas condiciones físicas, que les permitía acceder a las casas trepando. Incluso, podían llegar a los segundos pisos de las viviendas para luego acceder a su interior tras forzar una puerta o ventana.

Los detenidos no realizaban un estudio previo de la zona donde iban a actuar, sino que aprovechaban cuando se juntaban y, en un momento determinado, decidían su objetivo. Una vez que conseguían un escalero, escondían lo robado en un garaje, en el que se hallaron pantallas de televisión, ordenadores, relojes, teléfonos móviles, y otro material electrónico.

En una primera fase, el pasado 2 de junio, fueron arrestados tres de ellos -A.O.G., G.G.B. y F.G.A.- y a lo largo del pasado martes 29 de junio fue capturado A.M.M.

Los tres primeros, tras ser puestos a disposición judicial, fueron ingresados en prisión, y el cuarto fue puesto a disposición judicial el jueves y se decretó su ingreso en un centro de internamiento de menores, ya que cumplió muy recientemente los 18 años.

La denominada *Operación Pavlyon* se ha desarrollado a partir de la investigación que comenzó el pasado mes de abril, cuando los agentes detectaron un incremento en el número de denuncias donde los robos a viviendas unifamiliares se habían perpetrado cuando los moradores de las viviendas se encontraban durmiendo.

Los agentes realizaron un estudio pormenorizado de los efectos sustraídos y localizaron en el mercado de segunda mano algunos objetos que coincidían con los sustraídos, lo que les permitió identificar a los cuatro jóvenes.

Todos los partidos, salvo ANV, asisten a un homenaje a los ediles asesinados por ETA

EFE / VITORIA

El Parlamento Vasco rindió ayer homenaje a los ediles vascos asesinados en atentados, en el que concejales de todos los partidos, salvo ANV, clamaron por una democracia «en la que no caben los que la quieren destruir para imponer su dictadura» y defendieron una paz «sin la tutela de las armas».

La Cámara reunió a alcaldes y concejales del País Vasco y a representantes de partidos políticos, con el *lehendakari*, Patxi López al frente. Quisieron recordar ante sus fa-

miliares a los 23 ediles muertos en Euskadi víctimas de la violencia de ETA, y a los asesinados por el GAL y por el Batallón Vasco Español.

Entre los familiares de concejales asesinados por la banda terrorista estuvieron los de Fernando Buesa, Miguel Ángel Blanco o Gregorio Ordóñez, entre otros.

Por mandato parlamentario, se invitó al acto a representantes municipales de la ilegalizada ANV, aunque, según comunicó la presidenta de la institución, Arantza Quiroga, no asistieron.



La presidenta de la Cámara, Arantza Quiroga, con familiares de las víctimas. / REUTERS

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.



Asóciate o haz un donativo: 902 33 22 22



Aldeas Infantiles SOS de España

www.aldeasinfantiles.es



GOLFO DE MÉXICO

La tormenta 'Álex' deja un rastro de destrucción ■ Álex ha dejado de ser huracán para degradarse a tormenta, pero eso no impide que siga sumando víctimas mortales a su paso por el Golfo de México. En el estado mexicano de Nuevo León, en el norte del país, se han registrado al menos siete fallecidos y cuantiosos daños materiales a causa del viento y las lluvias.

LA FRASE

«Llevo dos años buscando mi equilibrio. Para mí es muy difícil aguantar las lágrimas al recordar la liberación»

INGRID BETANCOURT
Ex política colombiana



Un hombre adorna con rosas una ventana del templo sufi atacado el jueves por radicales sunitas en la ciudad paquistaní de Lahore. / ADREES LATIF (REUTERS)

Epicentro del terrorismo sectario

La ciudad paquistaní de Lahore, escenario de un creciente número de atentados islamistas, entierra a las 44 víctimas mortales del último ataque, perpetrado contra un santuario sufi

• Los radicales sunitas del Punjab persiguen cualquier interpretación del Islam diferente a la suya y han sellado una alianza con los talibanes que operan en la frontera afgana.

IGOR G. BARBERO (EFE) / ISLAMABAD Pakistán enterró ayer a las decenas de víctimas del atentado múltiple perpetrado en la noche del jueves contra un popular santuario sufi de la ciudad oriental de Lahore, que se está convirtiendo en epicentro de una violencia terrorista de carácter cada vez más sectario.

Muchos de los cadáveres de los al menos 44 fieles fallecidos fueron enterrados en diversos puntos de la provincia de Punjab, cuya capital es Lahore, tras haber sido identificados por sus familiares.

De acuerdo con la versión policial, entre 152 y 175 personas aún se recuperan de sus heridas en sus casas y los hospitales, incluidas 28 de carácter grave, mientras que en la ciudad, de siete millones de habitantes, el ambiente fue ayer tenso, hubo protestas y los comercios anunciaron un paro de tres días.

El ataque múltiple ocurrió el jueves por la noche, una fecha es-

pecial en el calendario de la corriente mística y moderada sufi, en el complejo religioso de Data Darbar, que está situado cerca del centro histórico de Lahore.

Varios miles de personas se hallaban en el interior del santuario, cuando en un intervalo de pocos minutos se sucedieron tres explosiones, dos de ellas provocadas por terroristas suicidas de unos 20 años de edad y una tercera supuestamente por un artefacto de baja intensidad, según las fuentes de seguridad consultadas.

Uno de los suicidas se inmoló en un sótano y el otro en el patio del complejo frente a un edificio principal, mientras que la otra detonación tuvo lugar en la entrada del santuario. Las televisiones paquistaníes emitieron ayer imágenes de los movimientos efectuados por los suicidas, en lo que parece ser un claro fallo de seguridad en un recinto dotado de buenos dispositivos, con escáneres y cacheos corporales.

En las secuencias se observa como uno de los suicidas accede al recinto con prisas y ataviado con un shalwar kameez (vestimenta típica paquistaní) blanco y un bolso negro que sujeta con las dos manos; poco después se produce la primera explosión y una estampida de

gente para abandonar el lugar. A continuación, entra el segundo terrorista. Según la cadena Express TV, las autoridades han conseguido con la ayuda de los parientes identificar a uno de los atacantes, un tal Usman, residente de Lahore, que estaba en paradero desconocido desde hacía varios días.

El ataque del jueves es el último de una cadena de acciones sectarias que están teniendo como objetivo principal la ciudad de Lahore, donde también se registró el último gran atentado, a finales de mayo, contra la corriente minoritaria ahmedi. «Este atentado tiene un patrón claramente sectario, entra dentro de la tendencia reciente. El sunismo radical está totalmente en contra» de quienes no siguen su interpretación ortodoxa del Islam, expone una fuente de seguridad occidental.

Algunos políticos reclaman una operación militar, mientras otros creen preferible la acción policial

Según los expertos, en Punjab, especialmente en los territorios más meridionales, tienen su bastión las principales organizaciones sectarias de Pakistán, tales como Lashkar-e-Jhangvi o Sipah-e-Sahaba. A pesar de estar proscritos, estos grupos actúan con bastante impunidad en una provincia cuyo Gobierno, liderado por la opositora Liga Musulmana-N del ex primer ministro Nawaz Sharif, ha sido acusado a menudo de adoptar una actitud «blanda» con ellos. También cooperan con el movimiento talibán paquistaní, con el que el Ejército combate en la frontera afgana.

La misma fuente occidental citada unas líneas más arriba opina que las operaciones militares en el conflictivo noroeste del país pueden haber cortado la comunicación a las facciones insurgentes, por lo que «quizás es un tema de oportunidad» que sean los grupos punjabíes los que más están golpeando en los últimos tiempos.

Los continuos atentados en Lahore, más de una docena en los últimos 15 meses, han llevado a ciertos sectores de la clase política a pedir que se lance una operación militar en el sur de Punjab, aunque los analistas creen que la acción policial es más adecuada en áreas urbanizadas.

► AFGANISTÁN

Un asalto talibán contra la agencia de EEUU para el desarrollo causa cinco muertos

EFE / KABUL

Tres extranjeros, dos afganos y seis insurgentes murieron ayer en un asalto de un comando talibán contra las oficinas de una agencia de desarrollo estadounidense en la ciudad de Kunduz, en el norte de Afganistán, según informó una fuente oficial. Los extranjeros son un alemán, un británico y un filipino.

Según declaró el gobernador de la provincia de Kunduz, Mohamed Omar, el ataque comenzó en torno a las 03,00 de la madrugada en un edificio situado en el distrito número uno de la ciudad, capital provincial. Dos agresores detonaron sendas cargas explosivas en la entrada y otros cuatro entraron en el inmueble, donde murieron -por disparos o al hacerse estallar- tras varias horas de combate contra las fuerzas de seguridad, que se han hecho ya con el control de la zona.

En el edificio tenía sus oficinas la agencia estadounidense Development Alternatives Inc (DAI), asociada a Usaid, que gestiona la ayuda económica al desarrollo.



EL TORNEO

Campeonato de saltos ■ Las instalaciones del Club Deportivo Hípica Eresma acogen desde ayer y hasta el domingo la decimosexta edición del Concurso Nacional de Saltos "Ciudad de Segovia", para la que se han inscrito cerca de un centenar de caballos. La prueba más importante es el Gran Premio Ayuntamiento" que se el domingo.

EL DATO

Más de 500 atletas se presentarán en la línea de salida para tomar parte en el Gran Trail de Peñalara, que tendrá 110 kilómetros de recorrido

FÚTBOL

PRETEMPORADA

Segovia vuelve a ser el destino ideal para Atlético de Madrid y Getafe

El campeón de la Europa League volverá a iniciar su pretemporada en Los Ángeles de San Rafael, mientras que el "Eurogeta" se entrenará en La Albuera hasta con su equipo filial

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Desde hace varias temporadas Segovia se ha convertido en uno de los destinos favoritos para algunos conjuntos de primera y segunda división, que no dudan a la hora de repetir sede de sus respectivas concentraciones de pretemporada. A la visita habitual del Atlético de Madrid a Los Ángeles de San Rafael, que tendrá continuidad este año, se le ha unido la del Getafe, que desde hace ya algunas fechas tiene confirmada su concentración en Segovia.

Es evidente que los clubes de fútbol tienen que apretarse el cinturón tal y como está la economía, pero lo cierto es que tanto rojiblancos como azulones prefieren la calidad/precio que se ofrece cerca de casa antes de marcharse fuera a realizar su pretemporada, aunque en el caso del "Eurogeta" también se marchará fuera de España para continuar con su pretemporada en cuanto finalice su "stage" en Segovia.

El Atlético de Madrid se concentrará en Los Ángeles de San Rafael el 11 de julio, y permanecerá entrenando a las órdenes de Quique Sánchez Flores hasta el 15 de julio, fecha en la que dejará Segovia. La Gimnástica Segoviana está en conversaciones con la entidad que preside Enrique Cerezo para que vuelva a repetirse el amistoso de pretemporada que tanto beneficio reportaba a las arcas del club azulgrana.

Por su parte, el Getafe que entrena Michel preparará en Segovia



Michel dirige a sus jugadores durante un entrenamiento del Getafe de la pasada pretemporada. / KAMARERO

su retorno a las competiciones europeas, ejercitándose en el campo de La Albuera del 12 al 19 de julio. Se está a la búsqueda de fecha para que el conjunto madrileño juegue ante la Segoviana el trofeo "Ciudad de Segovia".

En cuanto el equipo de primera división deje su lugar de concentración su lugar será ocupado por su equipo filial, que consiguió el ascenso a la Segunda División B y que estará concentrado en Segovia del 20 al 25 de julio.

Del 25 al 30 será el Rayo Vallecano, otro de los "tradicionales" e Segovia, quien utilizará las instalaciones municipales en su concentración de pretemporada y posiblemente disputará su partido contra la Segoviana el 29.

BREVES

FÚTBOL PROVINCIAL

Abierto el plazo de inscripción

■ La Delegación Provincial de fútbol informa que ya está abierto el plazo de inscripción para los equipos de fútbol y fútbol sala en todas las categorías que gestiona la Delegación. Este plazo de inscripción finaliza el próximo jueves 15 de julio.

NATACIÓN

Juan Daniel Gordillo debuta en Santa Pola

■ El deportista segoviano Juan Daniel Gordillo tomará parte en la decimoquinta edición de la Travesía de la Isla de Tabarca que se disputa en la localidad de Santa Pola sobre la distancia de 6.000 metros. Gordillo debuta en esta disciplina después de cambiar el triatlón por la natación de larga distancia, tras sufrir una lesión de rodilla. Salvo error u omisión, el segoviano es el único deportista con discapacidad que participará en esta prueba.

FÚTBOL SALA

XXIV "Memorial Javier y Sergio"

■ La XXIV edición del Maratón de Fútbol Sala Valverde del Majano "Memorial Javier y Sergio", se celebrará los días 9, 10 y 11 de julio, durante las fiestas de la juventud de la localidad. Los premios para los ganadores serán de 3.000 euros para el equipo primer clasificado, 1.500 para el segundo, 900 para el tercero, y 600 para el cuarto. Aparte de estos premios, a cada jugador inscrito al campeonato de fútbol sala se le premiará con el regalo de una equipación deportiva completa.

FÚTBOL

CAMPEONATO DEL MUNDO

El España-Paraguay podrá verse en la pantalla gigante que se instalará en la plaza Mayor

EL ADELANTADO / SEGOVIA

a selección española de fútbol España se juega el pase a la semifinales del campeonato del Mundo de fútbol de Sudáfrica a las 20:30 horas de la tarde de hoy ante el combinado de Paraguay, y de nuevo el Ayuntamiento de Segovia, con la colaboración de una larga lista de patrocinadores privados: El Adelantado de Segovia, Creación TV, Los 40 Principales, RTVCyL, Hotel Cándido, Agua Bezoya, Caja Segovia,

Ministerio Creativo, Motosport Matesanz, Mundo Laboral, Kartpetania y Gayol's, Autocares Sigüero, BMW, y Los bares de la Plaza, colocará en la plaza Mayor una pantalla gigante para que todos los segovianos que deseen seguir el partido puedan hacerlo tal y como sucedió en los encuentros ante Honduras, Chile y Portugal.

En el caso de que la selección española consiguiera derrotar a Paraguay, y obtener así su pase a

la penúltima ronda del campeonato mundial, el Ayuntamiento volvería a instalar la pantalla gigante para ver el encuentro de semifinales ante Alemania o Argentina, pero en esta ocasión el escenario escogido no sería la plaza Mayor, sino la plaza Tirso de Molina, sita en el barrio de Nueva Segovia. Si España consiguiera el hito histórico de clasificarse para la final, la pantalla gigante volvería a instalarse en la plaza Mayor.



La plaza Mayor, durante el último partido de la selección. / KAMARERO



Concurso Nacional de Saltos. En la tarde de ayer dio comienzo la decimosexta edición del Concurso Nacional de Saltos "Ciudad de Segovia" en las instalaciones de Hípica Eresma. Cerca de un centenar de caballos se han inscrito para tomar parte en la competición, que vivirá su momento más álgido con la disputa del Gran Premio Ayuntamiento de Segovia el próximo domingo. / FOTO: JUAN MARTÍN

ATLETISMO

FORMACIÓN

El Centro de Especialización Técnica de Atletismo convoca sus becas 2010-2011

Los destinatarios serán los cadetes, juveniles, juniors y promesas, y el plazo para la presentación de solicitudes concluirá el 30 de julio

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Centro de Especialización Técnica de Atletismo convoca las becas para la temporada deportiva 2010-2011, con las que pretende elevar el nivel técnico y deportivo de los atletas con licencia federativa de Segovia capital.

Con estas becas la CETA quiere favorecer y mantener las actividades de alto rendimiento y tecnificación atlética de Segovia. Los beneficiarios de las becas deben cumplir con una serie de requisitos, entre ellos, estar censados y tener su residencia habitual en la ciudad de Segovia; aceptar ser preparado por uno de los entrenadores de CETA, que deberá ser elegido por el propio atleta en la solicitud, Antonio Requero o José Antonio Manrique; haber tramitado su licencia deportiva para la temporada de vigencia de esta convocatoria por la Delegación Segoviana de Atletismo y estar incluido en las siguientes categorías cadete, juvenil, junior y promesa (nacidos del 97 al 89), para la temporada 2010-2011. Excepcionalmente atletas infantiles de segundo año (nacidos en el 98) que por su gran potencial la dirección técnica lo estime conveniente.

El plazo para la presentación de solicitudes ya está abierto, y concluirá el 30 de julio antes de las 14.00 horas. El lugar de presentación será el Instituto Municipal de Deportes.

La comisión de valoración examinará las solicitudes de acuerdo con los criterios establecidos por



Plantilla del CETA del pasado año. / EL ADELANTADO

los responsables técnicos del Centro de Especialización Técnica de Atletismo (CETA). Los criterios que se tendrán en cuenta serán los siguientes:

1. Haber conseguido la marca mínima para participar en los Campeonatos de España del Atletismo al aire libre, pista cubierta, marcha en ruta o campo a través, en alguna de sus diferentes categorías; durante las dos últimas temporadas.

2. Participar con la selección de Castilla y León en los campeonatos de España por selecciones autonómicas, durante las dos últimas temporadas.

3. Participar con la selección de Castilla y León en los encuen-

tros intercomunidades; durante las dos últimas temporadas.

4. Conseguir medalla de oro en algún campeonato autonómico, entre las dos últimas temporadas.

5. Conseguir medalla de plata en algún campeonato autonómico, entre las dos últimas temporadas.

6. Conseguir medalla de bronce en algún campeonato autonómico, entre las dos últimas temporadas.

7. Atletas que resulten de interés por su proyección. Expediente académico.

El plazo máximo para resolver la convocatoria y notificar la resolución concluirá el 15 de agosto de 2010.

[TRIBUNA] JESÚS E. SÁNCHEZ DÍEZ (*)

Tópicos y golf

POCOS ASUNTOS HAY tan permanentes al paso del tiempo como los tópicos que, una vez se aplican a una actividad, un proyecto, una institución o una persona, difícilmente son rebatibles, a pesar de que las pruebas que los desmontan sean, ciertamente, contundentes. Y así ocurre con el deporte del golf: se le aplica sin más el cliché de deporte para ricos, deporte para viejos, o lo que es lo mismo, un deporte caro practicado por gente que, en base a su condición física, ya no puede practicar otro.

También esto acontece con los tópicos que nacen, crecen y conviven con nuestra sociedad, en este caso la segoviana. En un momento dado,

alguien con tiempo suficiente y, probablemente, intereses creados, desarrolla su teoría, la lustra con suficiencia en los ambientes apropiados y ésta se va instalando poco a poco de tal forma que, como un mantra imparable, se itera hasta que se constituye en lo que parece ser una "verdad" irrefutable.

Y así, nos siguen llegando comentarios como los que extraídos de las páginas de nuestro estimado El Adelantado de Segovia, vuelven a lanzar los manidos mantras que no por viejos (y aquí nos remontan a tiempos de Severiano, cuando ya han pasado más de veinte años desde sus mejores actuaciones), sí le sirven al columnista para repetirlos como si fueran de hoy mismo: deporte para ricos, complemento para otros deportes, actividad que se realiza cuando la edad impide realizar otras actividades, etc. Y todo ello condicionado con el texto sacado del manual: "los terrenos de Palazuelos de Eresma han pasado de manos públicas a privadas". Vaya, lo de siempre.

Ante ello y más que se haya repetido multitud de veces, hay que volver a decir

que el campo de golf situado en la carretera de La Granja, se muestra para todos los segovianos como una magnífica oportunidad para disfrutar de una actividad deportiva de la que se ha demostrado científicamente que es beneficiosa para la prevención de enfermedades cardiovasculares, disminuye los niveles de triglicéridos y aumenta el llamado "colesterol bueno"; muy aconsejable, en definitiva, para ser practicada a todas las edades. Por no hablar de su faceta competitiva.

Ante ello, por lo del "manual", hay que volver a repetir que la promotora del campo de golf, Segovia 21, no es sino una empresa cuyo accionista absolutamente mayoritario es la propia Diputación de Segovia, nacida de su propio seno en colaboración con la Cámara de Comercio y de Caja Segovia, y cuyo fin principal no es otro sino crear un gran complejo empresarial que fomente la implantación de empresas limpias y la creación de empleo.

Y ante las afirmaciones de que para practicar el golf en Segovia haya que pagar miles de euros, o que los precios de los green-fees (salidas al campo) son caros, hay que decir que éstos, cuya

cuantía prácticamente duplica el columnista con respecto a los reales, son absolutamente equiparables a los de la mayoría de los campos de golf de nuestra región, y sustancialmente inferiores a los que se dan en la Comunidad de Madrid. La Fai-

sanera no es un campo restringido para sus socios, sino que sus instalaciones están abiertas para que cualquiera pueda disfrutarlas, desde los que empiezan, practicando en su zona de prácticas, como los federados, que podrán disfrutar de un impresionante campo de Golf.

Por supuesto, respeto la opinión del columnista en el sentido de por qué no se ha creado como un campo público, y probablemente no queda más razón que la puramente económica. Y ésta es, a veces, la que más importa. La construcción y mantenimiento de un campo de golf precisa de unos sustanciales recursos

económicos que, en mi opinión, en ningún caso la Diputación Provincial debe destinar para este fin, pues comprometería las fundamentales inversiones en servicios básicos que destina a los pueblos y gentes de la propia provincia segoviana.

La Faisanera, está pensado preferentemente por y para los segovianos (así, más del 80 por ciento de los titulares de derechos son o residen en Segovia); pero, por supuesto, no ha de renunciar a que, pudiendo ser referente de este deporte en el ámbito nacional e internacional, no se convierta en imán competitivo o de un tipo de turismo al que, hasta ahora, Segovia no había tenido acceso. En definitiva, una buena oportunidad para todos.

(*) Director de Segovia 21 S.A.

"... hay que volver a repetir que la promotora del campo de golf, Segovia 21, no es sino una empresa cuyo accionista absolutamente mayoritario es la propia Diputación..."

"La Faisanera no es un campo restringido para sus socios, sino que sus instalaciones están abiertas para que cualquiera pueda disfrutarlas, desde los que empiezan hasta los federados"

CARRERAS POR MONTAÑA COMPETICIONES

Todo preparado para la celebración del "Gran Trail de Peñalara"

Los atletas deberán superar 110 kilómetros y 10.200 metros de desnivel antes de 30 horas

GEMA PASTOR / SEGOVIA

Hoy se celebra el Gran Trail de Peñalara, que partirá de la localidad de Navacerrada a las ocho de la mañana. En la carrera participarán 550 atletas de los cuales 25 son de Segovia.

El segoviano Luis Alonso tomará parte en la prueba. Después de una temporada en la que las lesiones han perjudicado al corredor, éste se enfrenta a una dura carrera para la que lleva entrenándose desde enero. Sus expectativas antes de lesionarse por última vez en el mes de mayo, eran conseguir un sitio entre los cinco primeros, pero el segoviano de La Granja ahora sólo piensa en terminar la prueba y conseguir un buen lugar en la clasificación.

Su apoyo familiar, médico y el de su entrenador, Víctor López, ha propiciado que Luis ponga mucho empeño en esta prueba en la que

también colabora como parte de la organización. Según el segoviano "ésta es una carrera muy dura en la que el tiempo meteorológico puede jugar en contra, y hay que estar dispuesto a todo en todo momento".

El tramo más duro de la carrera transcurre "entre el Puerto del Reventón y el pico de Peñalara" según Luis Alonso. En este tramo de ascenso y descenso hay que controlar la parte técnica, algo que el granjeño tiene dominado. El segoviano, augura que "será una prueba difícil porque aunque el recorrido está muy bien marcado, los matorrales y las piedras, que después de varios días de lluvias, estarán resbaladizas, harán más complicada la prueba".

Algunos de los favoritos de Luis Alonso para lograr el podio, eran Miguel Heras y Salvador Calvo, dos atletas que por lesión tal vez no participen en el Gran Trail. "Ramón Re-



Uno de los participantes en la prueba de carreras por montaña. / KAMARERO

catala y Federico Galera tendrán sus opciones de victoria", afirmó Alonso.

La carrera recorrerá en parte la sierra de Guadarrama y la llegada de los primeros a La Granja de San Ildefonso se podría producir hacia las cuatro y media de la tarde. Desde este punto de control y hasta la meta el tiempo que puede transcurrir oscila entre las cuatro y las cinco horas. Luis Alonso tratará de hacer la carrera sin hacer ninguna parada y el tiempo que tardará en realizarla será, aproximadamente, de 15 horas. "Ésta es mi referencia,

pero siempre se puede tardar más o menos", aseguró el corredor. La organización contabilizará el tiempo de los corredores hasta las 30 horas, por lo que algunos atletas sufrirán parte del recorrido de noche, "algo mucho más duro que a la luz del día".

Los atletas deberán llevar consigo un material mínimo que garantice su seguridad. Entre otras cosas deberán llevar un chubasquero, una manta térmica, vendas y reservas alimenticias. Aun así, contarán con 250 voluntarios que atenderán los numerosos puntos de control y

avituallamientos. En ellos se dispondrá, entre otros, de más de 8.000 litros de agua y 1.000 kilos de fruta. Los presupuestos en los que se mueven la carrera están cerca de los 60.000 euros, de los cuales 10.000 se destinarán a tener a punto el sistema de cronometraje y otros 10.000 euros se dedicarán a los trofeos.

La carrera será dura, pero lo más importante para todos y cada uno de los corredores es llegar a meta, "porque sólo con posicionarse en la línea de salida todos son campeones", afirmó Luis Alonso.

PÁDEL COMPETICIONES

Máxima igualdad en la segunda prueba del primer Circuito de pádel de Segovia

Álvaro Fernández y Marco Dorrego, y Belén Matey y Maribel Salamanca consiguieron la victoria ante unos rivales muy duros

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La pasada semana se disputó en Segovia el Torneo de Ferias y Fiestas, segunda prueba que se incluye dentro del I Circuito de pádel. Después de una jornada marcada por unos partidos muy reñidos tanto en la categoría masculina como en la femenina, los ganadores de la categoría masculina fueron Álvaro Fernández y Marco Dorrego que jugaron un disputado partido ante Javier Cuéllar y Diego Vega.

En la categoría femenina se enfrentaron Tania Rísquez y Rosana Terrón contra Belén Matey y Maribel Salamanca, logrando la victoria estas últimas, en un encuentro muy igualado que no se decidió hasta el final.

En el cuadro de consolación de la categoría masculina se impuso la pareja formada por Jesús Callejo y Daniel Callejo ante Juanjo Iglesias e Iván Velasco. Mientras que por parte de las chicas ganó la pareja formada por Nuria Martín y Diana Rodríguez, que se impusie-

ron a la formada por Ana Goya y Gema Ayuso.

El circuito consta de cinco pruebas y la próxima, que se corresponde con la tercera, se disputará en las pistas de pádel de Nava de la Asunción. Tendrá lugar durante los días 16 al 18 de julio y del 23 al 25 de julio. El plazo para apuntarse a esta prueba concluye el próximo 14.

Durante el fin de semana en el que se celebrarán las finales de Nava de la Asunción, habrá diferentes actos. El sábado y domingo por la mañana se llevará a cabo un clínic con jugadores profesionales y también tendrá lugar una prueba de palas de pádel para todos los asistentes, organizada por la marca Power Pádel.

La cuarta prueba tendrá lugar en Abades de 17 al 19 y del 24 al 26 de septiembre y la quinta en Segovia del 18 al 24 de octubre. Finalmente las ocho mejores parejas se disputarán el primer puesto en un Master Final.

VIVE EL PARTIDO DE LA ROJA EN LA PANTALLA GIGANTE DE LA PLAZA MAYOR

¡ANIMA A LA SELECCIÓN!!



EN DIRECTO
SÁBADO
3 DE JULIO
20:30 H.

ESPAÑA - PARAGUAY



¡¡SEGOVIA CON LA ROJA!!

¡¡SEGOVIA CON LA ROJA!!

Organiza:



segovia
jóvenes



Colabora:

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

TENIS

WIMBLEDON

Nadal se exhibe ante Murray

El manacorí sella su pase a la final en tres sets (6-4, 7-6 y 6-4) y su rival por el título será el checo Berdych

EFE / LONDRES

El español Rafael Nadal, número uno del mundo, venció ayer en la pista central de Wimbledon, tercer Grand Slam de la temporada, al británico Andy Murray, por 6-4, 7-6 (6) y 6-4, para meterse en su cuarta final en este torneo, sobre hierba. El segundo favorito del torneo londinense se impuso al escocés, cuarto cabeza de serie, en dos horas y 21 minutos ante un público entregado a su jugador local, entre los que se encontraba como espectador el futbolista inglés David Beckham.

Nadal se enfrentará en la final mañana (15.00 horas, Cuatro) al checo Tomas Berdych, undécimo favorito, que previamente se impuso al serbio Novak Djokovic, tercer cabeza de serie.

Nada más concluir el partido, el balear admitió que se trataba de una «victoria increíble» por haber derrotado a «uno de los oponentes más duros del mundo». El mallorquín añadió que haber ganado muchos duelos en tierra este curso le había dado, sin duda, «mucha confianza» para encarar este torneo, al que ha venido «a ganar».

Al ser preguntado si le resultaba raro no enfrentarse al suizo Roger Federer en la lucha por el título, respondió: «Roger siempre ha estado ahí en estos últimos años». De Berdych, verdugo del helvético en cuartos de final, destacó sus «golpes planos y su gran saque».

En su duelo de ayer, la motivación del británico Murray no pudo, finalmente, con la notable superioridad mostrada en la 'Catedral' por el número uno.

El escocés contó con el apoyo clamoroso de un público entregado, aunque siempre correcto con el rival, que sufrió sonoramente con los errores no forzados -19 en



El tenista español Rafael Nadal celebra su victoria sobre el británico Andy Murray. / FELIPE TRUEBA (EFE)

total- que cometió de forma absurda el tenista de Dunblane. El británico tuvo momentos de nota al inicio del enfrentamiento, en los que estuvo sutil en algunos golpes, pero la raqueta le tembló en otros puntos, dando espacio a su oponente.

Coreado por los numerosos 'Come on Andy' ('Vamos Andy') y jaleado por los estridentes aplausos que premiaban las bolas certeras de su jugador, Murray desplegó un tenis algo más preciso en el segundo parcial, en el que, por contra, fue Nadal el que cometió

más errores no forzados. Al británico el saque le funcionó y asestó buenos golpes al español, pero el mallorquín, con un pie en la que será su cuarta final en el All England Club (donde fue finalista en los años 2006 y 2007 y donde ganó en el 2008 al suizo Roger Federer),

desprendió calma y precisión para concluir un parcial que selló el segundo cabeza de serie y que se llevó por 6-4.

El número uno del mundo, que abrazó a Murray casi sintiendo la derrota de su rival, indicó posteriormente que entendía que para su rival «era muy importante ganar, aquí, en casa».

«Le deseo lo mejor para el resto del torneo, se merece ganar un Grand Slam. Lo ganará, estoy seguro, es buenísimo y lo hará muy pronto», manifestó Nadal.

TSONGA Y GASQUET, BAJAS.

El jugador francés Jo Wilfried Tsonga anunció ayer su baja por problemas en la rodilla izquierda, en el encuentro de cuartos de final que enfrentará la semana que viene a Francia contra España en Copa Davis. La Federación gala avisó posteriormente que además de Tsonga no participará en el enfrentamiento contra la 'Armada' Richard Gasquet, después de haberse quedado sin jugar en Wimbledon por problemas en la espalda. Tsonga había acabado su participación en el torneo de londinense eliminado por el británico Andy Murray en cuatro sets y tras quedar apeado reconoció sus molestias físicas.

Además, estaba previsto que Tsonga liderara al equipo galo en Clermont Ferrand los próximos 9 y 11 de julio, en un conjunto que completaban en principio Gaël Monfils, Julien Benneteau y Michael Llodra, con Richard Gasquet como quinto hombre. El jugador ya se tuvo que retirar en la pasada edición del torneo parisino de Roland Garros por problemas físicos en el abductor izquierdo, cuando disputaba los octavos de final frente al ruso Mikhail Youzhny.

FÚTBOL

PRIMERA DIVISIÓN

Zubizarreta vuelve al Barça y Touré Yaya se va al City

El ex meta retorna para sustituir a Begiristain como director técnico

EFE / BARCELONA

Andoni Zubizarreta ya es el nuevo director técnico del Barcelona para las tres próximas temporadas en sustitución de Txiki Begiristain, según confirmó ayer el vicepresidente deportivo de la entidad, Josep Maria Bartomeu.

La nueva directiva presidida por Sandro Rosell ha dividido la estructura del fútbol en dos apartados: profesional (primer equipo, Barça Atlético y juvenil A) y formativo (del combinado juvenil al prebenjamín).

Zubizarreta liderará el primero de ellos, mientras que su ayudante, el secretario técnico, será Narcís Julià.

En el área formativa, Guillermo Amor se ha convertido en el máximo responsable, con Albert Puig como apoyo.

La conexión entre el fútbol profesional y el fútbol formativo correrá a cargo de Albert Valentín.

En cuanto a las otras secciones profesionales, como director se ha elegido a Joan Carles Raventós. La institución mantendrá a los entrenadores y a los secretarios técnicos de baloncesto, balonmano y hockey patines.

UN SECRETO A VOCES. Por otro lado, ayer también se cerró la salida del internacional de Costa de Marfil Touré Yaya, que se encon-

traba al borde de sellarse desde hacía bastante tiempo, pero que aún no se había hecho oficial.

El centrocampista ha recalado en el Manchester City, que ha pagado 30 millones de euros más un extra variable de 0,5 por hacerse con sus servicios.

De esa cantidad, 24 millones se los queda el club y seis le corresponden al agente del futbolista, propietario del 20% de sus derechos económicos.

En otro orden de cosas, el Comité de Apelación mantuvo la sanción de 15.000 euros impuesta a Pep Guardiola, y Johan Cruyff devolvió la insignia que le distinguía como presidente de Honor.

Laudrup, ilusionado en su presentación con el Real Mallorca

EFE / PALMA

Michael Laudrup aseguró ayer, en su presentación oficial en Palma como nuevo entrenador del Mallorca, que se siente «feliz» de haber recalado en el club balear y de «regresar» a la Liga española, donde se practica el «mejor fútbol de Europa y del mundo».

El preparador danés avanzó algunas de las ideas que tiene para conseguir un bloque competitivo en la próxima temporada. De entre ellas, sobresalió una: «Quiero que mi equipo sepa jugar el balón».

El ex técnico del Getafe estuvo acompañado por el también 'míster' Lorenzo Serra Ferrer, que

encabeza a los empresarios mallorquines que han comprado la institución.

El nórdico manifestó que dirigir a esta escuadra supone «un reto», y expresó que le «ilusiona» el proyecto iniciado por su «amigo» Serra Ferrer.

En relación a las contrataciones de futbolistas, prefirió no dar excesivos detalles («Todavía es demasiado pronto para hablar de nuevos fichajes»), aunque sí adelantó que dividirá a la plantilla en cuatro grupos: veteranos, cedidos, canteranos y jóvenes que vengan de fuera. Parece claro que el Mallorca no tendrá mucho dinero para reforzarse.

CICLISMO

TOUR DE FRANCIA

Contador contra el mundo

El corredor español da hoy su primer paso como favorito a conseguir el tercer entorchado

AGENCIAS / ROTTERDAM

La 97 edición del Tour de Francia que se pondrá en marcha hoy en Rotterdam (Holanda), en medio de ambiente futbolístico, y con sus focos apuntando al español Alberto Contador como máximo favorito al título, que, en caso de conseguirlo sería el tercero, en una edición montañosa que se decidirá la última semana en los Pirineos con el legendario Col del Tourmalet como estrella.

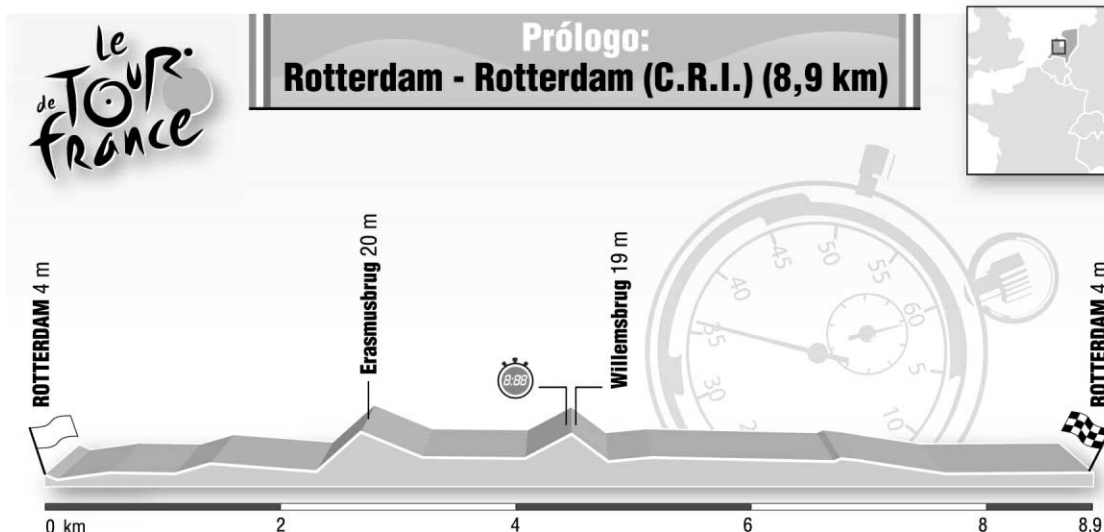
Los enemigos surgirán en la carretera. El grupo opositor será numeroso, empezando por el estadounidense Lance Armstrong, su enemigo íntimo en la pasada edición. Un rival veterano, a punto de gastar 39 'tacos' de almanaque, enormemente mediático y con ganas de hincarle el diente al chico de Pinto, quien se presenta con ocho victorias en la temporada, incluida la del Alpe D'Huez de la Dauphine Libere.

El doble vencedor de la ronda gala señaló al estadounidense Lance Armstrong como uno de «los principales aspirantes» a ocupar el escalón más alto del podio en París y mostró su admiración por su ex compañero, de quien dijo que es «un gran campeón» al que ha admirado y admira. «Le veo motivado, en forma, e igual de confiado que en 2009», comentó.

Al frente del conjunto kazajo Astana, el madrileño dijo de su escuadra que «a nivel de nombres y experiencia el año pasado el equipo era más fuerte, eso es evidente, pero mis compañeros harán lo posible para que gane y con eso ya me vale», señaló. Sobre el recorrido de la 97 edición comentó que «la última semana decisiva, que marcará la general», aunque «en las primeras etapas alguno perderá tiempo», vaticinó.



Varios ciclistas del equipo Astana, con Alberto Contador a la cabeza, pedalean por Rotterdam. / NICOLAS BOUVY (EFE)



MOTOCICLISMO

GP DE CATALUÑA

Lorenzo marca las distancias en los entrenamientos libres

El líder del Mundial de Moto GP acaba delante de Stoner y Pedrosa

AGENCIAS / MONTMELÓ-ROMA

Al español Jorge Lorenzo (Yamaha), el líder del mundial de Moto GP, no hay quien le tosa, y en la primera sesión de entrenamientos libres del GP de Cataluña fue el mejor, por delante de Casey Stoner (Ducati), Dani Pedrosa (Honda), Andrea Dovizioso (Honda) y Ben Spies (Yamaha), que fueron los únicos que bajaron del 1:43.

El mallorquín rodó con la regularidad de un reloj. Firmó su mejor vuelta rápida en el decimoséptimo giro (1:43.259), pero en las 27 ocasiones en las que pasó por la línea de llegada hasta en 12 bajó del 1:43, toda una declaración de las prestaciones de su Yamaha

YZR-M1. Y eso que en las primeras vueltas de la sesión de libres, la Ducati de Casey Stoner marcó la pauta. El australiano fue segundo a 153 milésimas de Lorenzo y demostró que la Desmosedici GP10 va por buen camino.

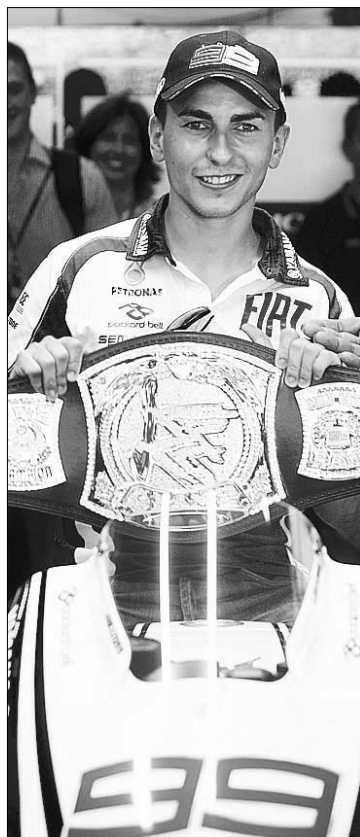
También firmó una primera toma de contacto Dani Pedrosa, a pesar de que le costó entrar en materia. Únicamente bajó de 1:43 en una ocasión y le valió el tercer mejor registro.

El catalán rodó durante muchas vueltas en 1:44, pero en su penúltimo giro marcó 1:43.631, a menos de cuatro décimas de Lorenzo y por delante de su compañero de equipo Andrea Dovizioso,

que en líneas generales fue más regular que él, pero que su mejor vuelta fue algo inferior a la de Pedrosa (1:43.725).

ROSSI CORRERÁ CON DUCATI.

A falta de un anuncio oficial, la prensa italiana ya da por hecho que el piloto Valentino Rossi correrá los próximos dos años con la escudería Ducati y dejará Yamaha, donde tiene a Jorge Lorenzo como compañero. La rivalidad entre ambos pilotos, por el buen momento que atraviesa el español, es la causa que ha empujado al nueve veces campeón del mundo a abandonar Yamaha al término de su actual contrato, a finales de 2010.



Lorenzo, con una réplica de Wrestling.

BALONCESTO

El base Sergio Rodríguez, nuevo jugador del Real Madrid

AGENCIAS / MADRID

Había rumores infundados en que el base procedente de los New York Knicks de la NBA Sergio Rodríguez sería jugador del Real Madrid y ayer se confirmó. El canario firmó su contrato por las próximas tres temporadas, según el acuerdo alcanzado por los dos clubes. El jugador «destaca por su rapidez, juego ofensivo y capacidad para cambiar el ritmo, siendo el complemento ideal para Pablo Prigioni», según anunció la entidad blanca. Rodríguez fue campeón del mundo con la selección española en Japón en 2006 y el sexto deportista patrio en debutar en la NBA (elegido por Phoenix en el número 27 del 'draft').

Acaba de cumplir 24 años y llega al Madrid tras pasar cuatro campañas en la competición norteamericana defendiendo los colores de Portland Trail Blazers (2006-2009), Sacramento Kings (2009-10) y New York Knicks (últimos meses de 2009-2010), con el que firmó sus mejores partidos, con promedios de 7,4 puntos, 3,4 asistencias y 1,4 rebotes en casi 20 minutos por encuentro. El 'Chacho' fichó hace siete años por Esudiantes y compaginó el equipo júnior y el EBA, y debutó en la final de ACB contra el Barcelona (2003-2004).

Phil Jackson seguirá dando instrucciones a Pau Gasol

EUROPA PRESS / LOS ÁNGELES

El entrenador de Los Ángeles Lakers, Phil Jackson, de 64 años, ganador de once 'anillos', continuará como técnico de los actuales campeones de la NBA en la próxima temporada 2010-11. Phil Jackson seguirá así entrenando a Kobe Bryant y al ala-pívot español Pau Gasol, ganador esta temporada de su segundo título en la NBA, y buscará su tercer entorchado seguido.

«Contad conmigo. Después de pensarlo un par de semanas, es hora de aceptar el desafío de formar un equipo que pueda defender su título de campeón en 2010-11. Este será mi último reto, espero que el resultado sea verdaderamente grande», comentó. Phil Jackson ostenta 11 'anillos', cinco de ellos con los Lakers, es el entrenador más joven en haber llegado a las 1.000 victorias con un porcentaje del 70 por ciento de triunfos y cuenta con un porcentaje del 69 por ciento de victorias (225-98) en los 'play-offs'.



INDICADORES

El desempleo en la zona euro se estabiliza en mayo ■ El desempleo en la zona euro se mantuvo estable durante mayo en un 10%, una señal de que el largo y constante deterioro en el mercado laboral podría haber cesado, aunque el panorama continúa siendo negativo debido al impacto de las medidas de austeridad en los países de la moneda única.

LA CIFRA

125.000

Es el número de empleos que, según el Departamento de Trabajo de EEUU, perdió la economía norteamericana en junio, el mayor desde octubre, en parte por el despido de 225.000 personas contratadas para elaborar el censo.



La vicepresidenta del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega (i), y la ministra de Ciencia e Innovación, Cristina Garmendia. / SERGIO BARRENECHEA (EFE)

El Gobierno eliminará 10.600 empleos en la Administración

Con esta medida de ajuste, que se logrará a base de reducir las vacantes en los distintos organismos, el Ejecutivo pretende ahorrar 250 millones en tres años

• De los recortes previstos se librarán el Ejército, las Fuerzas de Seguridad, la Justicia, los centros penitenciarios, los servicios de empleo periféricos y los controladores aéreos.

EFE / MADRID

El Gobierno suprimirá 10.600 empleos en la Administración General del Estado (AGE) hasta 2013, con el fin de ahorrar cerca de 250 millones de euros en los próximos tres años. El Consejo de Ministros aprobó ayer la reducción del número máximo de vacantes en la Administración General del Estado (AGE) del 8% al 5% a través de la amortización o supresión de estas plazas denominadas RPT (Relación de Puestos de Trabajo) y anunció que evitará «desviaciones al alza» en los salarios de los empleados públicos.

Así lo aseguró la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, tras revelar también a los medios la creación del Observatorio del Empleo Público, que servirá para analizar la actual situación del empleo en las administraciones estatales, su estructura y servicios.

De la Vega añadió que la creación de este Observatorio «no acarreará costes adicionales» a las ar-

cas públicas y será un foro de intercambio y comunicación de información para hacer «más eficiente» la AGE. Asimismo, dentro del plan del Gobierno de austeridad y eficiencia de la Administración, explicó que la limitación de vacantes hasta el 5% se prolongará durante todo el período de aplicación del Programa de Estabilidad, hasta dentro de tres años.

Esta medida afectará a departamentos, organismos, entidades gestoras y servicios comunes de la Administración del Estado, Seguridad Social, Agencias Estatales, entes públicos y entidades públicas empresariales.

De los recortes se librarán las Fuerzas Armadas y Cuerpos de Seguridad del Estado, la Administra-

ción de Justicia y Centros Penitenciarios, y los servicios periféricos del Servicio Público de Empleo Estatal y controladores aéreos.

Sobre la creación del Observatorio del Empleo Público, De la Vega aseguró que es una herramienta de la Planificación Estratégica de Recursos Humanos y responde al compromiso recogido en el Acuerdo Gobierno-Sindicatos para la Función Pública en el marco del diálogo social 2010-2012, de 25 de septiembre de 2009.

Según explicó la *número dos* del Gabinete, el Observatorio estará adscrito al Ministerio de la Presidencia y tendrá representación de la AGE, de las entidades autonómicas y locales y de los sindicatos. La vicepresidenta tam-

bién indicó que su objetivo es diseñar modelos que sitúen al empleo público en condiciones de encarar adecuadamente las necesidades futuras del país. Entre sus funciones, De la Vega destacó la realización de diagnósticos en materia de recursos humanos o el seguimiento de la calidad de los servicios y del empleo públicos.

El Observatorio también se encargará de analizar y formular propuestas y recomendaciones sobre el empleo público del conjunto de las Administraciones. La creación de este organismo se produce después de que el Gobierno haya aprobado una rebaja salarial media del 5% a los funcionarios para 2010, con el objetivo de acelerar el recorte del déficit.

La vicepresidenta compareció esta semana ante el Congreso de los Diputados para explicar que esta reducción tiene carácter «excepcional» y servirá para «garantizar la viabilidad del sistema de protección social». Además, se comprometió a adoptar las medidas necesarias para que este colectivo recupere su poder adquisitivo en cuanto la economía española se estabilice. De la Vega también anunció que el Gobierno tiene previsto presentar la Ley de Función Pública de la Administración General del Estado en el próximo período de sesiones.

500.000 empleos en cinco años

El Gobierno quiere movilizar 6.000 millones de euros de inversión privada en I+D, crear medio millón de empleos de media y alta tecnología y duplicar el número de empresas que investigan para colocar a España en 2015 en el noveno puesto de la innovación mundial y contribuir al cambio del modelo productivo. El territorio nacional ocupa en la actualidad el puesto 19 del *ranking* internacional en esta actividad, y el objetivo de escalar 10 puestos es una de las principales metas de la Estrategia Estatal de Innovación, aprobada ayer en el Consejo de Ministros.

«No es una declaración de intenciones, sino un documento de acción que cuenta con medidas que ya están siendo implementadas y con muchas otras que se llevarán a cabo antes de fin de año», sostuvo en la rueda de prensa posterior a la reunión ministerial la responsable de Ciencia e Innovación, Cristina Garmendia.

► IMPUESTOS

Facua alerta del desconcierto por la aplicación del IVA en facturas de suministros

EFE / SEVILLA

Facua-Consumidores en Acción alertó ayer del desconcierto de los usuarios por la aplicación del nuevo IVA en las facturas de suministro prestados en meses anteriores y criticó que el Gobierno no haya emprendido medidas informativas.

En un comunicado, Facua considera que la aplicación del nuevo IVA del 18% en los suministros de telecomunicaciones, luz y gas y del 8% en el de agua para servicios prestados en los últimos meses es «una medida injusta, pero lamentablemente legal».

En el caso de un suministro, arrendamiento o cualquier operación continuada en el tiempo, el IVA a abonar es el vigente en el momento en que se genere el pago.

En este sentido, los suministros ofrecidos con anterioridad al 1 de julio se facturan con el nuevo IVA si la obligación del pago comienza a partir de esta fecha.

De hecho, aunque la factura tenga fecha de unos días antes al inicio de julio, puede incluir el IVA del 18 o el 8% si en ella se indica que el día de pago se ha establecido en ese mes o ello se deduce del contrato, según puntualizó asimismo la asociación de consumidores.

SUPUESTOS ILEGALES. Si se aplicase el nuevo IVA a una factura que tuviese fecha anterior al mes de julio y también a la fecha de la obligación de pago que apareciese en el documento, en el contrato o la normativa del sector objeto del suministro.

También se consideraría una práctica fraudulenta el que esa fecha del inicio de la obligación de pago fuese posterior a la regulada en el contrato o a la que habitualmente se establece en las facturas, algo que el consumidor puede verificar examinando los recibos anteriores.

En el caso de la adquisición de un producto, el IVA que paga el ciudadano en el momento de su entrega es el vigente en esa fecha, independientemente de la que aparezca en la factura.

Así, si le entregaron el bien en junio, tuvo que abonar el 16 o el 7% de IVA, aunque en el documento de pago figure una fecha del mes de julio.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entrá por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TURGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUENA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTIVA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDEO: 7:45 Y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 ho-ras (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TURGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	7.30 D	8.00 R
8.30 D	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	14.30 D	14.45 D	15.00 R
15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	17.00 S
17.30 D	18.00 D	18.15 S	18.30 D	19.00 D
19.15 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	20.30 D
20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	22.30 S
23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

EL SEÑOR

D. Francisco Álvarez Fernández

COFRADE DE LA SANTA ESCLAVITUD Y CRISTO DE LOS GASCONES

Ha descansado en la paz del Señor en Valladolid el día 2 de julio de 2010

A los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Francisco-Javier, José-Manuel y María-Isabel Álvarez González; hijos políticos, Inmaculada, Raquel y Domingo; nietos, Javier y Laura, María y Abraham, Pilar y Adolfo, Manuel, Lucía, Álvaro y Blanca; biznietas, Nieves y Elena; hermanas, Esperanza y Pilar; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 3, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Salvador; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 5, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Salvador (Segovia).

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

D^a María Gómez Vela

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 2 de julio de 2010

A los 96 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Purificación, África, María y Javier Cobas Gómez; hijos políticos, Fabián y María-Ángeles; hermanas, Belén, Concha, Herminia y Primitiva Gómez Vela; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 3, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 8, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

Rogad a Dios en caridad por el alma de

LA SEÑORA

D^a María Luz García de Pedro

Falleció en Nava de la Asunción el día 2 de julio de 2010

A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Rosa-María, Francisco Javier, María Isabel y María de los Milagros Jiménez García; hijos políticos, Pedro Rubio, María Isabel Maroto y Mariano de Souza; nietos, Javier, Francisco Javier, José-María, Irene y Nicolás; hermanos, Celia y Faustino; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JOSÉ DE NAVA DE LA ASUNCIÓN

Manos Unidas

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

Contra el hambre, defiende la Tierra

HAZTE SOCIO - HAZTE VOLUNTARIO

902 40 07 07

www.manosunidas.org

AIDA BOOKSAMORE

En AIDA Booksamore tenemos libros nuevos, los mejores autores por la mejor calidad y precios, adaptados a la medida de cada uno. ¡Llévatelos a casa!

y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería. C/ Marqués del Arco, nº26. 40003 - Segovia. Más info: Tel: 921 46 22 68. aidabooks@ong-aida.org

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila

Lunes a viernes

7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00

Sábados, domingos y festivos

9:00 - 18:00

Domingos y festivos

20:30

Ávila - Segovia

Lunes a viernes

6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00

Sábados, domingos y festivos

10:15 - 19:15

Segovia - Ávila - Salamanca

Lunes a viernes laborables

Lunes a viernes laborables

Sábados, domingo y festivos

Sábados, domingo y festivos

Segovia

Llegada a Ávila

Salida de Ávila

Peñaranda de Bracamonte

Salamanca

Salamanca - Ávila - Segovia

Lunes a viernes laborables

Lunes a viernes laborables

Sábados, domingo y festivos

Sábados, domingo y festivos

Salamanca

Peñaranda de Bracamonte

Llegada a Ávila

Salida de Ávila

Segovia

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.

Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID

ESTACIONES

L - V (A partir 12 enero)

17122 L - V (1)

17126 DIARIO

17128 DIARIO

17130 DIARIO

17132 DIARIO (2)

17134 DIARIO (3)

17136 L - V (1)

Segovia

Navas de Riofrío

Ortigosa del Monte

Otero Herreros

Los ángeles San Rafael

El Espinar

San Rafael

Tablada

Cercedilla

Villalba de Guadarrama

Madrid - Chamartín

Madrid - Nuevos Ministerios

Madrid - Recoletos

Madrid - Atocha

1. No circula el 8/12/08.

2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08.

3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA

ESTACIONES

L - V (A partir 12 enero)

17121 L - V (1)

17125 DIARIO (2)

17127 DIARIO

17129 DIARIO

17133 DIARIO (3)

17135 DIARIO

17137 L - V (1)

Madrid - Atocha

Madrid - Recoletos

Madrid - Nuevos Ministerios

Madrid - Chamartín

Villalba de Guadarrama

Cercedilla

Tablada

San Rafael

El Espinar

Los Angeles San Rafael

Otero Herreros

Ortigosa del Monte

Navas de Riofrío

Segovia

1. No circula el 8/12/08

2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.

3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.



Agencia Funeraria Santa Teresa

Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24
www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,50 € + 16 % IVA

TRABAJO

SE NECESITA conductor para empresa de asistencia en carretera. Imprescindible residencia en Segovia capital y carnet C. Se valorará conocimientos mecánicos y disponibilidad horaria. 620983199.

SE NECESITA conductor. Ruta

internacional. Con experiencia. 629804332.

SE SELECCIONAN comerciales en Segovia para vender producto energético de primera marca comercial. Enviar C. V. con foto al Apdo. 1.047 de Segovia

SE NECESITA enfermero/a para residencia geriátrica. Teléfono 921561945.

VENTAS

SEGOVIA CAPITAL
NUEVA PROMOCIÓN
SE VENDEN PISOS DÚPLEX
113 M². Tres dormitorios, salón cocina y dos baños. Con garaje. 270.000 Euros.
Teléfono 679 97 42 34

RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

MELANI DIVINA Rubia, 20 años, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546

ESTRENA EN Segovia jovencita Nicolí. Muy cariñosa, viciosa. 651430124. www.mundoanuncio.com

BRASILEÑA. MORENA, joven, 23 años, guapa. Servicios fantásticos. 681383469

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 608463789.

CHICA DE pueblo. Estudiando en Segovia. Busco sexo gratis. 686199116.

CONTACTOS

SOLO CHICOS

CONTACTOS REALES
803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080

VIUDA. 40 años. Muy ardiente. Necesito sexo. No cobro. 608077712.

TAROT

Tarot de Analía
806 416 468
VISA 902 884 526 Consulta 15€
Precio máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia
nuestras ofertas

VENDE PISO
EN SAN CRISTÓBAL
3 DORMT. 2 BAÑOS.
¡AMUEBLADO! GARAJE-
TRASTERO. ¡ZONAS
COMUNES CON PISCINA!
Ref. 12004

VENDE PISO
JUNTO ESTACIÓN
DE RENFE
4 DORMT. 2 BAÑOS.
GARAJE, TRASTERO.
ASCENSOR. ¡IMPECABLE
ESTADO! ¡VISÍTELE! Ref. 12007

VENDE PISO
EN PALAZUELOS
120M². CON 3 DORMT.
2 BAÑOS. AMPLIA COCINA
AMUEBLADA. A TRES
CALLES. 2 TERRAZAS.
¡PERFECTO ESTADO! Ref. 12066

VENDE PISO
EN LA ZONA DE LA PLAZA
DE TOROS. 3 DORMT.
2 BAÑOS. COCINA AMUEBLADA.
2 PLAZAS DE GARAJE,
TRASTERO. PISCINA Y
ZONAS COMUNITARIAS
¡A ESTRENAR! Ref. 12088

VENDE PISO
DE NUEVA CONSTRUCCIÓN
JUNTO DEPÓSITOS DEL
AGUA. 3 DORMT.
2 BAÑOS. GARAJE Y
TRASTERO. ¡ZONAS
COMUNES CON PISCINA!
Ref. 12074

VENDE DÚPLEX
EN EL CARMEN
140M². 3 DORMT.
2 BAÑOS. GARAJE Y
TRASTERO. ¡A ESTRENAR!
¡SÓLO 250.000 €!
¡41.595.000 PTAS! Ref. 12132

VENDE PISO
JUNTO E. GONZÁLEZ
138M² CON 4 DORMT.
2 BAÑOS. CALEFACCIÓN
INDIVIDUAL. GARAJE.
¡360.000 €! (60.000.000 PTAS)
Ref. 12165

VENDE PISO
DE 3 DORMT EN
TORRECABALLEROS.
COCINA AMUEBLADA.
GARAJE Y TRASTERO.
¡PRÁCTICAMENTE NUEVO!
¡168.900€!
(28.100.000 PTAS)
Ref. 12199

TELF.: 921 44 30 31

ARCO
921471474

¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

FINANCIA

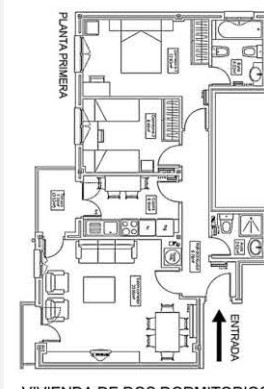
caja segovia

Euribor + 0,15

EL 100%
y los gastos e impuestos

ROBLEDO T
4ª FASE

ESTUDIOS,
APARTAMENTOS
PISOS de 2, 3 y 4
dormitorios,
LOCALES
COMERCIALES



VIVIENDA DE DOS DORMITORIOS

OFERTA
30%
descuento

Visite
PISO
PILOTO

INFÓRMATE Y GANA
UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

		3			5			4
1			9	3			6	
		7				3		9
	8		5		6		1	
6				9		4		5
	2		7				3	
4		6				8		
7				5	8			3
	3		1		7		4	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

NOTA NOTA
E
NOTA

Si me quedo solo

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

E	Q	U	I	N	O	3
B	A	L	C	Ó	N	2
F	I	A	B	L	E	2
L	E	C	H	O	S	3
T	A	L	I	Ó	N	3
C	A	R	T	E	L	4

C	I			O
---	---	--	--	---

								PREDILECTO, PREPONDE- RANTE NOTA MUSICAL
							CONSONANTE CURA QUE HA ABANDONADO LOS HEBITOS PRONOMBRE	
							DESPOÍTICO ACUDIR CANTO FÚNEBRE	
			UNIDAD INTENSI- DAD FISIOLOGICA DEL SONIDO CANTO RANA REVIVE	LETRA GRIE- GA NOMBRE DE LETRA		APÓCOPE DE TONO BROMO LABRE		LETRA REPETIDA HILO DE METAL
						APARATO SANITARIO BOVEDILLA EN FORMA MEDIA LUNA PARA DAR LUZ A UNA BOVEDA PRINCIPAL ROMANZA		
						MONEDA RESOLVI DETERMINÉ NOTA MUSICAL		
				FILÓN AFRENTA ALTO				
						CONMINE FUNDADOR DEL BUDISMO	RADIABAS MIL OXIGENO	
						ESCAMOTÉELA URGENCIA	BISMUTO BORO MEDIDA DE LONGITUD	
PROPENSOS QUINIENTOS NOMBRE FAMILIAR DE VARÓN			CERTOS HEREJES DEL SIGLO I NOTA JUSICAL RAMILLETE		ADMORCEER RECATO DIOS GRIEGO			
				PREPOSICION CIERTO COLOR LISTA, NOMINA			SATÉLITE DE JUPITER VOCAL SE ATREVA	TRABAJADOR A SUELDO PRONOMBRE PERSONAL
						MANERAS ANIMAL PUNTO CARDINAL		
AGRAVADOS, INTENSIFICA- DOS CIEN CINCuenta							EXISTE PERFUMADAS, AROMÁTICAS	

A four-panel comic strip. Panel 1: A boy and a girl are running through a field of leaves. The boy is carrying a basket. Panel 2: The boy has a question mark above his head. Panel 3: The boy has two question marks above his head. Panel 4: The boy has two question marks above his head.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

HORIZONTALES.- 1: Lidiar, pelear.- 2: Aplícase a ciertos animales equinodermos, de cuerpo en forma de disco del que parten cinco brazos finos (Pl).- 3: Reticulo. Hijo de Dédalo.- 4: Vecino de cierto barrio de Sevilla. Matrícula de coche.- 5: Dios de los antiguos egipcios. Al revés, dícese de la res lanar que tiene más de un año y no llega a dos.- 6: Voz expresiva de un golpe. Perpleja.- 7: Carta de la baraja. Consejeras.- 8: Al revés, enfermedad. Atrape.- 9: Al revés, isla de Centroamérica. Adverbio de cantidad.- 10: Prisión de la bahía de San Francisco.- 11: Acción de dar o recibir una cosa con pausas o con intermisión. Al revés, salpica, asperje.

VERTICALES.- 1: Escritor argentino. Símbolo químico.- 2: Ofrecimiento, propuesta (PI).- 3: En Salamanca, limpios, tersos, lisos. Al revés, astrágalo.- 4: Pronombre personal. Al revés, símbolo químico. Dé coba.- 5: Nombre gaélico de Irlanda. Al revés, muerte violentamente.- 6: Que dañan, que han incurrido en culpa.- 7: Que se repiten con cierta periodicidad (PI). Letra griega.- 8: Al revés, conforme, de acuerdo. Al revés, terminación verbal.- 9: Cierto pescado. Al revés, capilla pequeña detrás de un altar, en que se venera alguna imagen.- 10: Caída, costalada.- 11: Colocases piezas de estuco.

[illegible]

LES.-
- 2: Ofiuroide-
caro.- 4: Triane-
ción, micañ.- 6:
- 7: Aseso.
Cace.- 9: abuc.
atraz.- 11: Goteo.
- 10: Estuques.

**SIETE
ERRORES**

8	9	3	6	7	5	1	2	4
1	4	5	9	3	2	7	6	8
2	6	7	8	1	4	3	5	9
3	8	9	5	4	6	2	1	7
6	7	1	2	9	3	4	8	5
5	2	4	7	8	1	9	3	6
4	5	6	3	2	9	8	7	1
7	1	2	4	5	8	6	9	3
9	3	8	1	6	7	5	4	2

ARIES 21 marzo a 19 abril.

 Salud muy buena. Resista el deseo de cerrar cualquier trato sin estudiarlo detenidamente. En el amor; de por libre, no se comerá ninguna rosquilla.

 TAURO 20 abril a 20 mayo.

 **Altibajos orgánicos.** Compás de espera en el terreno profesional, salvo si es un artista lleno de creatividad profesional. Predisposición a enamorarse.

 GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.

 Salud excelente. En estos momentos ha de ser cauto y no adelantarse a los acontecimientos. Relaciones amorosas poco estables.

 **CÁNCER** 21 junio a 22 julio.

 **Revise su vehículo.** Si sabe esquivar las trampas, brillará. Oportunidad para dar rienda suelta a sus deseos de amar y ser correspondido.

LEO 23 julio a 22 agosto.

 Salud excelente. Jornada con interesantes oportunidades financieras, aprovéchelas. Dependerá de usted la ración de cariño a intercambiar.

 VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.

 **Dolor de cabeza.** Jornada positiva en el terreno económico y sin alardear de ingresos ni de dispendios. Dudas sobre si su pareja es el amor de su vida.

 LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.

 Dolor de espalda. No deje que lo material interfiera en su vida sentimental o familiar. Buen momento para engendrar hijos.

 ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.

 Salud excelente. Hará incapié en sus beneficios puesto que quiere permitirse algo extra que depende de ellos. Momento difícil para el amor.

 **SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre.

 Salud bien. En el terreno laboral procure lograr un equilibrio y todo irá bien. Se le estabiliza y le llega una cierta calma dentro de la seguridad amorosa.

 **CAPRICORNIO** 22 dicembre a 19 enero.

Salud muy buena. No ha de quedarse en casa viéndolas venir, sino tomar la iniciativa rotundamente. Lleve su relación sentimental con discreción.

 ACUARIO 20 enero a 18 febrero.

 Descanse mucho más. Trate de paliar los numerosos gastos de una manera inteligente y, si puede, ahorrativa. Amor correspondido.

 PISCIS 19 febrero a 20 marzo.

Salud muy buena. Si su déficit es material o monetario, se le avecinan mejoras varias. Poca suerte en el terreno amoroso.

EL TIEMPO



El sol sale a las 06:49 y se pone a las 21:52

NUEVA 11/07 CRECIENTE 18/07 LLENA 26/07 MENGUANTE 04/07

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: Desde la segunda mitad del siglo XX..., las temperaturas están siendo las más altas de los últimos 1.300 años. La última vez que las temperaturas en las zonas polares fueron más cálidas, hace 125.000 años, el nivel del mar subió entre 4 y 6 metros.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com



HOY

28° MÁX.
17° MÍN.

Algo nuboso a nuboso

La nubosidad será variable la mañana del sábado. Por la tarde se verá un gran número de nubes, y por la noche se sucederán las nubes y los claros. Tormentas vespertinas. Ligera bajada de temperaturas. Mínimas alrededor de 17°C, máximas en torno a 28°C. Vientos del sureste de intensidad floja.

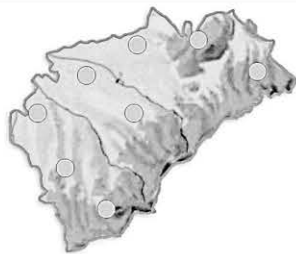


MAÑANA

Despejado

31° MÁX.
20° MÍN.

El cielo estará poco nuboso el domingo por la mañana. A medida que avance el día, buen tiempo. Ligera bajada de temperaturas. Termómetros alrededor de 20°C a primeras horas y en torno a 31°C a mediodía.

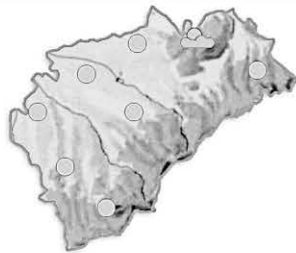


LUNES

Posibilidad de tormentas

33° MÁX.
22° MÍN.

El cielo estará poco nuboso la mañana del lunes. Por la tarde la nubosidad será escasa, y por la noche prácticamente no habrá nubes. En el llano se abrirán grandes claros por la noche. Tormentas vespertinas.



NIVELES DE LOS EMBALSES
Últimos datos disponibles



VIENTO 19 km/h	RAYOS UV Índice de radiación alto	SENSACIÓN TÉRMICA 23°
DIRECCIÓN Noroeste	COTA DE NIEVE 3800 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 40%

EN ESPAÑA

HOY

Quedarán nubes residuales y algunos chubascos en las regiones del Cantábrico, Meseta norte y este de Andalucía. Tormentas en los Pirineos. En el resto el cielo estará más variable. Tiempo nuboso en Canarias. Calor intenso.



MAÑANA

La situación atmosférica será estable. Cielos soleados en conjunto. Aparecerán intervalos nubosos en las costas y tormentas en el Pirineo. En las islas Canarias estará nuboso en el norte. Las temperaturas serán más altas.

LUNES

Influencia del anticiclón de las Azores, con nubes en el cantábrico y sur peninsular, y con posibilidad de tormentas débiles y aisladas en los Pirineos. En el resto, ambiente más despejado. Calor intenso y bochorno.

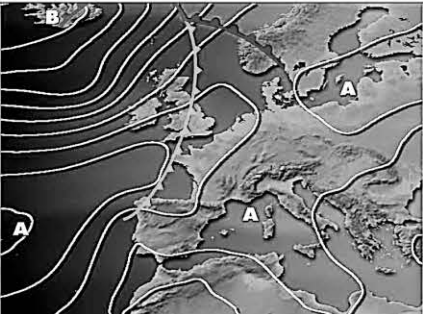
TEMPERATURAS PREVISAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	17°	13°	Cáceres	36°	23°	Guadalajara	30°	16°	Madrid	30°	22°
Albacete	30°	19°	Cádiz	26°	21°	Huelva	35°	21°	Málaga	28°	21°
Alicante	31°	19°	Castellón	28°	18°	Huesca	30°	21°	Melilla	28°	18°
Almería	31°	25°	Ceuta	28°	18°	Jaén	30°	21°	Murcia	32°	19°
Ávila	28°	15°	Ciudad Real	32°	20°	Las Palmas	27°	20°	Ourense	30°	14°
Badajoz	36°	22°	Córdoba	32°	22°	León	27°	15°	Oviedo	18°	12°
Barcelona	28°	19°	Cuenca	29°	18°	Lleida	35°	20°	Palencia	27°	15°
Bilbao	24°	18°	Girona	34°	19°	Logroño	27°	18°	Palma	28°	16°
Burgos	25°	15°	Granada	31°	21°	Lugo	23°	14°	Pamplona	26°	17°
									Pontevedra	24°	16°
									S. Sebastián	23°	18°
									Salamanca	30°	15°
									S.C. Tenerife	27°	20°
									Santander	21°	18°
									Segovia	28°	17°
									Sevilla	36°	21°
									Soria	29°	15°
									Tarragona	28°	19°
									Teruel	33°	17°
									Toledo	32°	20°
									Valencia	29°	18°
									Valladolid	28°	18°
									Vitoria	26°	15°
									Zamora	30°	18°
									Zaragoza	34°	21°

EN EUROPA

HOY

El mapa isobárico muestra una borrasca sobre las islas Británicas del que cuelga un frente nuboso. Este sistema estará situado en el norte de la Península. Un anticiclón afectará al resto de Europa.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	23°	13°
Atenas	30°	24°
Belgrado	32°	17°
Berlín	33°	21°
Berna	30°	18°
Bruselas	24°	14°
Bucarest	30°	19°
Estocolmo	29°	15°
Londres	22°	14°
Moscú	31°	15°
París	27°	17°
Praga	30°	14°
Roma	32°	19°
Varsovia	26°	15°

BONOLOTO

Miércoles 30 de junio

17 24 25 26 27 38

Complem. 1 Reintegro 6

BONOLOTO

Viernes 2 de julio

8 23 27 29 31 47

Complem. 26 Reintegro 4

LOTería PRIMITIVA

Jueves 1 de julio

14 15 29 30 32 43

Complem. 26 Reintegro 4

LOTería PRIMITIVA

Sábado 26 de junio

6 12 15 19 33 43

Complem. 37 Reintegro 3

GORDO PRIMITIVA

Domingo 27 de junio

11 27 45 49 52

Nº Clave (Reintegro) 6

EUROMILLONES

Viernes 2 de julio

12 13 36 41 46

Estrellas 8 1

EL 7/39

Jueves 1 de julio

7 20 24 25 26

27 28 Reintegro 8

Domingo 27 de junio

7 13 21 26 27

37 39 Reintegro 7

ONCE

Viernes 2 de julio

Series: 022, 048, 087, 104, 114

03081

Jueves 1 de julio 07302

Miércoles 30 de junio 17263

Martes 29 de junio 68836

Lunes 28 de junio 59948

Domingo 27 de junio 65782

Sábado 26 de junio 12899

SUPER ONCE DE LA ONCE

Viernes 2 de julio

1 3 21 30 32

41 44 49 50 53

54 63 64 65 66

67 68 73 77 78

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/ Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268



DONA TUS LIBROS

COMPRA LIBROS

O ECHA UNA MANO EN LA LIBRERÍA

Y ASÍ DE SENCILLO, COLABORARÁS CON LOS PROYECTOS DE



En Vietnam, Camboya, Sri Lanka, Bangladesh, India, Libano, Siria, Marruecos, Guinea Bissau, Ecuador y Colombia, Haití...

Necesitamos tu Sangre  *Vente a donar*  **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA**
 Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)  **921 46 14 39**

LOS CINCO MÁS VISTOS DEL JUEVES

La serie de ficción de TVE 1, *Gran Reserva*, superó tanto a la película de Antena 3 *Crepúsculo* como a *Supervivientes* en el *prime time*, imponiéndose con 3,5 millones de espectadores.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. GRAN RESERVA	3.586.000	21,2%	TVE 1
2. AMAR EN TIEMPOS...	3.073.000	24,5%	TVE 1
3. EL TIEMPO 2	2.919.000	19,5%	TVE 1
4. CREPÚSCULO	2.899.000	18,9%	ANTENA 3
5. EL TIEMPO 1	2.864.000	21,6%	TVE 1

|SHARE|

21,6%

EL TIEMPO 1

La información meteorológica de las dos ediciones del *Tiempo* volvió a acaparar porcentajes importantes en el *share* de la jornada, a pesar de que quedó por detrás de la serie de sobremesa *Amar en tiempos revueltos*.



Los perros agresivos
son el nuevo reto
de César Millán

El encantador de perros ayudará a una mujer enferma a conseguir que su perro ingrese en los Servicios Sociales, además trabajará con cuatro animales de compañía que se vuelven agresivos, incluso con sus dueños. **CUATRO. 10.50 HORAS**

Telecinco apuesta por un turismo sostenible en África

La cadena de Fuencarral emitirá un *spot* rodado en Tanzania para dar a conocer la existencia y las características del turismo solidario, que ya integra más de 300 alojamientos y 25 rutas turísticas en 12 países de África . Con esta iniciativa también pretenden apoyar a la mujer.



*Muere una joven tras
denunciar a su padre
por malos tratos*

Caso abierto, el drama protagonizado por la actriz Kathryn Morris y producido por Jerry Bruckheimer (*Sin rastro*, *C.S.I.* o *La hora 11*) investiga el asesinato de una adolescente que había denunciado a su padre. **LA SEXTA. 21,30 HORAS**



*La mayoría de los
españoles, pendiente
de 'El tiempo'*

El 69,7 % de los españoles sigue la información meteorológica a diario, el 17,7% la ve entre cuatro y cinco veces por semana, y un 12,9% lo hace una vez a la semana o menos. Además, el 60,2% de los encuestados, revela que las predicciones son bastante fiables.

tve 1

06:00	Noticias 24 horas
07:50	Los Lunnis.
10:45	Cine para todos. <i>Superman</i>
12:55	Motociclismo Cpto. del Mundo de Velocidad G.P. Cataluña
15:00	Telediario 1
15:50	El tiempo
16:00	Sesión de tarde. <i>Ponte en mi lugar</i>
17:25	Sesión de tarde. <i>Decepción</i>
18:55	Cine de barrio. <i>El calzonazos</i>
21:00	Telediario 2
21:25	El tiempo
21:30	Informe Semanal
22:30	Versión española <i>La vida manca</i>
00:10	Cine. <i>Wimbledon (el amor está en juego)</i>
01:40	TVE es música
02:00	Noticias 24 H

tve 2

07:15	UNED
07:45	Jóvenes solistas
08:00	Los conciertos de La 2
09:35	Agrosfera
10:30	En lengua de signos
11:00	Parlamento
12:00	El club de Pizzicato
12:45	América total
13:15	Tendido cero
13:45	Sorteo de la Lotería
14:00	Los últimos indígenas
14:50	Don Juan de Borbón
16:30	La huella de Félix
16:35	Una historia de chimpan- cés
17:30	Comportamiento animal
17:35	La maternidad de Elena
18:35	La memoria del tiempo
19:30	Los balleneros del norte
20:00	Biodiario
20:05	Europa en la Edad Media
21:00	El bosque protector
21:30	No desaparecen en concierto
22:30	Documentos TV
23:30	La noche temática

07:45 Power rangers
08:45 Megatrix. *Pelo pico pata, Zoey, H2O, Dinosapiens*
12:00 Vídeos, vídeos
13:00 Impacto total
Vídeos
14:00 Los Simpson. *El safari de los Simpson y Homr.*
15:00 Antena 3 Noticias 1.
Con Lourdes Maldonado
15:45 Multicine.
A través del espejo
17:45 Multicine.
Desaparecido
19:45 Multicine.
Maldad encubierta
21:00 Antena 3 Noticias 2.
Espacio informativo
21:45 El club del chiste
22:15 El peliculón.
Epic Movie
00:30 Cine.
La liga de los hombres extraordinarios
02:15 La noche mágica

cuatro

07:05	Sabrina, cosas de brujas Infantil
09:00	El zapping de Surferos
10:50	El encantador de perros
13:00	O el perro o yo Entretenimiento
13:55	Noticias Cuatro
14:50	Sudáfrica 2010
15:55	Home Cinema. <i>Buscando a Nemo</i>
17:55	Home Cinema. <i>Tarzán 2</i>
19:25	Sudáfrica 2010
20:55	Noticias Cuatro Informativo
21:35	El zapping de Surferos
23:00	Cine Cuatro. <i>Kill Bill Vol. 1</i>
01:15	Cine Cuatro. <i>El club de la lucha</i>
03:55	Resumen Sudáfrica 2010 en Cuatro
04:40	Cuatro Astros Esoterismo
06:25	Shopping

07:00 Boing
07:05 Gerónimo Stilton
07:35 Las supernenas Z
07:55 Jewelpet
08:20 Los secret saturday
08:40 Beyblade metal fusion
09:00 Inazuma eleven
09:20 Ben 10 alien force
09:40 Bakugan
10:15 Patito feo
12:00 I love TV
12:15 La pecera de Eva
13:00 Vuélveme loca
15:00 Informativos Telecinco
16:00 Cine en familia.
Atrapadas
18:00 ¡Qué tiempo tan feliz!
Con María Teresa Campos
19:30 Previo Mundial 2010
20:30 Mundial Sudáfrica
Paraguay-España
22:20 La noria
02:30 Locos por ganar
04:00 Infocomerciales

07:00	La Sexta en concierto TP
08:30	Documental
09:30	Sexto nivel
10:10	DOC: Nextworld
11:15	Documentales
14:15	La Sexta Noticias
14:50	La Sexta Deportes
15:25	Padre de familia Cuatro capítulos
17:15	Cine. <i>Superdetective en Hollywood II</i>
19:10	Mujeres ricas
20:20	La Sexta Noticias
21:05	El tiempo
21:15	Deportes
21:30	Caso abierto. Serie. Tres capítulos
00:00	The Unit Serie
00:55	The Office
01:25	Campeonato nacional pokerStars
02:25	Astro TV

cyl7

08:00	Documental
10:45	Sal y pimienta
11:15	Silvestria CyL
12:00	Water Rats. Serie
13:30	Silencio, se lee
14:00	Surcos Castilla y León. Con Eduardo Gordaliza
14:30	CYL 7 Noticias Informativo
15:30	Cine clásico. <i>La selva esmeralda</i>
17:30	Rex. Serie
18:30	Un día en la vida. Con Cristina Camell
19:30	Caminos y sabores
20:30	Castilla y León en 25. Con Ana Cuesta.
21:00	CYL 7 Noticias Con Antonio Renedo.
22:00	El guardián. Serie
23:30	Palabras a medianoche
00:00	Caminos y sabores
00:45	Redifusión

cyl8

07:30	Videos musicales
08:00	Documental
08:30	La zona que mola
11:00	Cine infantil. <i>Cristóbal Colón 2.</i>
12:30	Mucho viaje-todo viaje
13:00	Deportes de aventura
13:30	Hoy en escena-música
14:00	Videos musicales
14:30	Documental
15:00	Grana y oro. Espacio taurino
16:00	La zona que mola. R.
17:00	Pádel Pro Tour Internacional Ciudad de Valladolid. Semifinales
20:00	Reportaje
20:15	Silencio, se lee Con Charo Vergaz
20:45	AZ motor
21:30	Más humor
22:00	Noche sensacional
00:00	Cine
02:00	Programación de noche

08:00	Empresas con identidad
09:05	Dibujos animados
09:35	La cabaña de Pepe
10:00	Más vivir
12:00	Azúcar glasse
12:30	Parada obligada
13:00	Paddle
14:00	Crónica 1. Espacio informativo
15:00	Los mejores momentos de El Gato al agua
17:00	Documental
17:30	El acomodador
18:00	Literatuya
18:30	¡Oído cocina!
19:00	Motoattack
19:30	Vuelta y vuelta. Carlos Herrera
20:00	Crónica 2
20:30	Diálogos al límite
21:00	Noche de bodas
23:00	Más se perdió en Cuba
00:00	Punto y pelota
02:30	Suerte y al toro

tdp

05:40	Motociclismo. Campeonato del mundo
08:55	Motociclismo. Campeonato del mundo de Velocidad GP Catalunya
12:15	Motociclismo Previo GP
12:55	Motociclismo Cpto. Mun- do Velocidad GP Catalun- ya. Entrenamientos
16:00	Voley Playa Grand Slam
17:00	Voley Playa. Puesto femeni- no
	Desde Noruega
18:00	Ciclismo Tour de Francia
20:00	Golf Tenerife Ladies Open 2ª jornada. Tenerife
21:00	Voley Playa Gran Slam
22:00	Golf Tenerife Ladies
23:00	Ciclismo Tour Francia Rotterdam-Rotterdam
01:00	Motociclismo MotoGP Cpto. Velocidad Catalunya
04:15	Voley Playa Grand Slam

07:00 Animalia
07:50 Telenoticias sin fronteras
08:35 Mr. Monk
09:20 El guardián
10:55 En pleno Madrid
11:50 Rex
12:50 A la última
14:00 Telenoticias
15:00 Deportes
15:30 El tiempo
15:40 Cine de tarde.
Algunos hombres buenos
18:15 Cine.
Flicka
20:10 7 días
20:55 Telenoticias
21:35 El tiempo
21:45 Desde el aire
22:15 Mi cámara y yo
00:15 Cine.
Más allá de la duda
02:50 Cine.
Rojo intenso

veo7

06:00	Veo tendencias
06:30	Animalia
07:30	Planeta salvaje
08:00	La vuelta al mundo
10:00	Planeta salvaje
11:00	La cadena humana Tragaperras
12:00	Cine Veo. <i>Capitán Apache</i>
14:00	Yo Dona Magazine. Entretenimiento
15:00	Planeta salvaje. Documental
15:30	Veo Cine. <i>Secuestro en el aire</i>
18:00	Top chef Culinario
19:00	Veo Cine. <i>El incendio de Roma</i>
22:00	7 noticias 7 opiniones Informativo y Análisis
00:00	Twisión
01:30	Call tv

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.


**ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA**
Gimnasio
Mario Muniesa
CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22


El Fogón Sefardí

RESTAURANTE

Tel. 921 466 250 • www.lacasamudejar.com • C/ Judería Vieja 17

La Taberna del Fogón Sefardí quiere agradecer a todos los Segovianos su participación en el Concurso de Tapas Decalles 2010, y especialmente el apoyo recibido para la obtención del Primer Premio del Jurado Popular y Primer Premio Tierra de Sabor

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	La selva esmeralda	15:30	CYL 7	Drama
★★★	Buscando a Nemo	15:55	Cuatro	Animación
★★	Superdetective en Hollywood	17:15	La Sexta	Aventuras
★★	El calzonazos	18:55	TVE 1	Comedia
★★	Epic Movie	22:15	Antena 3	Comedia
★★	La vida mancha	22:30	TVE 1	Drama
★★★★	Kill Bill Vol. 1	23:00	Cuatro	Acción
★★	Wimbledon (El amor..)	00:10	TVE 1	Comedia
★★	La liga de los hombres ext.	00:30	Antena 3	Acción

15:30 La selva esmeralda

(CYL 7) ★★★
Reino Unido, 1985. D: John Boorman.
Reparto: Powers Boothe, Charley Boorman
Basada en hechos reales, narra la historia de un niño, hijo de un ingeniero americano que está construyendo una presa en la selva amazónica, que desaparece en la jungla sin dejar rastro. Su padre le buscará durante años.



17:15 Superdetective en Hollywood II (LA SEXTA) ★★
EEUU, 1987. 102 min. Dir: Tony Scott. R.: Eddie Murphy, Judge Reinhold, Ronny Cox.
El detective de Detroit Axel Foley descubre en las noticias de la tele que su amigo, el capitán de la policía de Beverly Hills Andrew Bogomil, ha sido tiroteado por una mujer. Al ir a visitar a Bogomil al hospital, conoce a su hija.

22:15 Epic Movie (ANTENA 3) ★★
EEUU, 2007. 81 min. D: Jason Friedberg y Aarón Seltzer. R: Kal Penn, Adam Campbell
Continuando la tradición de películas como *Scary Movie* y *Date Movie*, este filme parodia los últimos estrenos más taquilleros de Hollywood. Se persigue a cuatro huérfanos que visitan una fábrica de chocolates y son transportados al increíble mundo de Gnarria, tras toparse con un armario encantado.



22:30 La vida mancha (TVE 1) ★★
España, 2003. 107 min. Dirección: Enrique Urbizu. I. José Coronado, Juan Sanz, Zay Nuba
Fito lleva muchos años, desde que era un muchacho, sin ver a Pedro, su hermano mayor. Fito está casado con Juana y tiene un niño, Jon; y un camión; y una deuda con el banco; y un vicio, el juego, que le impide disfrutar de lo que tiene: Fito se lo juega todo. Un día, Pedro vuelve, solo, para pasar unos días con su hermano. Y esa visita, aparentemente corta y banal, va a cambiar sus vidas.

23:00 Kill Bill Vol. 1 (CUATRO) ★★★

EEUU, 2003. 100 min. Dirección: Quentin Tarantino. Intérpretes: Uma Thurman, Vivica A. Fox, Lucy Liu
Todos los invitados de una boda han sido masacrados en la capilla de una pequeña localidad; La Novia moribunda es una mujer embarazada. Bill y su Escuadrón Asesino Víbora Letal le han dado por muerta pero, para su desgracia, solo se encuentra en coma. Cuatro años después, La Novia despierta para darse cuenta de lo ocurrido y se lanzan a una misión feroz con una única meta: vengarse. Su primer objetivo es el hogar de Vernita Green, aunque la presencia de su hija pequeña añade una nota de siniestra ironía.



deporte

butaca deportiva

Motociclismo. Gran Premio de Cataluña. Entrenamientos	12:55	TVE 1
Tenis. Torneo de Wimbledon	15:00	Canal +
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Alemania-Argentina	16:00	Canal + Liga
Ciclismo. Tour de Francia	18:00	Teledeporte
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Previa del Paraguay-España	19:30	Telecinco
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Paraguay-España	20:30	Telecinco
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Mundial +. Programa	22:30	Canal +



16:00 Fútbol. Mundial. Alemania-Argentina

(CANAL + LIGA)
Llega uno de los partidos más esperados del torneo. Correspondiente a los cuartos de final, el compromiso mide esta tarde a Alemania y Argentina, dos de los conjuntos que más han brillado en la cita sudafricana. La contienda tiene un aliciente extra para los españoles, puesto de que ella saldrá el rival de la roja en unas hipotéticas semis. El duelo viene con polémica por las críticas que se han expresado desde ambos bandos en relación al adversario.

20:30 Fútbol. Mundial. Paraguay-España (TELECINCO)

La selección nacional se ha plantado justo delante de su gran barrera en torneos de estas características, los cuartos. Al combinado patrio históricamente le ha costado muchísimo superar esta eliminatoria, aunque el duro complejo se superó en parte en la Eurocopa de 2008, cuando la roja dejó fuera a Italia en la tanda de penaltis. Hoy, el rival parece propicio para continuar adelante en el evento. Se trata de Paraguay, una escuadra que apuesta por el firme orden defensivo y que dispone de talento en punta, pero que no alcanza en absoluto el nivel de España. Por ello, el exceso de confianza se presenta como el principal mal que han de evitar los de Vicente del Bosque.



entretenimiento

butaca de programas

Documentales	11:15	La Sexta
Impacto total	13:00	Antena 3
Grana y oro	15:00	CYL 8
¡Qué tiempo tan feliz!	18:00	Telecinco
La noria	22:20	Telecinco
La noche temática. Irán	23:30	LA 2

12:10 Grana y oro (CYL8)

El espacio semanal, dirigido y presentado por Carlos Martín Santoyo, repasará en profundidad, a través de distintos reportajes, las ferias celebradas en las últimas fechas, especialmente en Castilla y León. Se ofrecerá un resumen de las celebradas en León, Soria, Zamora y Segovia, así como de los cinco primeros festejos de la que tiene lugar en Burgos. Además, comentará la presentación de los carteles de Salamanca por parte de la Casa Chopera y el simulacro de encierro realizado recientemente en Pamplona de cara a los Sanfermines 2010.



23:30 La noche temática (LA 2)

Irán es un país que busca su camino entre la tradición y la modernidad. Su historia es la de una nación que ha cuestionado, constantemente, el orden mundial. Sus dirigentes, como el Shah Mohammad Reza, el Ayatolá Jomeini o Mahmoud Ahmadinejad, han gobernado un pueblo que lucha para crear su identidad. Entre la religión y el secularismo la mujer iraní continua siendo prisionera de su propio cuerpo. El espacio de investigación nos acerca a este país a través del reportaje, *Irán, potencia de Oriente*.

infantil

Los Lunnis	07:50	TVE 1
Inazuma Eleven	08:40	Telecinco
Megatrix	08:45	Antena 3
Zack y Cody	10:00	Disney
Patito feo	10:15	Telecinco



Zoey (Antena 3)

sanitarios
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA



FINANCIACIÓN
GRATUITA
6 meses

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | P.G.R. / AVILA (ICAL)



Un visitante observa una de las obras que pueden verse en el palacio de Los Serrano de Avila. /ICAL

Ángel Sardina, palabra e imagen

El artista abulense muestra en una exposición organizada por la Obra Social de Caja Avila seis libros en los que engarza las palabras con grabados

Palabra e imagen complementadas, combinadas y ensalzadas. Así se presenta la exposición del artista abulense Ángel Sardina en el Palacio Los Serrano, que bajo el título 'Seis libros de artista', muestra sus creaciones sobre tres obras de San Juan de la Cruz, una de Ovidio, otra de Alberti y la última, de Carmen Pallarés. La muestra, que llega de la mano de la Obra Social de Caja de Ávila, puede visitarse hasta el próximo 29 de agosto

El coordinador de la Obra Social de Caja de Ávila, Gonzalo Jiménez, señaló que se trata de una exposición peculiar -tanto como el artista, que se negó a comenzar la rueda de prensa mien-

tras hubiera cámaras de televisión enfocándolo, ya que las tiene "fobia" - porque son "obras en papel" en las que, a través de diversas técnicas, como el grabado digital iluminado a mano y el 'collage', se logra una nueva obra conjugando literatura y artes plásticas.

"Se trata de una vocación, de un instinto que Ángel Sardina tiene con respecto a la armonía entre imagen y palabra, obras distintas que se complementan y se elevan a rangos significativos", añadió Jiménez.

Los grabados han sido realizados entre 1969 y 2009, si bien estos 40 años de trabajo se han condensado entre 2008 y 2010

para la edición e impresión de los libros.

El artista selecciona los textos de cada libro, y engarza en ellos un grabado. Así lo ha hecho con el libro de 'Cántico espiritual', de San Juan de la Cruz, compuesto por 88 páginas y 40 estampas digitales "iluminadas a mano" desde 2008, impreso en papel de algodón y del que sólo ha editado diez ejemplares. 'La noche oscura', también del místico abulense, cuenta con 22 páginas, ocho estampas y 'collage' y sólo se han elaborado dos ejemplares, en colaboración con el taller de Pepe Herrera.

En cuanto al tercer y último libro de San Juan de la Cruz, 'Lla-

ma de amor viva', consta de 14 páginas y cuatro estampas digitales. Igualmente, sólo se han creado dos ejemplares. 'Metamorfosis', de Ovidio, es el título del cuarto libro, que está traducido y manuscrito por el historiador abulense Emilio Rodríguez Almeida e ilustrado por grabados originales de 1987, configurando 68 páginas y 16 grabados. Los dos últimos libros son un poemario de 22 piezas de Carmen Pallarés, con grabados antiguos, realizados en 1969 y que han inspirado los poemas; y otro más de Alberti, 'El exhaustivo conocimiento de la nada', con 36 páginas, siete grabados y una tirada de nueve ejemplares.

| MAÑANA DOMINGO |

Suplemento semanal

Osaca



► **Florentino Fernández**

El 'showman' que fue vigilante



► **San Cebrián de Mudá**

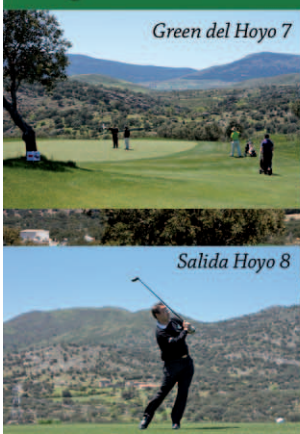
Los bisontes vuelven a la Península



► **Juan Torres**

Fotografías con tacto

¡ Abierto el nuevo campo de Los Angeles de San Rafael !



Vista del Hoyo 9 con la Casa Club al fondo

Green Hoyo 4 y Lago

Salón de socios

Restaurante

Ven a conocerlo y disfruta de su fantástico diseño, entorno y de su restauración de la más alta calidad

Hazte socio del club de campeones



Tel: 921 128 174
Mail: info@asrgolf.com
Web: www.asrgolf.com